







عظمت نامہ کتاب آوار الایضا

[illegible]



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 تحقیق نمائند که این کتاب مستطاب نوار الابصار در عتبات عرش درجات بنظر کمیا اثر علمای  
 اعلام که استند امثالهم رسیده و حرکت از این بزرگواران که در این زمان مدار تقلید را نام پراش  
 تصدیق و تحقیق و تحقیق آن نموده اند و تقریظ و تمییح بر آن مرقوم فرموده اند چنانچه صورت  
 هر کدام ملاحظه و معرض تحریر درآمده است پس بعد از این تقریظات و تصدیقات این بزرگان  
 اگر کسی از عاقلین شریعت از روی فساد و کذب و عناد و رد و قدحی بر آن نماید آن رد و قدح را  
 بر رد و قدح بر این امنای دین مبین خواهد بود بلکه موافق شهادت این اعلام که در تقریظ می  
 اقتباس شده است معانی این کتاب نوار الابصار از کتاب مبین و مستیس شده است مبانی آن  
 اخبار ائمه طاهریں پس این رد و قدح در حقیقت راجع بر رد و قدح بر خدا و رسول خدا و ائمه اطهار  
 بود و کسی نیست که آن در حد کفر است پس بر مؤمنان هدایت آئین پوشیده نماید که هرگاه بجهنم  
 ضلالتی که این گونه رد و قدح در آن باشد دستیاب شوند بدانند ما و آن عباد و شریعت و  
 عصیت است آن اوراق ذل در کتب ضلال است که واجب است تصنیف و فانی آن  
 و الا هر شبهه که از آن بهر عوام وارد آید حفظ کنند آن در گناه و اضلال با جاصل آن است  
 خواهد بود و بزر و بزر و بال عاقبت آن در دنیا و آخرت گرفتار خواهد گردید و اسلام علی من  
 اتبع الهدی ترجمه همین عبارت بر زبان ارث و در صفحه مقابل است

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

پوشیدہ نرس ہے کہ یہہ کتاب مشطب انوار الابصار عتبات عرش جبار  
مین بنظر کیمیا اثر علمای اعلام کثر اللہ امثالہم کہ پہنچے ہی اور ہر ایک ان  
بزرگواروں سے کہ اس زمانہ میں مدار تقلید خلق کا انہر ہے تصدیق صحت  
وحقیقت اس کتاب کی کہ ہیں اور تقریط و تمہید کچ اسپر مرقوم فرمائی ہیں  
چنانچہ صورت تقریط ہر ایک کے علمای مدظلہم سے تحریر کیے گئے ہے  
پس باوجود تقریطات و تصدیقات ان بزرگان دین کے اگر کوئی شخص  
معاندین شریعت سے از روی فساد و کذب و عناد کے رد و قح اسکے  
کری وہ رد و قح راجع ہو کے طرف رد و قح ان امنای دین میں کے باکہ  
موافق شہادت ان علمای اعلام کے کہ تقریط میں فرماتے ہیں چنانچہ  
ہیں معانی اس کتاب انوار الابصار کے کتاب میں سے یعنی قرآن مجید  
اور بنا کی ہے بنیاد اسکے اخبار ائمہ طاہرین علیہم السلام پر پس یہہ رد  
قح فی الواقع راجع ہو کے طرف رد و قح خدا و رسول و ائمہ طاہرین  
علیہم السلام کے اور شکست نہیں کہ وہ رد و قح کفر میں ہی پس مومنین  
برایت آئینہ ہر پوشیدہ ہوتی

کہ

جسوقت ایسے اوراق ضلالی

کہ جسمیں ہستم کے رد و قح ہو دست

یاب ہوں جانین کہ مادہ اوسکا غنا و باشرعیت

وفا و عقیدت ہے اور وہ اوراق داخل کتب

ضللال میں ہیں واجب ہے ضایع کرنا اور فدا کرنا اوسکا

والا جو شبہ کہ اوس سے عوام کو ہوگا

حفظ کر نہ والا اوسکا گناہ و ضلالت میں شریک

رد و قح کنندہ ہوگا اور وبال عاقبت

ہے اوسکے دنیا و آخرت میں گرفتار

ہوگا اور سلام اوس شخص پر جو

پیر دی کرے ہدایت

کے

۱۱۶  
۱۵۱۲  
۱۵۱۲

هذا

الكتاب

هو المستمى بابوارالا

ابصار في مراتب آلبنى الحمار

والائمة الاطهار عليهم السلام كه از جبهه قطع

منارعه و مشاجره كه بين بعضى از مؤمنين واقع

شده بود در حيز تحرير آورده است هر مطلب

آن اشاره بدفع اراى است

بان آراء خلاف جاده حق

پيوده اند و الله

المعين



بسم الله الرحمن الرحيم  
 نعم يا محمد النبي الذي انقلا  
 والحمد لله الذي هدانا لهذا  
 الذي كنا لنهتدي لولا ان  
 هدانا الله له

عنه الله عن جرائمه وجرأته والديه ۷ و قبل عذرهم يوم الست نادى  
 له ۷ كن چون در این اوان که سه کجهرار و سید و دوی حس  
 بنوی است علیه الاف الحجة در میان بعضی از مؤمنین متعاد  
 قرتن ۶ از سائین حیدر آباد کهن ۶ سائنا الله من الحدان  
 والفتن ۶ مسئله امامت و نبوت مطرح نظر گردیده و بحث از  
 افضلیت مرتبه امامت بر مرتبه نبوت و بعکس در میان ایشان و  
 گردیده است ۶ و مکرر از این خادم شریعت از تفصیل تحقیق ۶  
 این مسئله سؤل می نمایند و چون تقصیرش از موضوع نزاع ۶  
 ایشان نمود معلوم شد که حقیقت امر برایشان مشتبه شده مراد ایشان  
 از امامت و نبوت مسئله امامت ائمه اطهار است و نبوت بنی مختا  
 و حال آنکه این توهم خطبی است عظیم ۶ و خطایست جسیم بلکه  
 مراد از سؤل در ز دائل آن سؤل از مرتبه نبوت پیغمبر ۶ و مرتبه امامت  
 خود آن سرور است ۶ که آیا این دو مرتبه که در انحصرت هست یک  
 یک افضل است از مرتبه دیگر ۶ و بعضی مساوی و تساویات دیگر  
 شیطان لعین در رسوم و خیالات بعضی از مؤمنین انداخته است

الافضل الموعود  
 تقصیر من عدم  
 حله فی ذلك  
 مقرون بالبعد  
 عری عن وجه  
 وصولی لبعده  
 ان النصف  
 القامه لقد  
 ما افاد فی نهج  
 و نفع المطالب  
 لی یلک  
 بنی نهج نهج السد  
 بالقبول والاد

و القاسم  
 من المذبح  
 الغلام  
 حف الامام الجاد  
 مؤلف  
 بمادة  
 هذ لطيف  
 و مؤلف



و ائمه با دو کاین  
 لغز طایست نیز در آخر  
 کتاب با ترجمه فارسی  
 و هندی و عربی  
 شده پس در  
 عربی نیز در  
 کتاب جوع  
 نماید و  
 المستعا

کسب  
 آنچه بکر شده است  
 مخفی در مقابل  
 کتب فیض  
 در اینجا  
 الحبر  
 نسخ

( ۶ )

که رفع اینها نیز لازم است لهذا بر خود لازم داشتیم که رساله در رفع  
 این نقیصات و بیان آنچه حق است بر وجهی که از اختصار عبارت  
 واضحی پند که هر کس بفهمد تخریر نمایم تا آنکه موجب بصارت اهل ایمان  
 و قوت یقین اهل ایمان گردد و نامیدم او را با انوار الالبصار فی  
 تحقیق مراتب النبی الخیار و الائمة الاطهار علیهم السلام و مرتب نمودم او را  
 بر مقدمه پنج مقصد اما مقدمه پنجم آنکه از برای خاتم نبی  
 چهار مرتبه است که باعتبار هر مرتبه از آن مرتب چهار گانه آنحضرت  
 با سیم موسوم و بصفته موصوف شده اند و مصداق آن اسم  
 و آن صفت گردیده اند ۱ مرتبه اول ۲ مرتبه نبوت است که مشتق  
 و مأخوذ است از نباء یعنی خبر و چون حضرت نبوی اخبار شنونده  
 از جانب خداوند متعال باخبار و احکام از این حیثه نامیده شده اند  
 پنبی و موضوع شده است از حیثه این ذات مقدس باعتبار این  
 منصب حلیل این اسم مبارک و طلاق این اسم بر آنحضرت در  
 قرآن شریف بشیوع و کثرت شده است که احتیاج با تشهاد  
 ندارد ۲ مرتبه دوم ۲ مرتبه رسالت است یعنی پیغام رسانند

از خداوند متعال بخلق و محبت بار این مرتبه نامیده شده اند بر رسول  
 یعنی رساننده اخبار و احکام الهی به بنده کان او و این اسم مبارک  
 نیز باعتبار این مرتبه بکثرت و تواتر در قرآن و غیر آن بر حضرت نبوی  
 اطلاق شده است مرتبه سیم مرتبه ولایت است یعنی اولی بصر  
 و چون ذات مقدس نبوی صلی الله علیه و آله اولی است بمؤمنین از  
 خود مؤمنین بنص قرآن شریف چنانچه حضرت تبارک و تعالی در سوره  
 احزاب میفرماید: البقی اولی بالمؤمنین من انفسهم و از واجه امها نخستم  
 یعنی این پیغمبر حق اولی است بمؤمنین از خود مؤمنین و از واج او  
 صلی الله علیه و آله بمنزله مادر برای ایشان است مقصود آنکه چنانچه  
 اباء ولایت و اولویت تصرف بر اولاد خود دارند در صورتیکه  
 آن اولاد صغیر و غیر بصیر یا مورات خود باشند همین طور این  
 رسول ولایت و اولویت تصرف بر شما دارد و بمنزله پدر است بر  
 شما که اصلاح امور دنیا و دین شما در قبضه اختیار و قدرت دارد و  
 و شما بمنزله صغار غیر مختارید نسبت باو پس باعتبار این مرتبه و مقتضا  
 این منصب نامیده شده اند بولی چنانچه خداوند علل در سوره



مانده تصحیح باین اطلاق نیز فرموده میفرماید ۴ انما ولیکم الله و  
رسوله و الذین آمنوا الی اخر الایه یعنی این است و جز این نیست  
 که ولی شما و صاحب اختیار شما خداست و رسول خداست و  
 کسانی که ایمان آورده اند و این صفت دارند که بپایدارند نماز  
 و در رکوع نماز تصدق میدهند یعنی علی بن ابیطالب علیه السلام  
 موافق تفسیر متظافره ۴ مرتبه چهارم ۴ مرتبه امامت است  
 یعنی استحقاق پیشوائی خلق و مقتدا بر بودن کل انام و این  
 منصب مرتبه ایست که باعتبار این منصب مرتبه اطلاق  
 میشود بر آن بزرگوار امام ۴ و واجب است بر امت از جهت  
 همین منصب اقتدا به آن بزرگوار و متابعت نمودن آن  
 رسول مختار ۴ و جمیع امور معاش و معاد و دوستی و دشمنی او را  
 و طریق وصول الی الله ۴ و دلیل بر اثبات مرتبه امامت ۴  
 عنقریب فرمعرض بیان خواهم آمد پس چون این بزرگوار حجت  
 این مرتب و مناصب اربعه مذکوره است بعضی از  
 مؤمنین که عارف بتفضیل این مراتب ارضیت تفاضل و ترفع

ز خبر دهند  
 است بارتقای  
 بن هر دو معنی  
 است پس اعتبار  
 دل خبر شود است  
 اعتبار و در خبر  
 بنده است که  
 باره اخرای رسول  
 است و نیز منافقا  
 ندارد و بالیکه نبی را  
 بعضی مشتق از  
 نبوة یا از نبوة  
 گرفته اند یعنی نفع  
 بجهت رفعت و مرتبه  
 بر غیر خود از خلق  
 از نبی نیست طریق  
 گرفته اند بجهت بودن  
 نبی وسیله بسو  
 حق و در این دو وجه  
 گفته اند

در سوره که در این کتاب  
در سوره که در این کتاب

(۹)

هر مرتبه از مرتبه دیگر نیستند سوال میکنند که اگر چه این مراتب از ان  
حضرت انصاری پذیر نیست که بتوان بر وجه حقیقه تصور هر یک علی حده  
نمود ولی در مقام فرض اگر نخواهیم هر یک را این مرتبه را در مقابل مرتبه  
دیگر بر وجه تقابل و تسمیه فرض کنیم کدام مرتبه افضل است از غیر  
خود پس اگر مرتبه امامت مطلقه آن حضرت را با مرتبه نبوت مطلقه آن  
سرور ملاحظه کنیم کدام مرتبه افضل است از یکدیگر جواب اینست که  
مرتبه امامت افضل است از مرتبه نبوت و همچنین از مرتبه رسالت نیز  
بجمله آنکه بیان شد که نبوت مطلقه بشرط لا باء باعتبار نباء و  
خبر است از جانب خداوند متعال و رسالت بشرط لا باء باعتبار  
رسانیدن این خبر است بخلق و این هر دو مقام مقام ظاهر و مقام  
قولست و مقام امامت بشرط لا باء باعتبار این است که آن بزرگوار  
از جانب خداوند متعال مقتدا و خلقند یعنی بر خلق واجب است که در  
جمع امور معاش و معاد خود متابعت آن بزرگوار نمایند و او را  
طریق و محل اقتدا و اتباع بنهند و در هیچ امر از حکم و فرمان او  
خارج نشوند حاصل آنکه امامت سیاست الهیه است بر جمیع مخلوقات

نبوت  
بر هر مرتبه است  
مثل آنچه در اول  
لقب هر مرتبه است  
و او را پس ادغام  
مثل هر دو - و وجه  
عدم منافات نیست  
که هر کس در وجه ملاحظه  
بیان کرده است  
مقام هر یک از وجه  
بیان کرده است  
مصنف در مقام  
بیان تحقیق و آنچه در  
نزد او ارجح است  
از وجود مذکور و  
بیان کرده است که  
همین تحقیق استنباط  
میشود از اخبار اهل  
بیت مثل آنچه  
وارد شده است  
در اصول کافی و  
بصائر الدرجات  
و غیره آنکه  
معتبره در بیان فرق  
بین نبی و رسالت و  
محدث که در مرتبه

از جانب خالق چنانچه مقام و منصب و ولایت بشرط لازم یا اعتبار  
اولی است که خداوند متعال بجهت آن بزرگوار برقرار فرموده است  
و او را ولی و صاحب اختیار فرموده است جمیع امت در جمیع احوال  
ایشان بطوری که حکم آن بزرگوار نافذ تر بود بر نفوس خلق از خود  
خلق بنفوس خود و این دو مقام مقام باطن و مقام فعل است واضح  
است که مقام باطن و فعل افضل است از مقام ظاهر و قول این کجاست  
و احوط هر یک از این مرتب است بشرط و احوط عدم مرتبه دیگر با و اما  
بموجب حقیقت پس مرتبه نبوت و رسالت با مرتبه امامت و ولایت  
در آن حضرت لازم ملزوم یکدیگرند و انفکاک یکدیگر بر وجه حقیقه  
متصور نیست این ظاهر و باطن از یکدیگر جدا نمی شوند پس هر زمان  
که اطلاق نبی یا رسول بر آن حضرت می شود بشرط لازمیت بلکه بشرط  
شئی است یعنی بشرط مرتب دیگر است پس هر وقت که اطلاق  
شود بر آن سرور لفظ نبی یا رسول پس سایر مراتب نیز با و منوی و  
مقصود است و بعبارة اُخری و اهب علی الاطلاق و تیکه  
آن بزرگوار را بخلعت نبوت و رسالت مخلع فرمود آن نبوت

از و نشین  
و دانه سری فی  
سما و سیم القوت  
و لا یعین الملک  
شکی نیست که این  
از برای نبی است  
تا آنچه ذکر شده است  
از تحت قاعه العالم  
منه

فائده  
تخصیص این حضرت  
زجهت احترام و استیلا  
آن حضرت است  
چکه ایشان و ارباب  
همان مرتبه است  
ولا تستند الیه  
پس این لازم از خود  
در حق ایشان جاری  
نبیست نیز  
سایر مراتب  
که این استند ام در  
حق ایشان کلیه  
نمود

و رسالتی بود که جامع مرتبه امامت و ولایت نیز بود و زمانی نیست  
 که نبوت و رسالت این بزرگوار خالی از این دو مرتبه عالیّه علیّه باشد  
 و این دو مرتبه ظاهر خالی از این دو مرتبه باطن باشند  
 و از همین جهت است که اطلاق این دو اسم یعنی رسول و نبی بر آن  
 حضرت بکثرت شده است چه در قرآن و چه در غیر آن  
 بلکه جمیع خطابات قرآنی که متعلقه بآن جناب است تعبیر همین  
 دو لفظ مبارک شده است + از جهت همین است که نام یعنی  
 استلزام مرتبه نبوت و رسالت مرتبه ولایت و امامت را  
 بخلاف عکس + یعنی عدم استلزام امامت و ولایت نبوت  
 و رسالت را + پس چون که نبوت و رسالت آن حضرت  
 اختصاص از امامت و ولایت + از این جهت است که لفظ  
 رسول مختص شده است بآن بزرگوار و در خطابات الهیه  
 و خطاب مخاطب گردیده اند + بخلاف امامت و ولایت  
 که چون از مراتب و مناصب اختصاصیه آن حضرت نیست  
 بلکه بعد از انتقال آن حضرت صلی الله علیه و آله از این عالم

قانی بعالم باقی این دو مرتبه بطریق خلافت و وصایت منتقل  
 می شود بخلفاء و اوصیاء بعد از ایشان واحد بعد واحد  
 و ناظر بهین است حدیث ابن جمهور حسامی در کتاب غوالی الله  
 از حضرت صادق علیه السلام که فرمودند: «الناصب بمنزلة  
 من اليهودی مثل کیف فکک یابن رسول الله فقال ان الیهودی  
 منع لطف النبوة و هو خاص و الناصب منع لطف الامامة و هو  
 عام» یعنی ناصبی بدتر و شر او کثر است از یهود عرض کردند  
 چرا ای ابن رسول الله؟ حضرت فرمودند بجهت اینکه یهودی منع لطف  
 نبوت را و او خاص است و ناصب منع نمود لطف امامت  
 را و عام است و مقصود آنکه امامت مختص بشخص خاص و نه  
 خاص نیست و بلکه نسبت بحدود عام است و پس ثمره  
 مترتبه بر آن نیز عموم دارد - بخلاف نبوت و این عموم که در  
 ذکر شد - عموم بنسبی است - و بعبارة اخرى امامت مطلقه  
 ساری در هر یک از ائمه است بطریق تناوب و این مناز  
 ندارد و خصوصیت امامت را نسبت بهر یک از ائمه باعتبار

شخص هر يك و زمان هر يك و از اينجا است كه امامت و هر يك  
 از ائمه باين اعتبار خاص است و صفت و منصب خاصه  
 باوست و اشتراك باغير خود در زمان خود ندارد و نمى شود در يك  
 زمان دو امام موجود باشند كه هر دو قائم بامرامت و مقصد  
 اين رياست باشند چنانچه شاهد بر اين صاحب كافى در كتاب  
 از حضرت ابى عبدالله روايت كرده كه + راوى يعنى حسين بن  
 ابى علا از آنحضرت پرسيد كه كيون الارض ليس فيها امام قال  
 لا قلت كيون اما ان قال لا الا واحد فها صاميت + يعنى آيا  
 مى شود كه نبوده باشد در زمين امامى + حضرت فرمودند نمى شود  
 + عرض كرد كه مى شود و امام در يك زمان مجتميع شوند  
 حضرت فرمودند نمى شود + مگر آنكه احدهما صاميت باشد  
 يعنى مباد شرا امامت نباشد + و از اين جهت است كه  
 اطلاق امام بر هر يك در زمان هر يك بكثر شده است  
 + و منافى عموم مفهوم لفظ و اشتراك مصداق نيست اين  
 بيان + اگر چه در حضرت خاتم + نيز جارى است + چه كه امامت

باعتبار زمان آن حضرت نیز خاص بآن سرور بوده است \*  
 ولی بیان شد که از جهت دیگر یعنی جهت مفهوم عام است و نبوت  
 و رسالت از جمیع جهات خاص است هم بحسب مفهوم و هم بحسب  
 مصداق با استلزام این دو مرتبه در آن حضرت \* مرتبه اما  
 و ولایت را نیز چنانچه گذشت \* پس از این جهت اطلاق این دو اسم  
 بر آن حضرت<sup>۳</sup> اولی بتخصیص شده است تمام شد آنچه مقصود از  
 مقدمه بود و بیان می شود مطلب مقصود در ضمن پنج مقصد  
 مقصد اولی در اثبات مرتبه امامت از برای خاتم النبیا<sup>ص</sup>  
 مقصد دوم در افضلیت مرتبه امامت در آن حضرت  
 از مرتبه نبوت و رسالت مقصد سیم در اینکه بنین امامت خاتم  
 انبیاست که منتقل شده است بطور خلافت و وصایت  
 بسوی اوصیا و خلفاء آن بزرگوار بعد از آن عالمی مقصد  
 مقصد چهارم در عدم تساوی مرتبه اوصیای خاتم  
 انبیاء با آن حضرت در فضیلت \* چنانچه بعضی توهم برده  
 اند بلکه پیش برافضلند از حضرت امیر و سایر ائمه از مراتب شایسته

مقصد پنجم در فضیلت ائمه اطهار از همه پیغمبران اولوالعزم  
 غیر خاتم النبیا اما مقصد اول یعنی اثبات مرتبه امامت  
 از جهت خاتم انبیا صلی الله علیه و آله پس گانه مرتبه واضح است  
 که سزاوارت نیست به یافتن شک در او + چنانچه از تعریف امامت  
 که علمای اعلام + در مقام اثبات آن از برای اوصیای امام  
 کرده اند ظاهر و بین است + علامه حلی اعدا الله مقامه و سایر  
 علماء متکلمین در بحث امامت می سرمایند که + الامامیه +  
 ریاست عامه فی امور الدین والدنیا الشخص من الاشخاص  
 عن البنی یعنی امامت ریاست فرمان فرمائی است بطریق عموم  
 در امور دین و دنیا از برای شخص معینی از اشخاص بنیاده انبنی +  
 و این ظاهر است که منسوب عنه دارای مرتبه این ریاست  
 نباشد بالا اصل تقدیمی نمیکند از او بسوی نایب بنیاده دلیل  
 دوم آیه شریفه است که در سوره نبی اسرئیل می فرماید  
 + یوم نذعوا کُلَّ الناس با بهم + یعنی روزی خواهد آمد که خواهم  
 خواند در آن روز هر گروهی از خلق را با امام زمان آن گروه و این



معلوم است که خلق زمان حضرت رسول را بهم خواهند خواند  
 در روز قیامت + و در آن زمان امامی و معتدلی که صاحب  
 ریاسته قائمه باشد نبوده است مگر آن حضرت + و اگر مرتبه  
 امامت در ایشان ثابت نباشد و باعتبار این مرتبه مصداق  
 لفظ امام نباشند + پس آیه شریفه نسبت بآن زمان بی قی  
 می ماند و این بمقتضای آیه شریفه باطل است قطعاً و دلیل  
 سوم در کافی از حضرت امام بحق ناطق بجعفر بن محمد الصادق  
 روایت کرده که فرمودند + یوم ندعو اکل الناس بابا مهم ای  
 یا محضم الذی بین ظمهم و هو قائم اهل زمانه + یعنی مراد  
 از امامیکه خداوند متعال در آیه شریفه فرموده است آن  
 امامیست که در هر زمان در میان آن قوم است و او قائم اهل  
 آن زمان است و این معلوم است که در زمان حضرت  
 رسول قائم اهل آن زمان وجود مبارک آن سرور بوده + و غیر  
 آن بزرگوار کسی قائم اهل آن زمان نبوده دلیل چهارم متی  
 از حضرت باقر علیه السلام روایت کرده است در ذیل +

بهین آیه شریفه که حضرت فرمودند ۲ یحیی رسول الله فی قومه  
 وعلی فی قومه و الحسن فی قومه و الحسین فی قومه وکل من بات  
 بین ظهرانی قوم جاؤ امه ۲ یعنی حضرت باقر علیه السلام فرمود  
 و قسیر این آیه شریفه که خواهد آمد حضرت رسول در قوم خود و حضرت  
 امیر المؤمنین در قوم خود و حضرت امام حسن در قوم خود و حضرت  
 امام حسین در قوم خود و هر امام که بمیرد در میان گروهی و قوم  
 خواهند آمد آن گروه و قوم با آن امام و این حدیث ظهور تام دارد  
 در اطلاق لفظ امام بر آن بزرگوار و دلیل پنجم حدیثی است  
 که صاحب محاسن در محاسن آنحضرت امام جعفر علیه السلام روایت کرده  
 که حضرت باصحاب خود فرمودند که انتم والله علی دین الله یعنی  
 بجز اقسامی که شما قائلید بر دین خدا ۲ پس تلاوت فرمودند این آیه  
 شریفه را ۲ یوم ندعو اکل الناس با ما هم ثم قال علی امانا  
 و رسول الله امانا و کم من امام یحیی یوم الیقمه یعنی اصحابه و یقوت  
 یعنی حضرت پس از تلاوت آیه شریفه یوم ندعو اکل الناس با ما هم  
 فرمودند حضرت امیر المؤمنین علی امام ماست و حضرت رسول الله

ماست و چه بسیار از امامان که خواهند آمد در روز قیامت در  
 استی که لعن خواهد کرد و هر یک از آن امامان صاحب خود را لعن  
 خواهند نمود آن صحابی آن امام را مقصود آنکه امام حق و امام ضلال هر دو  
 را لعن بود و درین حدیث تصریح شده است بطلاق لفظ امام بر رسول  
 خدا و لیل ششم آنکه مرتبه امامت عطا شد از جانب خداوند  
 تعالی بحضرت ابراهیم و الحاق یعقوب خداوند منت گذاشت بر  
 ایشان بعطاکردن این مرتبه چنانچه در قرآن شریف می فرماید و نبیا  
 له اسحق و یعقوب ناطقه و کلا جعلنا صالحین جعلنا هم ائمة یهدون بها  
 و اوحینا الیهیم فعل الخیرات و اقام الصلوة و اتیاء الزکاة و کما  
 لنا عابدین یعنی عطا فرمودیم بحضرت ابراهیم اسحق را و یعقوب را  
 از فضل خود و همه آنها را صالح گردانیدیم و تسبیح دادیم ایشانرا  
 امامها که اقتدا و متابعت کنند مردم ایشانرا در امور دین و دنیا  
 خود و هدایت کنند ایشان خلق ابراهیم و طریقت مستقیم بامر و حکم  
 و وحی سرمودیم بسوی ایشان فعل خیرات را و اقامه صلوة را  
 و دادن زکوة را و بودند ایشان از برای ما عبادت کننده گان و در

جای دیگر می فرماید + ولقد اتینا موسی الکتاب فلا تکن فی مرتبه  
 من لقاء و جعلناه هدی لبنی اسرائیل و جعلنا منهم ائمه یمهدون +  
 بامریالما صبروا و کانوا بآیاتنا یوقنون + یعنی تحقیق که داویم حضرت  
 موسی را کتاب پس نباش ای ستم پسر شک از لقای تو حضرت +  
 موسی را در شبی که بالا بردیم تو را با آسمان و وجوه دیگر نیز گشته اند در  
 معنی این جزایه و گردانیدیم موسی را هدایت از برای بنی اسرائیل و  
 قرار دادیم امام باز بنی اسرائیل که هدایت کنند خلق را با ما چونکه صبر  
 کردند و بودند یقین کننده گان بآیات + پس از این دو آیه معلوم  
 شد که خداوند متعال مرتبه امامت را عطا فرمود بحضرت ابراهیم و  
 بعضی از اولاد او و در مقام اتقان بر ایشان اخبار از امامت ایشان +  
 فرموده و شکست نیست که این مرتبه غیر از مرتبه نبوت و رسالت بود  
 چنانچه توضیحی از آن خواهد آمد + پس اگر این مرتبه از برای خاتم النبیا  
 ثابت نباشد لازم می آید که آن بزرگوار فاقد باشد مرتبه را که حضرت  
 ابراهیم و اولاد او واجد بودند آن مرتبه را معلوم است که حساب  
 مراتب متعدده فضل است از فاقدان مراتب و هر چند یک مرتبه

باشد سیما مرتبه امامت که افضل جمیع مرتب و مناصب الهیه است  
 و حال آنکه مسلم است که حضرت خاتم انبیا افضلند از کل انبیا و رسل چنانچه  
 استدلال بر آن عنقریب خواهد آمد و دلیل هشتم در بصایر الاخبار  
 ابن قتیبه میری که از اجایه اصحاب است از فضل بن بسیار روایت میکند  
 که از حضرت ابی جعفر سئوال شد از قول خدای متعال ۴ که فاسئلوا  
 اهل الذکر ان کنتم لاتعلمون ۵ یعنی سئوال کنید از اهل ذکر اگر خود  
 عالم نیستید ۶ قال علیه السلام رسول الله و الهیه جمیع اهل الذکر و هم الایمه  
 یعنی حضرت فرمودند که رسول خدا و الهیه است آن بزرگوار ایشانند  
 اهل ذکر و ایشانند اما آن پس در این حدیث نیز تصریح شده است ۷  
 با امامت حضرت رسول و دلیل ششم حدیث نورانی است  
 محکم جلد سابع بکار و جلد ثالث از عوالم که صاحب جواهر الاخبار  
 مستوجه شده است و حدیث طولانی است و در آن حدیث است که  
 حضرت امیر خطاب بسلامان و ابوذر فرموده فرمودند ۸ که من لم  
 یقر بولایتی لم یفقه الاسترار بعبودیه محمد الا انها مقروان و ذلک  
 ان البنی مرسل و هو امام الخلق و علی من بعده امام الخلق و وصی محمد

یعنی حضرت امیر فرمودند کسیکه اقرار نکند بولایت من نفع منی بخشد  
 او را استرار بنبوته محمد آگاه باشید که اقرار بولایت من بنبوته  
 محمد مقرون بسکید گیرند و این از جهت آن است که حضرت خاتم انبیا  
 نبی مرسل است و او امام خلق است و علی از بعد آن حضرت است  
 بر خلق و وصی محمد و لیل محرم روایت محمد بن حرب امیر مدینه است  
 که صدوق علیه الرحمه روایت کرده است و حدیث طولی است  
 و عنقریب در مقصد چهارم تمامه در معرض بیان خواهد آمد و آنچه متعلق  
 به مقام است از فقرات آن روایت اینست که حضرت امام جعفر فرمودند  
 بخیر بن حرب پس از اقامه ادله چند بر اینکه چرا حضرت امیر پادشاه  
 پیغمبر نهادند از جهت شکستن اصنام نه عکس ۲ که فالتبني ۳

رسول الله نبی امام و علی امام ایس نبی و لا رسول فهو غیر مطیع  
 بحکم افعال النبوة ۴ حضرت فرمودند پس نبی که رسول خداست  
 هم نبی است و هم امام است و علی امام است و نبی نبی رسول  
 و از این جهت است که طاقت نداشت حمل نمودن سنگین <sup>عنه السلام</sup> بنو  
 و در این مقام همین قدر از ادله کافی است و اثبات مرام و زاید

زاین و استقصا تام در این مقصد و سایر مقاصد خروج از وضع این  
 چیزه است که بنای آن بر اقتصار است و اما مقصد دوم یعنی  
 افضلیت مرتبه امامت نبی از مرتبه نبوت در سالت آن حضرت پس از  
 بیان وجه تسمیه هر یک فهمیده شد و دلیل دیگر در اثبات این مطلب در  
 هشام بن سالم است در باب طبقات انبیاء و در آن حضرت ابی عبد الله  
 علیه السلام در اصول کافی که حضرت فرمودند ۲ الانبیاء والمرسلون  
 علی اربع طبقات فبنی منبئی فی نفسه ولا یعدو غیره و بنی یری من  
 التوم و سیمع الصوت ولایعابنه فی الیقظه ولم یعبث الی احد و علی  
 امام مثل ما کان ابراهیم علی الوط و بنی یری فی منامه و سیمع الص  
 و یعاین المملکت و قد ارسل الی طائفه قتلوا او کثرا و کیون قال  
 تبارک و تعالی یوتس و ارسلناه الی مائته الف او یزیدون قال  
 یزیدون ثلثین الفا و علیه امام و الذی یری فی منامه و سیمع الصوت  
 و یعاین فی الیقظه و هو امام مثل اولی الغرم و قد کان ابراهیم  
 نبیا و لیس بانام حتی قال الله تعالی انی جاعلک للناس اماما  
 قال من ذریتی فقال الله تعالی لانیال عجمی الظالمین

حضرت امام رضا (ع)  
مین است  
حضرت امام رضا (ع)  
موم و بعد از  
شدن قوم  
بوندند که  
بودند پس  
جایین دوز  
منزل است  
در حین

22

من عبد سما و دشالا یکن اماما یعنی انبیا و مرسلون برچهار  
طبقه اند پس نبی است که اخبار شنوده است در نفس خود و نبوت  
او تعدی بغیر خودش نمیکند و نبی است که می بیند در خواب و میشود  
صوت را و معاینه در بیداری نبی بیند و مبعوث هم نشده است  
بر احدی و بر اوست امامی مثل لوط که پیغمبر بود و مرسل نبود حضرت  
ابراهم بر ایشان امام بود و نبی است که در خواب می بیند و میشود  
صوت را و ملک را هم می بیند و ارسال هم شده است بسوی  
جماعتی کم باشند آن جماعت یا بسیار باشند مثل یونس چنانچه  
خداوند در تیران فرموده است در امر یونس که ارسال نمودیم او را  
بسوی صد هزار یا بیشتر حضرت ابی عبدالله فرمودند آن زیادتی  
سی هزار بود و بر حضرت یونس هم امام بود و آن بسببیکه می بیند  
در خواب و میشود صوت و می بیند معاینه در بیداری او امام است  
مثل او انعم و تحقیق که حضرت ابراهیم نبی بود و امام نبود تا آنکه  
خداوند تعالی فرموده انی جاعلک للناس اماما یعنی قرار  
دهنده هستم تو را از برای مردمان امام حضرت ابراهیم نخبه اوند

و

مقوم

۱  
میرسل

بودند بر قوم چنانچه

دستارن می فرماید

يَا أَيُّهَا لَوْطَا لِمَنِ

المزكّين اذ نحننا

وَأَهْلُ أَجْمَعِينَ

حضرت پیوس

بعد از نجات از

بطون ماہی، سہم

پیر ایساں سید

و مکن بہت کم حضرت

لوط مرسل بودند

از جانب حضرت

ابراہیمؑ

بر غلام خود است



عرض کرد که این امامت عطا فرما بذرّه من این خطاب رسید که  
 عهد من بظالمین بنمیرسد کیکه عبادۀ و سبکدوشی کرده باشند صغیرا  
 یا ثونی را نمی باشد امام تمام شد ترجمۀ حدیث و از این حدیث  
 شریف از چند وجه ارتقاع درجۀ امامت بر سایر درجات مستفاد  
 میشود ۱ اول اینکه امام درجات انبیا و رسل را با اعتبار -

تفاضل و تفاوت مراتب و مناصب پیغمبری بر چهار قرار فرمودند  
 و مرتبۀ چهارم را که قضی المراتب و اعلی المذارج است او را مرتبۀ  
 امامت مقرر فرمود که صاحب این مرتبۀ که جامع مرتبۀ ثلثه سابقه  
 امام است مثل پیغمبران اولوالعزم پس معلوم شد که مرتبۀ نبوت و  
 رسالت در ظل و دون مرتبۀ امامت واقع و مرتبۀ امامت اکمل و  
 افضل همه مراتب است ۲ وجه دوم ۴ آنکه فرمودند و هو  
 امام مثل اولی العزم یعنی آن نبی که جامع این مراتب اربعه  
 امام است مثل معین بن اود العزم و این وجه ناشی از تمثیل  
 مزبور است چه که این تمثیل صریح در آن است که امامت شأن  
 مرتبۀ اولوالعزمیت را غیر ۴ یعنی امامت و اولوالعزمی در یک مرتبۀ

واقعه بخلاف نبوت و رسالت و وجه این بحسب اعتبار همان است  
 که ذکر شد که امامت ریاست عامه الهیه است \* و این ریاست  
 با عمل نمیشود مگر از قبل استحقاق و شایستگی ذات که در مراتب  
 عبودیت و بندگی و طی مقامات امتحانیته خدائی و خطای جمع مقصود  
 لازمه بشری و ترجیح او آمو و نو آبی الهی \* در مقام تعارض آن با  
 خواستههای شهوات نفسانی و خروج از هر نوع فقر صعبه فوق  
 طوق انسانی و صابریت بر بلا یا مصائب یا به الامتحان عالم نامه  
 ترقیات متدرجه مسترتبه حاصل کرده باشد تا برسد باین مقام  
 اعلی و سنا بجهت آنکه مراتب ترقیات متدرجه بر عبودیت و مدارج  
 متحصله از قبل قتل شهوات بشریه منحصر نفوس ناقصه ناس نیست بلکه  
 در نفوس کامله انبیا و اولیا نیز جاریست چه که ریاضات کثیره  
 الهیه در نفوس ناقصه رفع نقص و افاده کمال میکند و در نفوس کامله  
 انبیا و اولیا علیهم الصلوٰه والسلام افاده حصول علو درجا  
 و ارتفاع مقامات عالیات میکند که متبل از ان برای آن نفوس  
 طیبیه حاصل نبوده بجهت آنکه حد یقین در فیض علی الاطلاق

ست که بتوان توهم نمود و القطع فیض را بر فرض وصول بان حد و  
مرتب نمود بر آن انقطاع کتیل را بلکه چنانچه نعیم و فیوضات منعمه  
نیقی نامناهی است مراتب کتیل نیز نامتناهی است چه که بوصول  
مرتب از مراتب فیوضات کمالی حاصل میشود که قبل از آن حاصل  
ست از آنچه ذکر شد رفع می شود منافاتی که بحسب ظاهر معلوم میشود پس  
بحديث شریف که امامت منحصراً و اولو العزم است و بین دو آیه شریفه  
قبل در مقام استدلال بر مقصد اول و معرض بیان آنکه مضمون آن  
ولی آن بود که امامت با حق و یعقوب عطا فرمودیم و مضمون آن  
نوم آن بود که از بنی اسرائیل تشرار دادیم امامها و شکی نیست که یحیی  
یعقوب و سایر انبیاء بنی اسرائیل بعد از حضرت موسی علی نبینا  
علیه السلام انبیاء اولو العزم نبودند و وجه عدم منافاست  
که امامت مذکوره در حدیث همین امامتست که از قبل استحقاق  
اتی بر پنج تقضیل مزبور حاصل شده باشد و این امامت امامت  
صیله است که بحسب موضوع خاص است با نبیاء اولو العزم و از آن  
جهت است که مابین امتیاز مرتبه انبیاء اولو العزم شده است از غیر

ایشان و اما امامت مذکوره در اینین مبرزترین امامت فرخنده است  
 که به نیابت و وصایت امام صل حاصل شده است ازجهت حفظ  
 شریعت آن امام و هر چند که جعل آن نیز از جانب و اب علی الاطلاق  
 و استحقاق تام و شایسته که تمام \* در موضع این امامت نیز حاصل  
 نشود صاحب مرتبه این امامت نیز نمی شود و مزید تحقیق در این مطلب  
 بطور اوفی در مقصد سیم خواهد آمد \* وجه سیم \* از دلالت بیان حال  
 حضرت ابراهیم است که امام فرمودند بنی بود و امام نبود تا اینکه جعل  
 امامت در حق آن بزرگوار از خالق تعالی صدور یافت و این با علما  
 صوت دلالت بر تفصیل مرتبه امامت بر مرتبه نبوت میکند چه که از  
 ارادنی مرتبی باعلامی شود و این واضح است \* وجه چهارم عظمت  
 و بزرگی است که از اعطاء مرتبه امامت بآن حضرت و نظر آن حضرت  
 حصول پذیرفت که بمحض خطاب بصدور جعل امامت ازجهت آن  
 حضرت فوراً آن مرتبه را از برای فریة خود از خداوند تعالی استعد  
 نمود \* دلیل سیم \* بر تفصیل مرتبه امامت این حدیث است  
 له در کافی از محمد بن سنان از زید شحام روایت میکند که زید

شنیدم از حضرت ابی عبد الله علیه السلام که می فرمود + ان الله  
 تبارک و تعالی اتخذ ابراهیم عبدا قبل ان يتخذ نبیا و ان الله  
 اتخذ نبیا قبل ان يتخذ رسولا و ان الله اتخذ خلیفا قبل ان يجعله اماما  
 فلما جمیع که الاشیاء قال فی جاعلک للناس اماما قال من  
 عظمی فی عین ابراهیم قال و من ذریتی قال لاینال عهدی الا  
 قال لایکون السیفه امام التقی + یعنی محمد بن سنان از زید شحام  
 روایت کرده است که او گفت از حضرت ابی عبد الله امام جعفر  
 صادق شنیدم که می فرمود خداوند تبارک و تعالی گرفت ابراهیم  
 عبد پیش از آنکه بکیر و اورانی و گرفت اورانی پیش از آنکه بکیر و اورا و  
 رسول و گرفت اورا رسول پیش از آنکه بکیر و اورا خلیل و گرفت او  
 خلیل پیش از آنکه قرار دهد اورا امام پس امام علیه السلام فرمود که از  
 عظمت و بزرگی امامت در نظر ابراهیم عرض نمود بدر کماله که  
 و من ذریتی + یعنی این مرتبه امامت را بذریه و اولاد من هم عطا  
 فرما خداوند متعال فرمود که منیر سد عهد من یعنی عهد امامت  
 بستم کاران و ظالمان امام فرمودند که منیر ما شد امام متقی

و پر هیز کار پس از این حدیث معلوم شد که منصب امامت اجل  
 مناصب و مقامات است و اکل همه مراتب است که هیچ مرتبه  
 حضرت خلیل از جهه ذریه خود خواستن نکرد و مگر این مرتبه را و در جواب  
 از خالق متعال ارشاد شد که عهد امامت بطالمین بغیر رسد و  
 مقصود امام علیه السلام از اینکه فرمودند سفیه نمی باشد امام  
 اشاره است بسوی بیان ادنی مرتبه ظلم و آن سفاهت است زیرا  
 که سفیه سبب اطلاق مال خود که مایه تغیش اوست در دنیا ظالم است  
 و این ادنی مرتبه ظلم است که باین نوع ظلم نیز قابلیت مرتبه امامت  
 ساقط می شود پس چه رسد بکیکه سبب فسق و جور تلف کند میراث  
 عیش خود را در آخرت که بطریق اولی از شایسته مرتبه امامت  
 باطمی شود چه که امام کسیست که واجبیت بر امت متابعت  
 او واقعند با و پس اگر عاصی و ظالم امام باشد لازم خواهد آمد  
 اطاعت و متابعت او در معصیت و ظلم نیز و این محال است  
 اینست که علماء اعلام این آیه شریفه را دلیل بر عصمت امام  
 گرفته اند و باطل کرده اند باین آیه امامت غیر معصوم را دلیل

چهارم روایت مروی از ابن غضائری است در کافی از ابی عبد الله  
 علیه السلام قال سمعت یقول ان الله اتخذ ابراهیم عبدا قبل ان یخذه -  
 نبیاً واتخذ نسیاً قبل ان یخذه خلیلاً واتخذ ذلیلاً قبل ان یخذه رسولا و  
 اتخذہ رسولا قبل ان یخذه اماما فلما جمع له هذه الاشیاء وقضی یدیه قال  
 له یا ابراهیم اتی جا علك للنیاس اماما فمن عظمیاء فی عین ابراهیم قال  
 یارب من فریتی قال لانیال عهدی الطالین ۶ و ترجمه حدیث موفقی  
 همین حدیثی است که در دلیل ششم ذکر شد و تقریب دلیل نیز برنجی است  
 که در معرض بیان آمد و از اخبار مزبوره و آیه شریفه معلوم گردید نیز  
 آنچه اشاره بان در سابق شد که مراتب تکمیل منحصر نفوس اوساط نامر  
 نیست بلکه در نفوس کامله انبیا و اولیا نیز جاری است چه که این  
 اخبار ظهور تام دارند در اینکه هر مرتبه که ازجهت حضرت ابراهیم حاصل  
 شد فوق مرتبه سابقه آن بود پس هر مرتبه که حاصل شد تکمیل در آن  
 مرتبه بود که در مرتبه قبل آن نبود و این ظاهر و مبین است که ترتیب و  
 تدریج این مراتب از قبل ابتدا و امتحاناتی بود که در حق حضرت ابراهیم  
 علی نبینا وعلیه السلام بعمل آمد و در همه آن مقامات آن حضرت در

کمال استقلال بجز توبه بذات ذوالجلال \* و مراعات امر معبود و تمیثال \*  
 چیزی از آن بزرگوار صادر نشد در کسر اسنام \* در رضای ملک  
 حلام \* و مقابله با یک عالم از خلق نمود و بر جان خود نیاندیشید  
 و در مقام باختن جان در وقت انداختن در آتش از منجیق استقامت  
 از هیچ ملک مقرب حتی جبرئیل امین نخواست با آنکه همه ملائکه موعظه بر  
 زمین و غیر زمین حتی روح الامین مأمور با عانت و نجات او بودند  
 اگر متوجه است نجات خود را از ایشان و مع ذلک چشم از همه منصرف  
 نمود و التفات بهیچ کدام نه نمود و بعد از خواهش ایشان سؤل  
 حاجت را از ایشان فرمود حاجت من بخدای من است نه بشما  
 جبرئیل عرض کرد بخواه حاجت خود را از خدای خود در چنین وقت  
 که کمال اضطراب است فرمود کفّی علمه عن السؤل \* یعنی علم او کما  
 از خواستن حاجت اشاره بجمال درجه رضا \* و تمام مصابرت  
 بر محن و بلا \* که در راه معبود و رؤی پذیرفت \* و مقام شاکر کردن  
 مال با آنکه اموال و منال آن حضرت از حد افرون بود آن ملک که  
 بصورت بشر از جهه امتحان حضرت تنزیه از معبود و برحق بر زبان



جاری نمود حضرت فرمود یک مرتبه دیگر بر زبان جاری نمائید  
 اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَتُوبُ اِلَیْکَ بِکُلِّ عَیْبٍ وَّ اَسْأَلُکَ بِکُلِّ عَیْبٍ اَنْ تَقْبَلَ  
 تَوْبَتِیْ رَاْمَةً ثَانِیَةً بِرِزَانِیْ جَارِیْ نَمُوْدُ حَضْرَتِ نَصَفِ اَمْوَالِ خُودِ رَا بُو  
 عَطَا فَرَمُوْدَنَد و بَعْدُ فَرَمُوْدَنَد وَفَعْلٌ دِیْکَرِ اَنُجَهْ بِرِزَانِیْ جَارِیْ نَمُوْدُ  
 جَارِیْ نَمَا بَقِیَّةِ اَمْوَالِ مِنْ هَمِّ اَزَانِ تُو بَاشَد اَنْ مَلِکُ اَنْ تَبَرِیْ و  
 تَقْدِیْسِ رَاْمَةً ثَالِثَةً بِرِزَانِیْ جَارِیْ نَمُوْدُ حَضْرَتِ اَرْکُلِ اَمْوَالِ خُودِ  
 دَسْتُ بَر دَار شَد ۶ و در مقام امتحان و لد که اصعب امتحانات است  
 بخصوص که خود بدست خود این و لد را فوج نماید و فیکه مامور شدند  
 تا خیر در حکم معبود جایز نمایند بعمل آورند آنچه را که مامور شده بودند  
 اینست که خداوند متعال هم بازای این بلا یا و محن بر مراتب علیّه  
 آن حضرت متدرّجاً افزوده تا آنکه آن بزرگوار را بر مرتبه امامت  
 که افضل و اکمل جمیع مراتب است سرفراز فرمود و این خیر  
 مراتب تکمیلیّه آن جناب بود ۷ و از اینجا معلوم می شود برتری و  
 بلندی مقام و مرتبه امامت بر سایر مراتب و مقامات و آله  
 بر این مقصد زاید از آنچه ذکر شد بسیار است ولی همین قدر مقام

اطمینان کافیست و این مقصد سیم یعنی انتقال همین امامت خاتم  
 انبیا بسوی اوصیاء آن حضرت فکانه قابل استدلال نبوت  
 از کثرت وضوح مکر چون تشکیکی مسموع شده است از بعضی از  
 جهت رفع آن تشکیکات میگوئیم که خلافت و وصایت امیر المؤمنین  
 علیه السلام مسلم اهل ایمان است و در آن هیچ خلافتی نیست  
 بیان شد که از برای هر پیغمبر اولی العزم چهار مرتبه است که لازم  
 او لو العزمی اوست مرتبه نبوت و رسالت چون بر پیغمبر خاتم  
 ختم شده است پس تعدی باوصیاء آن بزرگوار نمیکند و اما  
 مرتبه ولایت یعنی اولی بتصرف چون این مرتبه هم در زمان  
 حیات خاتم انبیا از برای سید اولیاً حاصل شده بود پس  
 این مرتبه هم نمی تواند محل و موضوع وراثت و وصایت واقع  
 شود چه که وراثت و وصایت منوط به بعد الموت است  
 و بر عطا یا و مقصر فات واقع در حال حیوة اطلاق ارث و وصیت  
 نمی شود و دلیل بر اینکه حضرت امیر المؤمنین علیه السلام در زمان  
 حضرت رسول صلی الله علیه و آله و سلم باین مرتبه عالی از صاحب

خالق متعال سرفراز شده بودند بسیار است از جمله آن آیه شریفه  
 وانی هدایه است که می فرماید ۴ اتموا لیکم الله ورسوله والذین  
امنوا الذین یقیمون الصلوة و یؤتون الزکوة و هم را کعون ۴ ترجمه  
 آیه شریفه گذشت و اینکه مراد از ولی و اولی تبصره در آیه شریفه  
 موافق تفسیر فریقین حضرت امیر المؤمنین علیه السلام است و از جمله  
 آن حدیث غدیر خم است که متفق علیه شیعه و سنی است که حضرت  
 رسول حضرت امیر را بلند فرموده فرمودند ۴ من گنت مولاه فهذا  
 علی مولاه ۴ یعنی هر کس که من ولی و صاحب اختیار او شوم ۴  
 پس علی ولی و صاحب اختیار اوست ۴ و از جمله آن این حدیث  
 مشهور است که حضرت رسول فرمودند ۴ انا و علی ابوا هذه الامه  
یعنی من و علی دو پدر امت هستیم پس این حدیث نیز اشاره بسو  
ولایت است که از برای حضرت رسول و حضرت امیر بر ماست  
ثابت است پس معنی آن است که همچنان که پدر را بر اولاد و لا  
در صورتیکه عقول ایشان کافی در اصلاح معاش و معاشرت  
نباشد همچنین من و علی را نیز ولایت است بر امت که عقول

است نیز کانی در امور اصلاح نفوس و معاش و معاد ایشان  
 نیست والا اگر خیر از این مراد باشد منافات پیدا خواهد کرد با آنکه  
 شریفیه که و ما محمد ابا احد من رجالکم الی آخر الایه \* یعنی نیست محمد  
 پدر هیچ یک از شما و ادله و الله بر شئ و ولایت از جهة حضرت  
 امیر و زمان حضرت رسول از اخبار در کتب تفاسیر و احادیث  
 بکثرت وارد شده است پس باقی از جهة موضوع و صیانت  
 و وراثت و خلافت مانند مکر مرتبه امامت که بعد از انتقال  
 حضرت رسول از عالم فانی به عالم باقی منتقل شد بسوی حضرت  
 امیر و همچنین از برای امامی با مکر و دیگر تا قائم آل محمد پس اگر در این مرتبه  
 تشکیک واقع شود پس کدام مرتبه موضوع واقع خواهد شد  
 از برای و صیانت و وراثت آن حضرت علیه السلام ویزا  
 از آنچه مذکور شد در مقام ایضاح تعریفی است که علمای  
 امامیه مثل علامه حلی و غیران از برای امامت کرده اند که امامت  
 ریاست عامه الهیه است در امور دین و دنیا از برای \*  
 شخصی از اشخاص به نیابت از نبی چنانچه گذشت و این معلوم است

که نیابت مستلزم مقتضای اجرای امور نیابتیه است بان تسلط  
و حکومتی که از منوب عنه بنایب رسیده است و الا نیابت  
نخواهد بود و اگر سؤال شود که علما از ثبوت ولایت از جهة حضرت  
امیر باین اوله مزبوره و غیبر آن استدلال بر امامت آن حضرت  
می نمایند چه که اولویت بنفوس از نفوس لازم دارد و جواب  
متابعه مؤولی علیه ولی را و الفاظ و اجرای ولی احکام ولایت  
بمقتضای حکم شارع انور بر مؤولی علیه و همین معنی امامت است  
جواب این است که گذشت که بمقتضای اخبار متطافره مستفیضه  
امام برد و قسمست امام ناطق و امام صامت و نمی شود که دو  
امام ناطق یعنی دو مقصدی امر ریاست و مباشر امور امارت  
در یک زمان مجتمع شوند چه که مشیت و حکمت الهیه اقتضا نکرده  
که دو رئیس و سلطان در یک زمان با هر ریاست شرعیه الهیه  
اصاله اشتغال و رزند پس آن ولایت که اثبات امام میکند  
با وجود امام ثابت من الله و قائم با امامت اثبات امام  
صامت میکند نه امام ناطق پس این ولایت اثبات

میکند اینکه این ولی صاحب شان امامت و منصب ریاست  
 حق الهیه است بعد از امام زمان خود نه آنکه اثبات میکند امامت  
 فعلیه حاصل این سپان آنکه چون خداوند عالیشان عالم بود  
 بمعانت اهل آن زمان با امیر مؤمنان پس از جهت اقامه  
 حجت بر معاندین دین در کتاب اعجاز آئین و لسان خاتم  
 المرسلین اثبات ولایت و اولویت تصرف از جهت آن حضرت  
 نمود که بآن اثبات فرماید استحقاق امامت آن سرور را بعد از  
 حضرت خاتم النبیا + لیهلک من ملک عن بیته و یحیی من  
 حتی عن بیته و این منافی نیست استحقاق امامت را بخلافت  
 و وراثت و از جمله اولیّه مثبت این مطلب آیه شریفه است در  
 سورہ نیس که می فرماید + وکل شیء حصیناه فی امام مبین  
 یعنی هر چیزی را احصا نمودیم در امام مبین حضرت امیر المؤمنین  
 فرمودند چنانچه حدیث باطل فیض در تفسیر صافی متعصن است  
 که انا و الله الامام المبین این الحق من الباطل و ریشه من رسول  
 یعنی منم بخدا قسم این امام مبین که جدا میکنم حق را از باطل

میراث یافتیم این منصب امامت را از رسول خدا پس در این  
 توضیح شده است بوراثة امامت تقریب دیگر آنکه چون این  
 دین و شریعت تا روز قیامت باقی است البته حافظین شریعت  
 ضرور است که در هر زمان باشند تا آنکه حفظ نمایند این شریعت را  
 از آراء و اهواء مضلّه باطله متروکین از شیاطین جبر و نفس و جاه  
 فرمایند احکام آن را برابر با الی هر زمان تا آنکه حجت الهیه بمقتضا  
 قللده الحجج الباطنه بر ایشان پیران تمام باشد و این نواب و  
 حافظین شریعت لازم است که صاحب مرتبه امامت باشند  
 از جانب صاحب شریعت که باعتبار این مرتبه محل اتباع و اقتداء  
 خلق باشند و نیز صاحب مرتبه ولایت باشند که باعتبار آن  
 نمایند نفوس متجاوزّه از حد و الهی را بسوی اصلاح و انقیاد  
 و تصرف نمایند در حقوق مالیه مقررّه بر وجه خاصّه شریعه  
 بر وجه صلح و سداد و معلوم است که تا این دو مرتبه در  
 حافظین شریعت نباشد حفظ شریعت صورت پذیر نخواهد  
 شد و اگر این دو مرتبه اصالتاً باشد و از قبل خلافت و وراثت

نباشد لازم خواهد آمد که چنانچه نبوت و رسالت خاتم انبیا بعد از حضرت  
 آن بزرگوار منقطع شده است ولایت و امامت آن عالمقدار هم  
 که مقام متابعت و عمل بر مقتضیات شریعت آن جنابست و حکم نبوت  
 و رسالت آن جناب دارد هم منقطع شده باشد و این باطل است  
 بالضرورة و البدهتیر من المذهب پس باید این امامت و ولایت  
 همان امامت و ولایت خاتم اکرم باشد که خلافت بجا فطین  
 شریعت آن حضرت رسیده است تا آنکه صدق کند که دین  
 و شریعت اوست که در قبضه وارثین و اوصیاء شریعت او  
 آمده است و دایر شده است و از این بیانات شافیه در  
 مقام واضح شد فساد آنچه القا کرده است شیطان لعین و در  
 قلوب بعضی از مؤمنین و از پیروان دین مبین و آن  
 این است که امامت مرتبه ایست مباین با مرتبه نبوت  
 و رسالت است و این مرتبه مختص بائمه اطهار است  
 و تا روز قیامت باقیست و زوال و قطع بر او طرآن بنیاً  
 چنانچه بر نبوت و رسالت از جهت تکمیل مرتبه امامت



آمده است و چون که تکمیل مرتبه امامت شد بمقتضای الیوم  
 اکملت لکم دینکم بنوّت و رسالت منقطع گردید و حضرت  
 خاتم النبیا بعالم بقا ارتحال فرمودند چه که آنچه مقصود از وجود  
 مبارک ایشان بود که تکمیل این مرتبه عالیّه باشد بعمل آید و و ختم  
 بنوّت و رسالت بر سرور انبیاء نیز آن بود که تکمیل مرتبه مزبوره  
 در زمان آن حضرت بوقوع انجامید پس مقصود از رسالت و  
 بنوّت که محل نظر حضرت رب العزّه بود که اکمال این مرتبه علیّه باشد  
 و همه انبسیای سابق هم ازجهت مقدمه همین اکمال قدم.

بعرضه این عالم نهاده بودند با تمام رسید چه که جمیع ثمرات  
 بنوّت و رسالت در امامت موجود است و سلسله امامت  
 تا روز قیامت برقرار است پس احتیاج بوجود نبی و رسول نیست  
 و غیر این ازیانامات و تقریبات سیخفه مخالفه از برای اصول دین  
 و مذہب و مغایره با اعتقادات کل علماء از جمیع و عرب  
 که ناشی نشده است پایه و اصل آن مگر از عدم معرفت تبارک  
 بنوّت و رسالت و از روی اصرار و شت بشتار و...

از طرف محبت باممّه اظهار که در صید کردن عقاید نجات اخبار و تصدیق  
 و کمین گاه آن لعین خدا راست و مطالب و همیشه که خالی از  
 شبهه غلو نیست بلکه عین غلو است با نوع زینت آراسته بصورت  
 معرفت عرفانی و قلوب مجتبی و مخلصین ایمانی انداخته و روز  
 بروز در تیراید آن حیل گوناگون آگهی نیت پیرج مؤمن صادق را کول و  
 از طریق مستقیم هدایت منحرف نموده و مرتبه ضلالت و گمراهی داخل  
 میسازد پس هر کس از مؤمنین که صاحب این عقاید فساد این  
 شده است یا وسوسه در قلب او از زمین کونه اعتقادات افتاد  
 باید بمطالعّه این اوراق و افیه و بیانات کافی که استنباط  
 شده است از آیات و اخبار و آثار اجماع طهارت و موا  
 با اعتقاد علماء ابرار و این اوام و وسوس را از خود دور نموده  
 پنج قویم و طریق مستقیم رجوع نماید متصدی چهارم در دفع  
 لزوم تساوی مرتبه امیر المؤمنین و سایر ائمّه معصومین است  
 یا حضرت خاتم النبیین صلی الله علیه و آله بسبب بیانی که ماب  
 الا شتباه این تساوی می تواند واقع شود و در این مقصد بر

از مابه الاشتباه این توهم را ذکر کرده و بدفع آن می پردازیم و منه  
 التوفیق و دلیل اول از ذلک مابه الاشتباه اشتراک ولایت و امامت  
 است بحسب منصب پین پیغمبر و اوصیای آن سرور چنانچه گذشت  
 و جواب همانست که اشاره بآن شد که این دو مرتبه نسبت بحضرت  
 امیر و اولادان بزرگوار و اصیل و مباین نیست با ولایت و امامت  
 رسول محماری تا آنکه بعد از تعارض و عدم هر هیچ حکم بمسئول  
 مترتب شود بلکه این ولایت و امامت همان ولایت و امامت  
 که بخلافت از جهت حفظ شریعت منقل شده است از پیغمبر باین بزرگوار  
 و این معلوم است که مغایرت مرتبتین باعتبار تبدل موضوع  
 در صورتیکه احد موضوعین اصل و دیگری فرع باشد موجب نمیشود  
 تعارضی را که حکم تباوی مرتبتین شود در آن تعارض و این بنا  
 منافی نیست آنچه را که ذکر شد که حضرت امیر و ارامی ولایت  
 شدند در زمان خود حضرت رسول بجهت آنچه ذکر شد که نزول  
 ولایت از برای آن حضرت از جهت تفصیص بر امامت آن حضرت  
 بود در آن زمان از جهت آنکه بعد از حضرت رسول حجت بر معاذین تمام شد

والآثر ولایت که اقامه حد و الهیه و تولیت و مباشرت ریاست  
 نه است البته منوط به بعد از زمان خاتم انبیا بوده است از  
 این جهت است که بیان شد که ولایت در زمان حضرت رسول  
 اثبات امام صامت میکند ناطق و دلیل دوم و مهم  
 آیه مباہله است که در آن آیه خالق متعال حضرت امیر نفس  
 پیغمبر خوانده است پس فرموده است و قل تعالوا ندعوا  
 انباءنا و انباکم و نساءنا و نساءکم و انفسنا و انفسکم ثم نبهل  
 فنجعل لعنة الله علی الکاذبین یعنی ای پیغمبر کجاست ما را  
 بخوان که اگر انکار و اید پیغمبری ما پس بیاید که بخوانیم  
 پسران خود را و شما هم بخوانید پسران خود را و بخوانیم نساء خود را  
 و شما هم بخوانید نساء خود را و بخوانیم نفسهای خود را و شما هم  
 بخوانید نفسهای خود را پس مباہله کنیم پس قرار دهیم لعنة خدا  
 بر دروغ گویان و حضرت رسول در مقام انباء حسنین را  
 بر وند و در مقام نساء صدیقه طاهره را و در مقام انفس  
 حضرت امیر المؤمنین را بر وند و تقریب دلیل این است که

چون اتحاد نفسین بر وجه حقیقت محال است و حال آنکه خداوند  
اعلا در این آیه شریفه حضرت امیر را نفس پیغمبر مقرر فرموده  
پس مراد تساوی در جمیع مراتب است با آن حضرت و اتحاد  
در جمیع منازل است با آن سرور که مرتبه نبوت و رسالت که  
از خصایص حضرت نبوی است و بدلیل منفصل استثنای شده است  
و مرتبه نبوت و رسالت مطلقه بشرط لاشی یعنی معتره از مرتبه ولایت  
و امامست نمیتواند منجز شود بجهت آنچه بیان شد که مقام این هر دو متغایر  
ظاهر قول است و کمال ان موقوف بر مرتبه ولایت و امامت  
که مقام باطن و فعلند و بدون این دو مقام اثر تجویح بر این مرتبه  
نمی شود و جواب از این شبهه آنست که چون جناب ولایت  
در مقام اطاعت و فرمان برداری حضرت خیر البشر القاء جمیع مقتضیات  
نفسانی از خود نموده بجهتی که پیش فعلی از آنحضرت صادر نمی شد مگر آن  
حیث قهر آن فعل بارشاد و رضای آنحضرت و تابع فرموده بود  
جمیع افعال و شیئیه خود را با افعال و شیئیه آن حضرت پس این تمام  
و منزلت از جهه آن حضرت حاصل شد چه که ظاهر است که هر از

رابطه  
بشرط  
یعنی بشرط ان لا  
یکلون معاشه  
من الاماره  
الولاية  
منه

اینکه این مقام از حجت آن امام امام حاصل شد نفس او و جمیع اعضا و جوارح  
 او بمنزل نفس و اعضا و جوارح آن سید و الامقام میشود چنانچه غایت  
 اینکه القا فرموده بود حضرت در مقام فرمان برداری حضرت معبود  
 و تمیل مندر این خداوند و در جمیع مقتضیات عالم بشری بطریق  
 بود کل مشتهیات عوالم نفسانیه را و قرار داده بود نفس خود را در مقام  
 عبودیت بمنزل آنکه تصرف اطلاق شده است بر آن بزرگوار نفس الله  
 نیز چنانچه در بعضی از فقرات بعضی از زیارات است که سلام علی  
 نفس الله القائم و همچنین بر آن بزرگوار همین اعتبار اطلاق میشود علی الله  
 و ید الله و لسان الله و غیر ذلک و ناظر همین است حدیث  
 قدسی که عبد اطعی حتی اجعلک مثلی یعنی ای بنده من اطاعت  
 کن مرا تا آنکه قرار دهم تو را مثل خودم و همچنین حدیث بنوی که  
 العبودیة جوهره کفیهها الرّبویة یعنی عبودیت و بندگی جوهرت  
 که کنه او ربوبیت است مقصود آنکه عبد در مقام عبودیت هرگاه بدرجه  
 کمال رسید و آن درجه همانست که ذکر شد که القا کند از خود آنچه از  
 مقتضیات عالم بشری است بنوعیکه متمم شود بر آن القا

حصول ملکه که باعتبار آن ملکه هیچ از آن مقصیبات مخطوط قلب  
 نکرده و نفس مطمئن گردد و نسبت جمیع جوارح از اینکه توجه کند یا توجه  
 دهد عضو و التي از اعضا و الاثکمه در تصرف اوست از عین و لسان  
 وید و جل و عنی آن بغیر رضای خالق و مشیت خالق و کبر و  
 نفس و آلات واقع در تحت تصرف و سلطنت نفس نسبت  
 بمعبود و آلت فعل معبود و محل رضا و مشیت معبود پس این نفس بعد  
 وصول باین مقام البته بمنزله نفس اقدس میشود وید و عین و لسان  
 واقع در تحت تصرف اوید الله و عین الله و لسان الله میکرد  
 و همچنین سایر آلات نفس و تاثیر ربوبیه و خلاقیه در این نفس واقع  
 میشود نظیر حدیث مخمات یعنی آهن پائیده شده در شش که از کثرت  
 تاثیر نار رنگت نار و اثر نار در او پیدا میشود بهنجیکه هر کس بر  
 او مطلع نشود و عارف نشود بکنه او مشته میشود در نزد او بنا  
 و هر چند که در واقع نار نیست و از این بیان واضح میشود  
 تاویل حدیثی که از امام روایت میکنند که فرمودند لا مع الله  
 حالات سخن فیها هو الا سخن سخن و هو هو یعنی از برای ما یا خداوند

حالات است که ما در آن حالات اوستیم مگر در همان حالات ما مییم  
 و او اوست مراد آنکه ما مظهر آثار خدایم و از آثار خدائی ظهور میکنند که غیر  
 عارف بحقیقه گمان الوهیت بر ما می برد مگر در همان حالت ما مییم یعنی  
 بنده و عبد سرمان برداریم و او خالق و آله و معبود ماست حاصل  
 آنکه این مقام عبودیت بر وجه اکملیه و اعلا درجه اتمیه در سرور اولیا  
 و ائمه هدی چنان تکمیل یافته بود که در مقام قنای فی الله نظیر همان  
 حدیده هجده شده بودند که آثار الوهیه از ایشان بطهور میرسد  
 این بود که بملاحظه وقوع این آثار جماعتی از بنس در حق ایشان  
 کمره شده بخدائی ایشان قائل شدند چنانچه در تذکرة الائمة  
 مجلسی و غیر آن از کتب بتفصیل مذکور است پس از آنچه بیان شد  
 بطهور پیوست که حصول نزول منزله نفس سیمپری از جهت جباب  
 ولایت مآب که صریح آیه شریفیه است از جهت اطاعت و متابعت  
 آن حضرت بود حضرت رسالت مآب را که بافضی مرتبه و  
 کمال رسانیده بودند تا آنکه این مرتبه و منزله حاصل شد و ظاهر  
 و بین است افضلیته مرتبه متبوع و مطاع از تابع و مطیع



و شاید بر این حدیث احمد بن محمد بن بابی نصر است از ابی الحسن  
 موصلی از ابی عبدالله در اصول کافی ۶ قال جاء جبر من الاجبا  
 الی امیر المؤمنین فقال یا امیر المؤمنین متی کان ربک فقال -  
 نکلتک امک و متی لم یکن حتی یقال متی کان کان ربی قبل القبل  
 بلا قبل و بعد البعد بلا بعد و لا غایت و لا منتهی لغایتہ القطعت  
 الغایت عنده فهو منتهی کل غایتہ فقال یا امیر المؤمنین انفسے  
 انت فقال و لیک انما انا عبد من عبید محمد ۶ ترجمہ حدیث  
 آنکه حضرت ابی عبدالله فرمودند که تعالی از علمای یہود و حدیث  
 امیر المؤمنین پس عرض کرد یا امیر المؤمنین از کدام زمان  
 پروردگار تو بوده است حضرت فرمودند ما ورت بغرابت  
 بنشیند کدام زمان بوده است که پروردگار من نبوده است  
 در آن زمان تا آنکه گفته شود که از چه زمان بوده است پروردگار  
 من بوده است پیش از هر پیش بدون آنکه پیشی باشد و بعد  
 از هر بعد بدون آنکه بعدی باشد و اخر و منتهائی نیست  
 از برای آخر او منقطع میشود آخر یا در نزد او پس او غنهای هر

آخریست پس این عالم بود گفت آیا تو نبی هستی یا امیر المؤمنین  
 پس حضرت فرمودند وای بر تو اینست و جز این نیست که من  
 بنده هستم از بند بای محمد پس در این حدیث که از احادیث <sup>اسنی</sup> معتبره  
 تصریح خود حضرت است که من بنده از بند بای محمدم گاه حضرت  
 در جواب سؤال عالم بود میفرماید که مقام من مقام استقلال  
 نیست بلکه مطیع و تابع صاحب بنوتم چنانچه عبد تابع مولای  
 خود است پس مراد تشبیه نمودن آن بزرگوار است خود را در  
 این مقام بعد فرمان بردار و این تمثیل اشاره به همان است  
 که ذکر شد یعنی کمال و تمامیت مرتبه متابعت بحیثیکه ارتقاء جست  
 شود بمقام نزول منزله نفس سفیری پس قول مقام و منزله عبد است  
 و چون این مقام تکمیل پذیرفت منزله نفس بر او مترتب می شود  
 و توجیه دیگر در حدیث شریف آنکه چون اطاعت و متابعت  
 حضرت نبوی عین اطاعت و متابعت خالق متعال است  
 چه که قول سفیری قول الله است چنانچه آیه شریفه ناطق بان است  
 که ما نطق عن الهوی ان هو الا وحی یوحی و یعنی نطق میکنند حضرت

رسول از میل نفسی به نیست نطق او کمر از وحی الهی و شکی نیست در تطابق  
 افعال آن بزرگوار با اقوال آن عالی مقدار پس هر چه از علی واقع می شد همان  
 بود که از پیغمبر واقع می شد و هر چه از پیغمبر واقع میشد همان بود که از خا  
 متعال صادر می شد مگر آنچه از حضرت امیر واقع میشد از تعلیم رسول<sup>صلی الله</sup>  
 بود و از حیث اسوه و متابعت بآن حضرت بود و مقام آن سرور  
 این افعال مقام معلم بود نسبت بعالم و پس از این حیثیت اطاعت و  
 عبودیت آن حضرت سرور کائنات اعیان عبودیت و بندگی و  
 خالق متعال است پس اثبات عبدیت از برای محمد عین اثبات  
 عبدیت است از برای خالق متعال و عبارت اخرا می آن است  
 وی تواند و ایل حدیث مزبور منزل بر مرتبه تعلیمیه باشد چنانچه شایسته  
 بر این است آنچه از خود حضرت امیر مشهور است که فرمودند من  
 علمنی حرفاً فقد صیرنی عبداً یعنی کسیکه تعلیم کند مرا یک حرف از علم پس  
 بحقیق که گردانیده است مرا بنده خود و این مبرهن و مبین است که  
 آن حضرت تعلیم نکرده اند از هیچکس مگر از خاتم انبیاء حاصل کلام تا اینمقام  
 بدان این بود که این تساوی منزله حضرت امیر با حضرت رسول<sup>صلی الله</sup> که

صریح آیه شریفه مبارکه است از حیث اطاعت و متابعت بوده است  
 و حاصل نمیشود و از این کمر اثبات نفیض مدعی متوهم می در صورتیکه ثابت  
 شود که مراتب ارتقاء درجات امیر اکرم با بابن خاتم در حد  
 هم از او هب علی الاطلاق با مقتضای اصالة استحقاق تحقیق  
 محصل پیدا کرده است و تقرب و ترقع این دین کمر متین بقرب  
 طولی و ترفع یرتبی و ترتبی نبوده است اثبات مطلب متوهم می شود  
 ولی این با برونش مخالف قواعد مذهب و دین و خلاف اعتقاد  
 کل اهل اسلام و ایمان هیچ دلیلی بر آن قائم است و آیه شریفه  
 دلالتی ندارد بر آن چنانچه ذکر شد و دلیل سیم از دلیل متوهم اخبار  
 طینت است که از بعضی از آن اخبار اتحاد طینت ائمه اطهار  
 با رسول مختارستفادی شود از جمله آنها اخباریست که در تصاویر  
 ائمه جات که اگر شب معتبره شیعه است ذکر شده است که از جمله  
 آن خبر ابی الحجاج است و قال قال ابو جعفر علیه السلام یا ابا الحجاج  
 ان الله خلق محمد اوال محمد من طینته علیین و خلق قلوبهم من  
 طینته فوق ذالک و خلق شیعتنا من طینته دون علیین

قائم  
 نیست بلکه  
 و نه بسیار  
 برخلاف  
 صحیح

وخلق قلوبهم من طینته علیین فقلوب شیعتنا من ابدان آل محمد و آل الله  
 خلق عدو آل محمد من طین سحچین و خلق قلوبهم من طین اخبث من ذلک  
 و خلق شیعتهم من طین دون طین سحچین و خلق قلوبهم من طین سحچین فقلوبهم  
 من ابدان اولئک و کل قلب سحچین الی بدنه \* ترجمه حدیث سیر  
 آن است که ابو الحجاج گفت که فرمود از برای من حضرت ابی جعفر  
 ای ابوالحجاج خداوند خلق کرد محمد و آل محمد را از طینته علیین و خلق  
 کرد قلوب ایشان را از طینته علیین که فوق طینت خلقت ایشان بود  
 خلق کرد و شیعیان را از طین سحچین که پست تر از طینته علیین و خلق  
 کرد و لهای ایشان را از طینته علیین پس دلهای شیعیان را از ابدان  
 آل محمد است خلق کرد خداوند متعال و دشمنان آل محمد را از طین سحچین  
 و خلق کرد و دلهای ایشان را از طینتی که خبیث تر بود از طین سحچین و خلق  
 کرد و شیعیان اعدای ما را از طینتی که پست تر بود از طین سحچین و خلق  
 کرد و دلهای ایشان را از طین سحچین پس دلهای ایشان را طین ابدان \*  
 امامان ایشان را در قلوب سحچین که پست تر از طینته علیین است و از جمله آن  
 اخبار روایت ابو حمزه ثمالی است در حضرت ابی جعفر علیه السلام میفرماید

حدیث مکرر در آن تبدیل شده است لفظ علیّین با علا علیّین  
 و از جمله آنهاست نیز سده حدیث دیگر همین مضمون در روایت مکرر  
 از ابی عبد الله و مکرر روایت مروی از علی بن الحسین و از جمله آنهاست  
 روایات معتبره حضرت فیضیه و دیگر که مروی است در اصول کافی و  
 غیر آن از کتب معتبره حاصل شده لال متوجه آن است که از این اخبار  
 کثیره معتبره استنباط می شود اتحاد طینة طیبة امیر المومنین و شباهت  
 ائمه دین و بار رسول امین و در مخلوق بودن از علیّین و اتحاد  
 اصل و ال است بر تساوی مراتب بحسب ترفع و تفاضل  
 و جواب از این شبهه آن است که اتحاد طینت در این بزرگواران  
 منافی فضیلت و زیادتی مرتبت حضرت خاتم الانبیاء نیست  
 چنانچه بسیاری از اخبار طینت دلالت بر اتحاد طینت شیعیان  
 با اهل بیت اطهار نیز میکند مثل روایت علی بن حمزه عن ابی بصیر  
 عن ابی جعفر و قال انما و شیعتنا خلقنا من طینة واحدة  
 و خلق عدونا من طینة خبال من جماع مسنون و حضرت  
 ابی جعفر فرمودند ما و شیعیان ما خلق شده ایم از طینت واحدة

و خلق شده اند دشمنان با اطمینان فاسده که آن کل سیاه میگرد  
بود که بصورت درآمد \* و در معنی عین روایت است روایت  
محمد بن مروان از ابی عبد الله و غیر این دو روایت از روایات  
متعدد و واضح و مبهرین است عدم تساوی مرتبه شیعیان با  
ائمه های خود \* همچنین هیچکس ملتزم نشده است بمرتبه  
مرتبه شیعیان مطلقا با انبیاء و رسل \* با آنکه روایت معتددا  
باعتقاد طینت شیعیان با این بزرگواران نیز مثل روایت صلح \*  
ابن سہل در بصائر الدرجات از ابی عبد الله \* که المؤمنین  
طینت الانبیاء قال نعم \* یعنی راوی سؤال کرده که مؤمن از طینت  
انبیاء است یعنی طینت انبیاء مخلوق شده است فرمودند بلی  
روایات در این باب نیز متعدد است پس همچنانکه این اخبار  
نمی تواند محل استدلال شود از برای تساوی مرتبه شیعیان  
ابرار با ائمه اطهار و انبیاء و الاتبار همچنین است اخبار او  
در آنچه محل کلام و استدلال است علاوه آنکه خلقت از طینت  
علی بن اعم از آن است که از فاضل بن یزید طینت نبی باشد

یا اتصاله باشد پس حمل خواهد شد عموم اطلاقی اخبار دارده در محل تراعی  
 بریقیتیکه در بعض از اخبار طینت است که وال است برانیکه  
 طینت اوصیاء از فاضل و یا نضج طینت حضرت خاتم النبیین  
 خلقت شده است و این اخبار در بصایر الدرجات و غیر آن  
 از کتب معتبره موجود است و این مطلب واضح است \* بع  
 بلی مطلبی که لازم است شقیج آن در این مقام اگر چه خارج است از مضمون  
 کلام و از آنچه در صدد استدلال آنیم از مقصد و مرام \* ولی  
 چون از مشکلات صعوبه انام محل لغزش اقدام خاص و عام است  
 لازم است که ذکر شود و آن آنست که از اخبار طینت چنانچه  
 بعضی از آن در معرض بیان در آمدست فادمی شود که طینت مؤمنین  
 از طین علیین که طین خلط طیبه مبارکه ایست در اعلامکان از  
 جنت خلق شده است و طینت معاندین دین و دشمنان آن  
 طاهرین از طین سجین که طین شور خبیثه متعفه است در اسفل نار  
 مخلوق شده است و هر طینت میل میکند بآنچه از او خلق شده است  
 و معلوم است که مقتضای طینت علیین طاعت و عبادت و مستحق



طبیعت سببیت کفر و فجور و معصیت است ؛ پس هر چه از ایشان صادر میشود بمقتضای همان چیز می است که از آن خلق شده اند پس کاذب مفسور و مجبورند بر افعال خود ؛ پس چه تصور خواهد بود بر معاندین دین و چه فضیلت خواهد بود از برای مؤمنین و محبتین ؛ بیان دفع این ایراد ؛ و شکی نیست و مطلب و مراد ؛ آنست که خداوند عالم چون افاضۀ فیض وجود بر موجودات عالم امکان فرمود ؛ چنین مشیت او تعلق گرفت که ایصال فیوضات نعمیه ؛ و از آن تدریج و ارتفاعات شائیه ؛ بر قدر قابلیت موجودات تقریرند و قابلیت موجودات را موقوف بر تعینات اختیار خود ذوات موجوده فرماید تا آنکه هر کس را باندازه آنچه قابلیت اوست که از قبل اختیارات او حاصل شده است افاضۀ فیض فرماید پس اسباب امتحانیۀ فرهم آورد تا آنکه از آن اسباب ؛ مخلوق خود را امتحان و خستبار نموده در حق هر کس بمقتضیات مراتب قبولیۀ او فیض بخشی فرماید ؛ و تواتر نشود در این مقام که خداوند عالم که عالم علی الاطلاق است و علم هر شیئی الی ابد الابد

در ازل الازال از برای او حاصل بود مخفی نبوده است بر او علم پس حق  
 پس اعتبار و امتحان و جستبار از جهت تحصیل علم الهی نیست ؛ بلکه از جهت  
 آن است که اگر خالق متعال این امتحان نمی نمود مقتضای علم خود مراتب مخلوقات  
 پست و بلند مقرر میفرمود ؛ زبان همه موجودات عالم امکانی با اعتراض  
 بر خالق متعال گشوده می شد و اگر ولهمه و خوف الوهیت مانع بود از تقوی  
 با اعتراض لا اقل در قلوب خود این اعتراضات را تقصیر می نمود پس  
 لازم شد که عمل بر علم صرف نه نماید بلکه علم را از برای خلق معلوم فعلی فرماید  
 تا آنکه قدر و منزلت هر کس از قبیل اختیارات خودش بر او معلوم و معین  
 گردد ؛ تا آنکه توهم اعتراض از هر کس مندرغ گردد و دیگر آنکه اگر اختیار  
 نفرموده بود و منازل و مراتب خلق از حیث افعال اختیاریه خود ایشان  
 معلوم نشده بود البته هر کس تناسلی مقام پیغمبران اولوالعزم می نمود  
 و زبان اعتراض میکشید که چرا ما منزلت پست و ایشان منزلت بلند یافتند  
 پس اثر اعتبار و امتحان نسبت بمخلوقات عالم امکان از ازل نفاق و  
 وفاق است نه نسبت بنجداوند عالمیان است که عالم علی الاطلاق  
 است ؛ پس اول موجودی را که خالق و دودار عالم عدم بعرصه وجود

۲

و این مقام چنانچه  
 دارد بجهت آنکه میکشود  
 که این مستحاکم

و در معرض تقرب مقصود + در آورده عقل اول ممکنات + قلم  
 کتب فرکاینات + واسطه وجود جمیع مخلوقات + شخص اول  
 عالم امکان + روح پیغمبر آخر الزمان + بود پس خداوند عالم بآن  
 روح مکرم + و ذات متعظم عرصه عالم ایجاد را رونق افروز و آن +  
 مقصود و عوالم وجود بر تبه مقام شایسته و منزله تقرب و بندگی را  
 ظاهر نمود که مقرب بارگاه قدس و جلال + و محبوب خداوند لایزال  
 گردید و خداوند متعال از نور مبارک او اوصیاء او را بظهور آورد  
 و آن ارواح و انوار طیب بنده مبارکه نیز تاسی بآن روح طیب و طاهر  
 نموده در جمیع طرق فرمان برداری + و امتحانات عالم بشری +  
 پاز مرا تب بندگی و عبودیت + و رضای حضرت احدیت +  
 پیرون نهاده قدم بر قدم حضرت خاتم مشی نموده القای جمیع خفایا  
 در جنب رضای خالق متعال فرمودند تا آنکه بمثل خاتم انبیا مقرب +  
 بارگاه کبریا گردیدند پس این انوار مقدسه و سایر انوار و ارواح +  
 طیبه انبیا و اولیا علیهم الصلوٰه و السلام و شیعیان ایشان که تاسی باین  
 انوار طاهره نموده و طی همه مقامات استجانیه الهیه نمودند و در سلک

سابقین و مقربین درگاه اله منسلک گردیدند پس خداوند متعال هم در  
 این عالم جسمانی که تعبیر بعالم خلق می شود قنوب و ابدان ایشان را  
 بمقتضای همان استحقاق در عالم ارواح که تعبیر بعالم امری شود  
 از طینت علیین که طینت طیبه<sup>۱</sup> هسته است مخلوق فرمود چه که ابدان و آلات  
 جسمیه بدنیّه ایشان نسبت به ارواح و نفوس بمیزان لباسی است که این نفوس  
 و ارواح بآن لباس اخیث استحقاق از و اهب علی الاطلاق خلعت میگردند  
 و واضح است که خلعت سلطان بر رجال دولت بمقتضای مراتب  
 تقرب و عزت منبغه از تکمیل مراتب طاعت و عبودیت عطا  
 می شود پس البته باید خلعت خلعت جسمیه سابقین درگاه و مقربین  
 بارگاه اله بخصوصیه تام و اتمیه تام و از جانب ملک علّام  
 ممتاز باشد پس این طاعت و عبودیت قبولیه<sup>۲</sup> خیاریه و  
 خلعت علت شده است از برای تکوین ابدان مقربین و از طینت  
 بهشت برین و در این نشاء ناسوتی نه انیکه طینت علیین<sup>۳</sup> علت  
 شده است از برای تکمیل مراتب عبودیه در این عالم تا انیکه<sup>۴</sup> عتر  
 شود که هر کس که طینت علیین باشد پاره دایره عبودیت و عطا

بیرون نخواهد گذاشت و بجز علم فرد و فلاح و سداد و صلاح نخواهد  
 افراشت و حاصل آنکه اختیار را که خود ایشان در عالم فرد و عالم  
 ارواح علت شده است از برای خلقت ابدان ایشان اعلیٰین  
 در عالم خلق و جسام پس این خلقت خلقت جزائیة اختیاریه خود ایشان است  
 لا غیر و همچنین است امر در سایه مخلوقات بجهت آنکه متسکین خداوند اعدا  
 ارواح و نفوس ایشان را مخلوق و ابداع فرمود و گرفت از ایشان  
 عهد و میثاق بندگی و جمیع مراتب طاعت و عبادت خود را  
 از او امر و نواهی و مخلوق بجمیع اخلاق حسنہ و تجنب از جمیع اخلاق رزیله  
 و گرفت عهد و میثاق محبت و ولایت جمیع انبیا و اولیا خود را  
 از ایشان سیمای عهد و میثاق ولایت و محبت سرور انبیا به پیغمبر آخر الزمان  
 و اوصیاء طاهرین آن بزرگوار از خلق جمیع عالم ابداع حتی از جمیع انبیا  
 و اوصیاء و اولیاء پس هر کس قبول جمیع این عهود و مواثیق نمود در  
 همان عالم سعید شد و استحقاق خلقت علیتین پیدا کرد در این عالم  
 اجسام و بر کس قبول نکرد شقی شد و استحقاق خلقت سحتین پیدا کرد و  
 همین است سر حدیثی که فرمودند  $\text{الْاَسْعَدُ سَعَوْا فِرْطَ اُسْ}$

و الشقی شقی فی بطن امه یعنی سعید در بطن مادر سعید است و شقی در بطن  
 مادر شقی است چه که این سعادت و شقاوت در همان عالم  
 بمقتضای اختیارات این نفوس حاصل شد و خلقت جسم ایشان  
 بر وفق استحقاق ایشان بعمل آید چنانچه ذکر شد این است که در  
 این عالم کسانی را می بینیم از سعادت که اگر جمیع عالم کافر شوند جمیع آل  
 طبیعیه طبیعیه کفر را در محال ترین برایشان القا کنند ذره هستی  
 بنیان ایمان ایشان بهم نمی رسد و کسانی دیگر می بینیم از شقیاء که اگر  
 معجزات یکصد و بیست و چهار هزار پیغمبر مشاهده کنند هیچ تنزّل  
 در اساس کفر و شقاوت ایشان نمی یابد و خیالات و همینه سفسطیه  
 خود را در ابطال مذہب حق از ادله قویہ می شمارند حاصل آنکه  
 آن عالم عالم بذراست در اختیار و این عالم عالم ثراست در  
 فعل چنانچه این عالم عالم بذراست در فعل و عالم آخرت عالم  
 ثراست در مجازات اعمال پس نسبت آن عالم باین عالم مثل  
 نسبت این عالم است بعالم آخرت پس هر بذراست و تخم تقوی  
 و عبادت و بندگی و سعادت و یا تخم کفر و معصیت

و ظلم و شقاوت ؛ که کاشته اند بحسب مقبول و اختیار در آن عالم  
 ثم آنرا بر می دارند بر وفق همان در این عالم بحسب فعل و عمل چنانچه  
 در این عالم نیز هر بذری که ریخته شود بحسب فعل و عمل ثمر آن برداشته  
 خواهد شد در آخرت بحسب نعمه و نعمه ؛ پس اگر در این عالم بذری  
 طاعت و عبادت کثرت شود ؛ در عالم آخرت ثمر راحت  
 و نعمت و فرمان فرمائی و عزت و حکم رانی و سلطنت بر اندازد  
 عمل نصیب خواهد شد و اگر بذری کفر و شقاوت و فجور و معصیت  
 کشت شود ؛ در آن عالم ثمر نقمه و فقر و ذلت و عذاب الیم  
 و خلو و حیم عاید حال او خواهد گردید ؛ مقصود آنکه این عالم  
 نیز مثل عالم ذر عالم اختیار است و مخلوق شب و روز در آن  
 و قبولند یکی خستیار و طریق جهنم و تاریکی طریق جنت و منازل  
 ابرار چه که تکمیل اختیارات عالم ذر در این عالم میشود با اختیار  
 پس در آخرت در حق اهل جنت خواهند گفت که خود ایشان  
 اختیار کرده اند جنت را و با بل نار خواهند گفت که خود ایشان  
 اختیار کرده اند نار را و اگر آیرا شود که موافق این بیانات جمیع خبر

و شمرسته بفعل خود عباد خواهد شد پس تفصیلات و عنایات الهیه  
 در کدام مورد ظهور پیدا خواهد کرد ؟ جواب اینست که اثر ظهور تفصیل  
 الهی در تربیت بذور عملیه عباد است که بر جزئی عملیکه در این قلیل است  
 محدود و عمر ابد صادرمی شود که اگر در میزان اجاره و استجاره  
 عرفیه زمان عامل در آید قلیل اجری زیاده بر او مترتب نخواهد شد  
 پروردگار کریم این عمل جزئی را در کثرت زار رحمت خود تربیت  
 فرموده تا آنکه مترتب میشود بر تمیت و بهای ثمرات حیات ابدی  
 و سلطنت سرمدی و مقامات عالیّه بهشتی که همیشه بانی است  
 و فنا و زوال بر او غیر طاری است و حاصل بیان این است که  
 مخلوق عالم ابداع چنانچه صریح کتاب الله است بر سه قسمند  
 اول سابقونند که سبقت گرفته است رحمت خداوند بر ایشان و  
 عالم ارواح و عالم امر بمقتضای قبول و اختیارات ایشان که  
 موجب شده است رحمت کامله الهیه را بر وجه اتم و سلسله طیبه  
 موجودات سابقه طولی و ترقیبی است و ابداع و ایجاد چه که خالق  
 متعالی قول روح طیب پیغمبر آخر الزمان را بر صفت وجود آورد و عالم



امکان را بوجو و مسعود و منور فرمود و مقرب بارگاه جلال خود  
 گردانید پس از این روح مبارک سرور اولیا و صدیقه کبری و  
 اولاد طاهرین این دو بزرگوار را خلق فرمود و از نور این بزرگواران  
 سایر انبیا و اولیا و شیعیان خلص را خلق فرمود و امتحان همه این  
 انوار مقدسه در همان عالم بعمل آمد و همه آنها بر ترتیب مراتب از مقربین  
 درگاه ایزد متعال گردیدند طینت بهمگی این انوار در عالم حساب  
 مستحق خلقت از طین علیین گردید و نیایدند در عالم خلق و حساب  
 مکر ازجهت ارشاد انام و و اینکه حج خداوند باشند بر عباد و در  
 امصار و بلاد و آنچه واقع می شود بر ایشان در این عالم از بلاها و  
 فتن و مصدمات و محن و از امتحانات ابتلائی ازجهت زمانه  
 ارتفاع درجات ایشان است چنانچه در سابق نیز اشاره بان  
 دوم و سیم از اقسام ثلثه اصحاب میمن و اصحاب شمالند  
 این دو صنف نیز در عالم ارواح آنچه لازمه امتحان ایشان بود  
 بعمل آمده است پس اصحاب شمال که شقاوت تمام اختیار نمود  
 یعنی ایمان بنسبیا و اولیا نیاورند و انکار نبوت و ولایت نمودند

و بسبب این از دین و از ایمان منصرف گردیدند پس جزای ایشان  
این شد که اجسام بدیته ایشان از طین بچین صیقل مخلوق شود که  
اقتضای آن تفاوت صرف است مثل کفار بدائین و معاذین دین  
مبین و دشمنان آل طوالت و در زمان ادیان مذاهب حق در هر مکان هر  
زبان هر فعل و هر زبان و اما اصحاب مبین اگر چه در مقام ایمان بهیچ وجه  
و اصول دین مذاهب بر وجه عقاید متابعت سابقین نمودند و همه عقاید  
حق را قبول فرمودند و همین جهت از اصحاب مبین گردیدند ولی در مقام فعل و  
عمل قبول سعادت صرف از ایشان بوقوع نیا نجامید مگر قلیل از ایشان بلکه  
بقدر اعداد نفوس اختلاف در اختیارات ایشان از حیث کیفیت و  
کثرت و قلت واقع شد و بر مقتضیات همان مراتب شئی و اختیارات  
لا تخصی خلعت خلقت جسمیه این نفوس در این عالم جسام عنایت گردید  
این است که در این عالم دیده می شود از حالات ناس اختلافات بلا  
نهایت و در مراتب سعادت و شقاوت ایشان در مقام عمل  
پس کیفی و جمیع احکام شریعت تابع شرع انور است مگر وقتی که شرع  
فرج در میان آید و دیگری در همه احکام بر منهج شریعت است مگر

و قتی که شهوت مال در میان آید و دیگری بر متابعت طریقه حق است مگر  
 و قتی که شهوت منصب و حکمرانی در میان آید و دیگری در هر چه مستقیم است  
 مگر قتی که شهوت قرب سلطانی و امن گیر شود و دیگری در همه مراتب  
 دین عامل و بصیر است مگر قتی که شهوت پیرو مریدی در میان آید و  
 بکذا الی غیر الیه این است که خداوند متعال هم در این عالم که از  
 جهت تکمیل اختیارات عالم ذر و ارواح خلق شده است امتحان  
 هر کس را در همان چیزی مقرر فرموده است که مقتضای شهوت  
 طبیعی است و مخالف شرع انور است و اگر سؤال شود  
 که چون امتحانات نفوس در عالم ذر با تمام رسیده است و بر  
 طبق این طینت بنیاد و عام عنایت شده است پس حکمت  
 و ضرورت او امر و نواهی شرع مطهر جواب میگوید اولاً  
 حکمت همان است که ذکر شد که عالم ذر عالم قبول صریح است  
 و یا فعل است بر وجه اجمال و این عالم فعل و عالم تفصیل است  
 بر وجه اتمام و اکمال پس در مقام تکمیل حجت بر انانیت اکمال و اتمام  
 ضرورت است و ثانیاً چنانچه نفوس و ارواح در آن عالم قابل مختار

قولی  
 که یا فعل است  
 بر وجه اجمال و یا  
 یا فعل است  
 اخبار وارد شده  
 که در عالم قدس  
 افزون شده  
 شد بذرات ارواح  
 که بودند در آن  
 پس بعضی فنی  
 و معید شدند  
 بعضی ابا کردند  
 و شقی گردیدند  
 منته

بودند و بجز او مقتضای قبول آن عالم طینت جسمیه یافتند و این عالم  
در این عالم نیز فاعل مختارند و بجز او مقتضای فعل در این عالم خط و لک  
و تعذیب و تنجیح خواهند یافت و عالم آخرت مقصود

آنکه بعضی قبول سعادت و شقاوت یا بین بین در عالم قبول واجب  
و متحمس نشده است که فاعل مضطر شوند بر مقتضای آن در این عالم  
فعل پس باز اگر نخواهند رجوع کنند بمرتبه اسباب العطا یا و توبه  
و انابه نمایند از آنچه واقع شده است از ایشان در هر عالم از توبه  
و خطایا و مواظب شوند بر عمل کردن برخلاف مقتضای جبلت و  
طبیعت از روی ریاضت و خلاف نفس نمایند بقوه عقلیه و  
هر چه ملکه نفس شده است از اخلاق ردیه و صفات ردیه البتة  
خداوند رحمن نیز قلم عفو بر جرم ایشان میکشد و طینت و ملکات  
نفسانیه ایشان را تعمیر میدهد آنه علی کل شیء قدیر و بعباده رحیم قال الله

تعالی الله ولی الدین آمنو بحیه جهنم من الظلمات الى النور خالق  
متعال می فرماید که خداوند ولی یعنی ناصر و معین امور کسانی است  
که دست از مقتضیات جبلتیه غیر ایمانیه خود برداشته و دایره

ایمان گذارند پروی می آورند ایشانرا بسبب هدایت و توفیق و اذن  
از ظلمات و تاریکیهای کفر بسوی نور ایمان و همچنین می شود که مقتضا  
طبیعت علیین در شخص باشد و بسوء فعل و عمل از قبل مقتضیات خارج  
از طبیعت تغیر دهدان مقتضارا و تبدل کند با مقتضای سچین و این غالباً  
مجاورت و مجالست با اغویا و اشقیاء واقع میشود پس بسوء مجاورت  
با ایشان نور ایمانی طینت سلب و ظلمت کفر قائم مقام او میشود

﴿كُلُّ مَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ ذُو الْعَرْشِ يَجْعَلُ لَهُ مِنَ الشَّجَرِ مَا يُشَاءُ﴾  
﴿الطَّالِقَاتُ الَّتِي يَتَرَكْنَ الْوُجُوهُ﴾  
﴿الطَّالِقَاتُ﴾ یعنی کسانیکه کافر شدند اولیاء و نصرت کنندگان  
از حدود الهی هستند چوین میکنند ایشانرا از نور فطره و مقتضا  
طبیعت بسوی ظلمات فساد استعداد و انحراف از جهات هدایت  
و سداد حاصل آنکه تمیز صحاب مبین از شمال بر وجه انفصال در  
این نشاء اجسام است که از جهت تمام امتحان و تمیز فریقین از  
یکدیگر خلق شده است خداوند متعال در سورۃ عنکبوت میفرماید

﴿الْمُحْسِبِ النَّاسِ أَنْ يَبْعَثَ اللَّهُ فِتْنَةً﴾  
﴿وَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكَاذِبِينَ﴾

یعنی لیاکتمان کرده اند و مان که ترک میشوند و دست برداشته میشوند بحضرت  
اینکه بگویند ایمان آوردیم و حال آنکه امتحان و آزمائش نشده اند و هر آنکه  
امتحان و آزمائش نمودیم کسانی که پیش از ایشان بودند از جهت اینکه خداوند  
عالم شود و بداند که کیست صادق و راست کوی ایمان و کیست کاذب  
و دروغ کوی در این ادعا و بیان این معنی موافق قرآن مشهور است که  
لَيَعْلَمَنَّ الرَّاسُخُونَ فِي الدِّينِ أَنَّ اللَّهَ بِمَا فَعَلُوا خَبِيرٌ  
الورود است بر این قرائت و آن این است که لازم میاید که خداوند  
عالمیان قبل از امتحان بندگان عالم بت باشد بصدق و کذب ایشان  
مدفوع است باینکه علم الله بر دو قسم است غنی که عین ذات است و در تقی  
و تبدل نیست و علم فعلی و آن علم بافعال مخلوقات است ارحیث  
وقوع و صدور آن افعال از ایشان و تطابق علم با معلوم فعلاً و معلوماً  
که این علم از این حیث متوقف بر وقوع و صدور فعل است پس  
تا فعل واقع نشود علم بآن حاصل نمیشود و علم واقع در آیه شریفه  
این علم فعلی است نه علم ذاتی و در مجمع الزامیه المؤمنین و حضرت  
امام جعفر روایت کرده است که این دو جزو کار قرائت فرمودند

و یعلین کبر لام از باب افعال پس معنی این میشود که آزمایش و امتحان  
 نمودیم کسانی که قبل از شما بودند چنانچه شمار امتحان میکنیم از جهت اینکه  
 اعلام کنیم و امتیاز فرمائیم صادقین در ایمان و ارکان دین ایشان  
 پس از این خواهد شد که امتحان از جهت تمیز و معلومیته صادقین است  
 ارکان دین در نزد خود ایشان والا همه کس ادعای صدق و اوداعا  
 مراتب صادقین خواهد نمود و بنا بر این معتقد خواهد شد همان  
 بیانی را که در سابق از همین باب تفصیل گذشت و هیچ اعتراض بهم  
 وارد نخواهد آمد و نیز در سوره مائده می فرماید ۴ و لو شاء الله

لجعلکم امته واحده و لکن لیسبلوکم فمیا ایتکم فاستبقوا الخیرات الی  
 مرجعکم جمیعاً فینبکم بما کنتم فیه تختلفون ۴ یعنی و اگر نخواهد خداوند  
 هر اینه قرار میداد شمار ایگروه و متفقیین در یکدین و لکن میخواهد امتحان  
 و آزمایش نماید شمار را در آنچه داده است بشما از شرایع مختلفه بمناسبت  
 هر عصری و هر قری پس سبقت گیرید بسوی خیرات رجوع شما جمیعاً  
 بسوی خداوند است پس آگاه خواهد کرد شما را خداوند با آنچه که  
 در او اختلاف کردید در دنیا و در سوره کهف میفرماید ۴ انما جعلنا

ما علی الارض زینة لها لنبلوكم انتم حسن عملکم ؛ یعنی قرار دادیم که  
 در زمین زینت و آرایش زمین تا آنکه امتحان و آزمایش کنیم این زمین را  
 که کدام یک از ایشان نیکوتر هستند از حیثیت عمل و در سیر و تبار

می فرماید ؛ تبارک الذی بیده المملکت وهو علی کل شیء قذیر

الذی خلق الموت والحیوة لیسبلوکم ایکم حسن عملکم و هو عزیز العفو  
 یعنی باخیر و برکت است آن کسیکه در دست او دست ملک و سلطنت  
 و او بر هر شیئی قادر و تواناست و آن کسی است که خلق کرده است  
 موت را و حیوة را از جهت آنکه امتحان کند شما را که کدام یک از شما  
 بهتر هستید از حیث عمل کردن و آیات و اخبار بر این مضمون  
 بسرحد تو اثر است بدانکه آنچه بیان شد که بعضی در عالم ذر قبول کردند  
 نکردند در غیر توحید و اعتراف بوجود صانع و مربی موجودات بود  
 و اما در اذعان و اعتراف بوجود صانع پس چون تکلیف عباد  
 و اعتراف بکجّت و اخذ مواثیق رسالت و امامت و مودّت  
 اهل ولایت و غیر ذلک از تکلیف عباد و موقوف بر معرفت خالق است  
 پس اول در عالم ذر با ذلّه و برابری و حجج مفیده نفس اشاعت بود



والله بهتة خود نمود بر خلق عالم اسکان و عهد اعتراف و شهادت گرفت  
از ایشان و بعد ایشان را در معرض تکلیف و امتحان در آورد چنانچه در سوره

اعراف می فرماید و اذا اخذ ربك من بنی آدم من ظهورهم ذریعتهم

و اشهدهم علی انفسهم الست برکم قالوا بلی شهدنا ان تقولوا یوم القيمة انما

کننا عن هذا غافلون او تقولوا انما اشرك اباؤنا من قبل و کننا ذریة من

بعدهم افتهلکنا بما فعل المبطلون یعنی یا دو کُن ای پیغمبر مانی را که

پیرون آورد و پروردگار تو از ظهور و اصلا ب بنی آدم ذریة و اولاد

بنی آدم را و شهادت گرفت ایشان را بر نفسهای ایشان که آیا نیستیم من

و پروردگار شما گفتند بلی شهادت میدیم که تو پروردگار ما هستی و این

شهادت و اقرار از جهت آن بود که گمراه است داشتیم از آنکه بگویند در روز

قیامت که ما غافل بودیم از الهیة در بوتیة پروردگار و یا بگویند که

اینست و جز این نیست که پدرهای ما کافر و مشرک شده بودند

قبل از ما و اولاد آنها بودیم که بعد از آنها بوجود آمده بودیم پس نقیذ

کردیم آنها را پس آیا را هلاک میکنی بسبب آنچه کردند اهل بطالت یعنی

پدرهای ما که ما را همراه کردند مراد آنکه خالق متعال در عالم

چنان لصب دلائل و برایین بر الوهیت و ربوبیت خود نمود که مجال انکار از  
 برای ایشان نماند و مقام علم ایشان مرتبه رسید که شاید شنید  
 بر نفسهای خود که توانند انکار نمایند چه که شهادت بعد از مرتبه علم و بصیرت  
 پس عذر ایشان در روز قیامت مسموع نخواهد شد که ما غافل بودیم باید  
 ما شرک و کافر شد پس ما هم تقلید آباء خود کردیم و کراه شدیم از جهت  
 آنکه کسیکه علم بخیر و جاصل نمود از روی بران علمی و یقینی حائز نیست  
 که تقلید کند غیر را پس از آیه شریفه مستفاد شد که در عالم در معرفت  
 از جهت عباد برائی و علم حقیقی شده است و بر همان جبلت و علم محسوس  
 بحشر انسانی و مخلوق بخلق ناسوتی گردیده اند که اگر نخواهند تقلیداً  
 لا آباء هم انکار نمایند عذر ایشان در قیامت مسموع نخواهد شد این است  
 که جمیع ادیان شسته و مذاهب مختلفه از اقسام کفار و عنبر کفار  
 قائل بخالق قادر و صانع مدبر هستند و هیچ کس صانع را منکر  
 نیست و وجه آن است که همان آثار صنع که در عالم در نمایانند  
 از برای ذرات موجودات که عارف شدند بر وجه یقین بخالق  
 خود در این عالم نیز موجود است برینجه که هر کس ادنی شعوری که

باعتبار او مکلف تواند شد داشته باشد علم جرم حاصل میکند بوجود  
 هرگاه نظر خود را مهمل نگذاشته فکر در آثار قدرت الهی و مصنوعات  
 ناقصهای حضرت سبحانی نماید و به بیند که کلا بر وفق حکمت خلق شده است  
 پس نمی شود که بی صانع مدبّر حکیم مخلوق شده باشد و اگر بخوابی التفات  
 کنی با آنچه ذکر شد از تحصیل معرفت نظری پس نظر کن بعین اعتبار در  
 آثار صنّع پروردگار مثل اختلاف لیل و نهار و جریان  
 عیون و انهار و نزول سلوج و امطار و اوضاع حکم براری و  
 بکار و منافع مودّعه در هر یک از معادن و اشجار و شمار و لؤلؤ  
 و مرجان و غیر آن از نفایس پشمار و حرکت سماء و اضطراب  
 هواء و تغییر اشیاء و اجابت دعاء و آنچه نازل میشود بر اهل  
 طغیان و فساد از بلاء و آنچه صرف می شود از بلا و دواهی از اهل طاعت  
 و رجاء و ایجاد موجودات و صنّع مصنوعات و تکوین ابدان  
 و تقصی زمان و استقامت نظام و صراط کائنات و کفایت  
 میکند از حیث برهان فکر در صنّع خود انسان فضلا از سایر  
 انواع حیوان بجهت آنکه مصنوعات مبدعه در انسان دلیلی است بر

وجود صانع قاطع و برهانی است بر الوهیه اوساط خلق کرده است  
 و بر اثراب و بودیعه گذاشته است در اصلااب مستقیم  
 کرد و او را در رحم و کرد و اندید علقه بعد از آن مضغه بعد از آن عظام  
 پس پوشانید بر او لحام پس کرد و اندید او را خلقی سوی پس میا  
 فرمود از برای او لبن صافی و کرد و اندید او را غذائی وانی که هرگاه  
 مص کند جاری می شود لبن و محبتش میشود هرگاه بردارد وین  
 بودیعه گذاشت محبت او در قلب ام تا تحمل نماید آنچه لازم است  
 اوست از کلفت و تکلیف بردارد شود زحمات شایسته او را  
 بروجه مهر بانی و رافت تا منتقل شود از حالی بسوئی حال تا بر  
 بحد کمال و عطامی کند در خلال این احوال آنچه لازم است  
 مراتب اوست در مقام استکمال از نطق فیض و فکر صحیح  
 و سایر قوای ظاهریه و باطنیه و اعضا و جوارح بدیهه که اگر  
 در معرض تحریر آید بروجه مفصل بر هر عضوی تحریر شود کتابی  
 مطول تا آنکه کامل شود از جهت اوستعداد در تحصیل امور  
 و معاد و شناسد خالق خود را از روی بصیرت و معرفت و

و مشی کند در سلوک بنده کی و انعامت <sup>نما</sup> آنکه مستعد شود از جهته  
 تنعم بنعمه ابدی و قابل شود از جهته جلوس بر اورنگ سلطنت  
 سرمدی ولی بهین حالت این بی انصاف انسانی را که چشم از نعمه  
 اسباب بصارت پوشیده نسبت میداد این همه آثار قدرت ناشایسته  
 له فلان بوجه حکمت خلقت شده است بسوی و هرگاه بشنود و خود را قمر  
 میداد اعمی و کور و من لم یجعل الله له نورا فماله من نور علی  
 چون چشم از نور هدایت منصرف کرده است و شهوات  
 نفسانی را که مایه الامتحان عالم انسانیت بر خود امیر نموده است  
 و عزت و دولت اعتباری چهار روزه عالم فانی را بر عزت  
 و سلطنت باقی ترجیح داده است و احکام تکلیفیه الهیه را  
 ریس پشت انداخته است و زمان خود را بدام دراجرا  
 احکام نفسانیه میبشود صرف فرموده است البته با عمت ظاهر  
 که نور فطره اولیه الهیه که بآن اراده طریق حق می شود سلب شود  
 و در تیه ضلالت گمراه گردد و این جزای کفران خود و عبادت  
 که از قبل سود و تسبیح اختیار او حاصل گردیده است و الا اگر بآن

اشاره است  
 بسوی جماعت  
 دهنده و  
 نیچرخه که در این  
 زمان خلوع و  
 بر دگر کرده اند  
 منته

بر طریق هدایت مشی می نمود آن نور فطرت بجزای شکران این  
 همت مرتبه ترازید حاصل می نمود تا با علی مرتبه هدایت میرسد که ایصال  
 بسوی مطلوب است که دیگر ضلالت و گمراهی امکان ندارد پس چون خالق  
 و دود بسوء اختیار این انسان عنود سلب این نور از او فرمود  
 این کمبخت گمراه مستکراه که وید و الابچه سبب انکار الوهیت می نمایند  
 و بکدام دلیل متک میجویند اگر یکی از مصنوعات فرنگی که مشتمل باشد  
 بر اسباب و آلات بسیار و همه آن آلات را بفهمند که هر کدام از جهت  
 چه چیز نصب شده است مگر چند آله که حکمت آنها مخفی بماند البته میگویند  
 ما نفهمیدیم و حمل بر عدم حذاقت فرنگی نمی کنند و نمی گویند این هر  
 لغو و عبث را مرکب شده است در مصنوع خود بجهت آنکه غلبه او  
 بر وجه حکمت و حذاقت می یابند و یا نمیگویند که این مصنوع خود  
 بخود و بی صانع پیدا شده است پس چه شده است این  
 که هزاران حکمت خلقت مصنوعات بدیعی الهیه را که عقل بر فهم آنها  
 مستقل است و محل انکار نیست و خود نیز از عان بر حکمت آنها  
 دارند هیچ تاثیر نمی بخشد در آنها و بعض حیدر چیز که نمی فهمند

حکمت آنها را دهری مذہب میشوند و حال آنکه حکمت آنها نیز  
در نزد حافظین شریعت ظاهر و مبہین است و ہر چند چہال ارجہ  
عدم استعداد و بصارت باطن از قہم آن عاجزاند مثل آنکہ  
رنگ سرخ و زرد و غیر آن از الوان مرئیہ بصر صاحبان البصار ظاہر  
ظاہر است بچشمین الوان غنیر مرئیہ را بر قیاس مرئیات میوای  
بایشان فہمائند ولی اگر بخوایم کمبود مادر زاد بغنمائیم الوان را کہ  
باین صورت ہر قدر کہ دام از دیکری ممیز باین تمیز نیست ہرگز  
نخواہد فہمید و اما اگر با الصاف و در فطرت صاف باشد  
انکار ہم نخواہد کرد و این قدر قیاس عقلی جاری خواہد نمود  
کہ در صورتیکہ جمیع ذوی البصار بر وجود الوان متفقند پس  
جای انکار نیست و از عان بآن واجب است پس این مقام  
میگوییم کہ جمیع عقلاء ذوی البصار جمیع مذاہب و ادیان متفقند  
بر وجود مانع با قطع نظر از آنکہ کمصد نیست چہا ہزار سغیر با  
معجزات ظاہرہ باہرہ آمدند و خبر دادند بوجود واجب الوجود  
پس بچہت اہل الصاف ہمین قدر کافی است در از عان وجود

صانع فرض نمیکند ظلمت جهالت و خفت فطرت و سلب  
 سعادت دامن گیر شد بر این انکار و تحصیل عزت و اقبال و  
 اندوختن مال و منال و اوراد ضلالت انکار پروردگار گرفتار نمود  
 معلوم نیست که چه داعی در وجود ایشان در اضلال و گمراشتن<sup>است</sup>  
 و قصد تقرب بکدام اله میجویند که این مسکینان وادی جهالت را  
 بدار البوار کفر و ضلالت دعوت مینمایند و ترلزل در ارکان ایمان  
 این کمبختان می اندازند مسموع می شود که این جماعت خدا را  
 شناس انسان را قیاس بر مثل اشجار و گیاه است اساس  
 مینمایند که چنان چه از تربیت دهر سبزی شوند و خشک میگردند  
 و خاک می شوند و اثری از آثار ایشان باقی نمی ماند همچنین<sup>است</sup>  
 انسان بپای چه قدر از طریق عقل گمراه شده اند چه که عقل سلیم و<sup>حده</sup>  
 و حاکم است که اشرف مخلوقات این عالم بحسب صورت و سیرت  
 و عقل و تدبیر امور و تحصیل معاش و قوه لفظ و سایر قوای ظاهریه و  
 باطنیه و استعداد فهم و ترقیات کلیه در ملکات علمیّه و غیر ذالک از<sup>آنچه</sup>  
 ارتداد خارج است انسانیت<sup>است</sup> موجودی از موجودات این عالم



نمیتواند همی کند با انسان پس چگونه عقل حکم میکند که بچیز  
 مخلوق اشرافی قیاس شود و بر مثل حشیش و گیاه بجهت آنکه معین است که  
 مقصود از وجود این اجسام نامیه حصول منفعتی است که عاید شود و مخلوق  
 دیگر از حیوان و غیر حیوان بخلاف انسان که معین است که وجود و خلقت  
 او مقصود از الغیر نیست بلکه عقل و نقل مستقل است که آنچه مخلوقات است  
 از ذوات ممکنات این عالم همه آنها را انسان علقه غائی است  
 پس خلق شده اند یا از جهت منفعت و اصله تسبوی ایشان و لو بواسطه  
 بشمار و یا از جهت آنکه اسباب و محل اعتبار شوند از برای معرفت  
 پروردگار و یا مثلاً گردند از جهت انتزاع تصور تعذیب و تنعم  
 در آخرت و فهم عوالم حسیّت و ناز و یا محل شوند از برای امتحان  
 و آزمایش ایشان در این دارنا پایدار و غیر ذلک از آنچه بر  
 عقول ذوی الالباب پوشیده نیست پس از روی عقل قطع نظر  
 از تفسیح شرع می فهمیم که چون ایجاد هر چیز در این دنیا از جهت وجود  
 انسان شده است پس باید غرض بزرگی از وجود انسان که  
 نمونه عالم امکان است نیز محط نظر خالق مآنان بوده باشد تا آنکه

ایجا دیکھو و سپایده نباشد و چون از حال آن غرض غنیش نماییم  
 از روی عقل و شرع خواهیم فهمید که آن غرض نیست مگر عبادت  
 و حصول معرفت و بندگی معبود و در این عالم و  
 وصول به جسم و فیوضات نامتناهی او بر وجه اتم در آن عالم  
 حاصل آنکه ظهور خالق و صانع بمرتبه السیست که اگر کسی انکار نماید  
 باید دلیل اقامه کند بر آن و هرگز اقامه نخواهد کرد و اما بر وجود او پس  
 جمیع مصنوعات دلیل بر صانع قادر متعالست هر سبزه که  
 از زمین برآید بروحیت او زبان کشاید و در کافی و  
 توحید چنانچه محدث فیض در صافی نیز متعرض است از حضرت  
 باقر روایت کرده اند که آن حضرت سوال شد از این آیه شریفه  
 سابقه و اذا خذ ربک من بنی آدم الی آخرها حضرت فرمودند  
 اخرج من طحسدر آدم ذریته الی یوم القيمة فخرجوا کما نذر فخرجهم نفسم  
 و اراهم صنعہ و لولا ذلک لم یعرف احد ربه یعنی پسرون آورد  
 خالق عالم از پشت آدم افلا و اوارا تا روز قیامت پس پرو  
 آمدند مثل مورچه های بسیار کوچک پس شناساند خودشان را با ایشان

و نمایانید ایشانرا صنعتهای خود که دال بر وجود صانع بود و  
 اکنون شما ساینده بود خود را بایشان و عارف فخرموده بود ایشانرا  
 بمصنوعات خود و هیچ کس نمی شناخت پروردگار خود را  
 پس این حدیث شریف نیز مثل آیه شریفه سابقه دلالت میکند  
 که در عالم فرخداوند لم یزل آثار صنع خود را بایشان نمود و  
 ایشانرا بر توبه خود عارف فرمود بطوریکه مجال انکار از برای  
 ایشان باقی نماند پس هر کس انکار کند نیست انکار او مکرار و  
 عناد و لجاج شیطانی و اعراض فاسده نفسانی و عذر محکس  
 در عالم قیامت که عالم مظاهر ثمرات اعتقاد و اعمالست مسموع  
 نخواهد شد و از جمله اخباریکه دلالت میکند بر امتحان اصحاب  
 یمین و شمال قبل از خلقت ایشان در این عالم احسام این  
 حدیث شریف است در اصول کافی مردی از حضرت  
 صادق پس حضرت بعد از سؤال شدن از تفسیر آیه شریفه و اذا  
 ركبکم من غنی آدم الی اخر الایه منسرمودند که ان الله عزوجل  
 قبض قبضه من تراب التربة التي خلق منها آدم فصب علیها

الماء العذب الفرات ثم تركها أربعين صباحا ثم صب عليها الماء

المالح الا جاج فتركها أربعين صباحا فلما اختمرت الطينة اخذها

فعرکها عرکا شديداً فخرجها كالزمن بيضاء وشمالة وامرهم جميعا ان

يقعوا في النار فدخل اصحاب اليمين فصار عليهم بردا واما ما و

اصحاب الشمال ان يدخلوها يعني حضرت فرمودند که خداوند

عالم گرفت قبضه از آن خاک که طینت آدم را خلق کرده و از آن

پس ریخت بر آن خاک آب شیرین خوشکوار پس گذاشت او را

تا چهل صباح بعد از آن ریخت بر آن آب شور تلخی را پس

گذاشت او را تا چهل صباح پس چونکه تکمیل شد تخمیر آن تراب

از این دو آب گرفت آن طینت را پس بالید او را مالید آن طینت

پس خارج شدند مثل مورچه های بسیار کوچک از طرف زمین

و از طرف شمال و امر کردند خداوند متعال ایشان را که بروند در

آتش پس داخل شدند اصحاب یمن در آتش پس گردید آتش بر ایشان

سرد و سلامت و اما کردند اصحاب شمال اینکه داخل شوند

پس از این جهت استغناط میشود آنچه ذکر شد در سالها که در آن

بنی آدم غیب از سابقین در عالم فرامتحان شدند و بسبب این امتحان  
 اصحاب یمن و شمال از یکدیگر ممتاز گردیدند و مقتضای آن در این  
 عالم طینت خلقت یافتند پس در این حدیث شریف صورت  
 امتحان بیان شده است که بدو اطمینه همه را از دو مقتضی تساوی  
 متضاد خلق فرمود و بصورت مورچهای که چکت ظاهر نمود و  
 کمال قوه شعور را ایشان عنایت فرمود چنانچه صاحب صافی در  
 تفسیر خود از حضرت صادق<sup>ع</sup> روایت میکند که آن سئل کیف اجابا  
 و هم ذر فقال جعل فیهم ما اذا سئلهم اجابوه یعنی حضرت سؤال  
 شدند که چگونه جواب دادند مخلوق و حال آنکه بودند بصورت مورچه  
 پس حضرت فرمودند که خداوند متعال قرار داد و ایشان از عقل و  
 شعور چیزی که هرگاه سؤال می فرمود ایشان را جواب میداد  
 و او را پس ایشان را مختار نمود که میخواهند اختیار نمایند طریقی  
 یمن را که طریق حبت است بگذاشتن خواشهای نقاشیه  
 عاجله و نیوی و قیام بر احکام شریعت حقّه الهیه و  
 میخواهند اختیار نمایند طرف شمال را که طریق لبوی دارالبوار است

باختیار کردن شهوات حیوانیه و لذات و همیّه تغذیّه این دارفایند پس  
 هر کس بطرف اوّل مشی نمود از اصحاب میمن و مستحق عنایت  
 رب العالمین گردید و هر کس بطرف ثانی میل کرد از اصحاب  
 شمال و خود را محروم از رحمته خالق لایزال نمود و در بیان آنچه  
 تنبیهائی است که لازم است در معرض بیان درآید تا آنکه رفع  
 بعضی اشکالات بر آن مترتب گردد و تنبیه اول آنکه مراد از میمن  
 از روح سابقین از انبسیا و اولیاء و ائمه هدی و شیعیان خلقت  
 ایشان که از جهت ارشاد خلق و داخل نمودن مردم را بدین حق قدم در  
 دایره عالم تکلیف نهاده اند و از جهت اصحاب خود با زمین و برکت واقع  
 شده اند و طرف ایشان طریق تسوی جنت است پس هر کس بطرف  
 ایشان مشی نمود یعنی اسلام و ایمان با ایشان آورد و مستحق سبقت  
 و طریقۀ ایشان گردید و جمیع احکام وارده من الله را از ایشان  
 طوعاً و رغبتاً قبول نمود از اصحاب میمن شد و هر کس برخلاف  
 ایشان مشی نمود و دخل و ضلال و از اصحاب شمال گردید و در  
 از شمال نیز نفوس شیطنیه ضالّه اضلّالیه است که در مقابل سائید

حکم ضلال و انحلال برپا نمود و خلق را از ایشان منحرف می نمایند و بد  
 جیل و غرور شهوات نفسانی و حقیقت و عصمت جاهلیت و عزت و ریاست  
 اعتباری این دار فانی خلق را صید نمایند و آتش در ضمن عقاید و  
 اعمال ایشان انداخته داخل در صحاب خود میگردانند و این نفوس  
 شریره نفوس طبیعیه است که در قبال نفوس سابقین مخلوق شدند  
 و چون باین نفوس طبیعیه در مقام عبودیت و بندگی ارتقا  
 مکان و رفعت شأن و نزد خالق معانی نتوانستند برابری  
 کنند و منزله ایشان پست شد پس بر این نفوس علیّه  
 حسد و کبر و ورزیدند و بسبب آن ملعون و مطرود خالق گردیدند  
 پس در مقام عداوت و تلافی برآمدند و چون ید امکان تصرف  
 و ساوس ایشان در این نفوس سابقین که از مخلصین حضرت رب  
 العالمین اند که تازه بود همت بر وسوسه اولاد و اصحاب ایشان  
 گماشتند که اثر حسد خود را بر ایشان ظاهر سازند و ایشان را  
 از منشی بطرف میدان منحرف ساخته در سلک اصحاب خود مسلک  
 داشته با خود کج بکج و اصل سازند و کام خود را برارند و خدا را

که  
 لازم  
 آن  
 است

می  
 باید

بر این قول  
 خدای متعال  
 است از قول  
 ابریکس لا خیر  
 فی دین الاعداء  
 منهم المخلصون  
 یعنی اغوا خود را  
 گردانیدگان  
 جمیعاً المخلصین  
 از بندگان خود را

متعال هم مقتضای حکمت و مصالح چند که عمده ان احوال  
 عباد است و تیار صالح از طالع و اهل عنا و است ایشان را تار و  
 و اسم ایشان را اصحاب شمال گذاشت تبییه دوم آنکه  
 قبول هر یک از اصحاب میدین و اصحاب شمال در عالم خرد برد و  
 پنج واقع شده است اول در مقام اعتقاد که اصل است دوم  
 در مقام عمل که فرع است پس اصل و قبول اصحاب میدین اصول اعتقاد  
 حقه است که شهادت است با الوتیه بر وجه اذعان مع جمیع  
توابع آن از اعتقاد بنبوت صفات نبوتیه بهمانه آنکه که تعبیری  
 شود بصفات جمال و سلب جمیع صفات سلبیه از آن ساحت  
 بارگاه که تعبیری شود بصفات جلال و همچنین شهادت  
 بر سالت و نبوت رسل و انبیا و ولایت و امامت و اصیاء و  
 انتم بهی جمیع توابع آن از اذعان و اعتقاد بحقیقه آنچه نازل شده  
 از احکام متعلق باشد بامریات مثل احکام خمس و تکلیفیه و چه منقول  
 بود بامر معاش مثل سایر احکام از حقوق و ایقاعات شرعیه  
 مثل حلیت مجلات و اوصاف محرمات و احکامات ارث و

ن  
 قیامت  
 و استوار  
 و پیروان  
 ایشان را  
 بارش آن  
 ملحق خسته  
 صح

۷  
 اصول  
 در سیر  
 بسوی ایشان  
 چه آن احکام  
 صح



و غیر آن از احکام منزله از جانب خداوند و در وجه  
متعلق باشد با مرعاثل و قایع بعد الموت الی یوم المعاد از سوال  
و مکرر و حشر جمیع ارباب عباد و در عرض محشر و نشر صحایف اعمال و توفیق آن  
بر وجه کمال اگر خیر است خیر و اگر شر است شر و غیر ذلک از آنچه مستحق را در عالم قبل  
منو ند و اعتقاد ثابت جازم با و در زیند مسلم و مؤمن شدند  
و از اصحاب همین گردیدند و بطرف همین میل نمودند چنانچه  
هر کس انکار کرد شیئی از این عقاید را از استقامت و ایمان محروم شد  
و از اصحاب شمال گردید و بطرف شمال میل نمود و چه که همین انکار  
نیز اصل در اصحاب شمال است پس معیار و ملاک در اصحاب  
میین و شمال این دو اصل است یعنی ایمان آوردن بر وجه مزبور  
ب سابقین و عدم ایمان ب ایشان بر وجه اعتقاد و یقین و  
هر چند برد کردن یک حکم باشد از احکام منزله بر ایشان از  
جانب رب العالمین پس هر کس داخل در اصل اول شد پس  
در اسلام و ایمان و اعتقاد حق خود سعید ابدی شد که ثمره آن خلود  
در جهنت بحسب عاقبت و منعم شدن بنعمت و ائمه آخرت است

۱۷  
شرعیست بر  
ان قائم است  
پس کسانی که  
جمیع این  
عقاید  
صح

و هر کس داخل در اصل دوم و از اصحاب شمال گردید شققت  
 ابدی شد که مژده آن نیز خلود در نار بعد از این دار و همیشه  
 بودن بعد از درگاه دار البوار است و خداوند متعال  
 طینت قنوب صنف اول را بجزی قبولشان از فاضل طینت  
 سابقین که از علیین است در این عالم خلق مخلوق فرمود و چنانچه  
 گذشت این است که مومن موحّد اگر عالم کافر شوند در  
 اعتقادات او خللی واقع نمی شود و بر طریق توحید و رسالت  
 و امامت مستقیم است و طینت صنف دوم را بشومی و تسج  
 اختیار او از طینت سچین مخلوق فرمود اینست که بسیار کسان  
 دیده میشوند که حقیقت دین و مذهب و هر چند بدیسی شود و به  
 بر این یقین بمنزل رسد که تشکیک در آن محال شود و این  
 کسخت شوم بمقتضای خبث طینت از قبول آن ابا میکند و  
 امتناع می ورزد و این بسبب قبول اوست در آن عالم  
 و هر چند خداوند متعال بوسعت رحمت خود او را مجبور و مضطو  
 بر این اقتضا فرموده که اگر بخواهد رجوع کند بدین حق نتواند بلکه

هر وقت بخواهد رجوع کند میتواند و سوره تا در این دار است  
 اختیار باقی است و میتواند بجا هات و ریاضات شرعی این  
 مقتضیات را با صداد آنها تبدیل نماید چنانچه اشاره بآن در  
 سابق نیز شد و اما قبول در مقام عمل که فرع است مثل عمل بواجبات  
 از صلوة و صوم و زکوة و خمس و حج و جهاد و امر معروف نهی از منکر  
 و غیر آن از مقدمات و اجزاء و شرایط و همچنین ترک منہیات از محرمات  
 کبیره و غیر آن از صفایر و خلاف مروت پس قبول این  
 فروع نسبت باصحاب شمال معدوم المصدق است چه که هر فرع  
 تابع اصل خود است و این صنف از فیض اصل محروم شده اند این در  
 صورتی است که هیچ از عقاید اصول حق را قبول نکرده باشد مثل  
 کفار و هری و وثنی و غیر آن و اما نسبت بکسانی که قبول اصول  
 ایشان بر پنج صحت یعنی جامع جمیع شرایط و اجزاء که از هر جهت  
 مطلوب شرعیت باشد واقع نشده است بلکه واقع شده است  
 بر وجه فساد مثل آنکه واقع شده باشد با انکار شیء از ضروریات  
 دین و یا مذہب پس جمیع اعمال فرعیه ایشان نیز

منثور است چه که صحت فروع مترتب بر صحت اصول است  
 بلی در منهیات هر قدر تجربی نماید عذاب ایشان در آخرت  
 زیاد خواهد بود چنانچه هر کس از ایشان اعمالی از او صادر شود  
 وصفاتی ملکه او کرد که آن اعمال و صفات فی حد نفسه محبوب  
 خداوند متعال باشد مثل اغاثه مستغیث که رفع ظلم از مظلوم  
 و اعانه محتاجین و عدل و سخاوت و خفض جلیح و سروتنی  
 از برای مومنین و علمای دین و خیر این اوصاف و اعمال  
 محمود و پس چون سینه خالق متعال جل ذکره بر آن تعلق گرفته  
 است که عمل پس نیکوکاری را ضایع نفرماید جزای عمل این  
 اشخاص را غالباً در دنیا بوجه اکل و اونی بایشان ایصال میفرماید  
 و احقاق حقوق ایشان بنماید این است که می بینی غالب  
 کفار را و معاندین دین پسین و مذنب حق را که در کمال عزت و  
 جلال و ثروت و اقبال بسر میبرند و اگر چیزی از  
 اجور و ثواب ایشان با آخرت افتد باعث تخفیف عذاب  
 ایشان خواهد شد ولی باعث نجات از جهنم نخواهد گردید و از

و از اینجاست که خلاق عالم در قسم مبارک شیم اشاره بهمین بیان  
 فرموده می فرماید **وَلَوْلَا اَنْ يَكُونَ النَّاسُ اُمَّةً وَاحِدَةً**  
**لَجَعَلْنَا لِمَنْ يَكْفُرْ بِالرَّحْمَنِ لِبُيُوتِهِمْ سُقْفًا مِنْ فِضَّةٍ وَمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ**  
**وَالَّذِينَ آمَنُوا بِرَبِّهِمْ يُرْسِلُ فِيهِمُ الْغُلَّامَ** و ز خرفا و ان کل فلک  
 لما متاع الدنيا والاخرة عند ربک للمتقين ترجمه آیه شریفه  
 آنکه و اگر نه این بود که ناس گروه واحدند پس در کفر رغبت  
 میکردند هرگاه کفار را در نعمت و وسعت میدیدند بجهت حب  
 ایشان دنیا را هر آینه قرار میدادیم از برای کسانی که کافر میشوند  
 بخداوند رحمن از برای خانه های ایشان سقفها و بام ها از نقره  
 و درجات قرار میدادیم از برای آن بیوت و سقف که بسبب  
 آن عروج نمایند و مشرف شوند بر منظره های آن به طلوع  
 و از برای بیوت ایشان ابواب مقرر می نمودیم و تحتها قرار  
 میدادیم کلاً از نقره که کجی کنند بر آن تحتها و عطا میکردیم انواع  
 چیزهای زینت داده شده بطلا و نیت کل اینها مگر مطاع دنیا  
 و اخبت در نزد ویر و در کار تو از برای مستحقان و سر نیز کار را

تمام شد ترجمه آیه شریفه پس مراد از آیه شریفه واقعاً علم  
 است که چون از کفار کاہی اعمالی صادر می شود که آن اعمال  
 فی حد ذاتہ محبوب خالق لایزال است کہ باید ثمرہ جزا بر آن  
 مترتب شود پس در ہمین دار کہ محل اقتضای بہت کفار است  
 بمقتضای قصودشان کہ مستہامرتہ عنہ است این دار فانیہ است  
 توفیہ اعمال و حق ایشان می شود و بجهت عدم حکمت در توفیہ  
 کل اعمال ایشان در این نشاء حال بر فرض زیادتی آن اعمال  
 آنچه باقی می ماند از مراتب جزائیہ ایشان حوالہ بہ نشاء آخرت و قیامت  
 میگرد و چون بواسطہ کفر در آخرت از نعمت جنت محرومند  
 و تسلیم تقدیر افتل تدبیر ایشان بمقتضای العبدیدبر و اللہ یقدر  
 بر تعذیب ایشان در درکات حجیم بر این یاقثہ است و تخفیف  
 عذاب ایشان ثمری بخشد و اینکه خالق متعال در آیه شریفہ اسم  
 مبارک خود را بر حمان بیان نموده و لمن یحیر بالرحمن فرمودہ است  
 نیز اشارہ ہمین نکتہ است کہ خداوند رحمن سبب کفر اہل کفر را  
 ضایع نمی فرماید و اعمال خیرہ او را در ہمین دنیا بروجہ کمال

با و ایفای منسرباید از جهت آنکه رحمت رحمانیه مقصور بر دنیا است  
 و آن عام است که شامل کافر و مؤمن هر دو می شود بخلاف  
 صفة رحیمیت که آن مقصور بر آخرت است و خاص مؤمن است  
 و غیر مؤمن در او شریک نیست و اینکه خداوند تبارک و تعالی در  
 مقام اعطاء جزای کفار بیوت را و آنچه متعلق بتکمیلات بیوت است  
 تخصیص بذکر فرموده است آن است که عمده تجمل دنیا تجمل بیوت  
 و متعلقات بیوت است و وقتی تجمل بیوت و زخرف آن پرداخته  
 می شود که سایر تجملات و زخارف نیز بر وجه اکل صورت پذیر  
 شده باشد پس فردا ظهر را که مستلزم و حاوی سایر  
 افساد تجلیه و نیویه است مخصوص بذکر فرموده است و نکته  
 دیگر در این تخصیص اشاره بسوی نهایت آرزو و تمیم اهل کفارت است  
 که بجزای اعمال خود مترصد آتند با آنکه در نظر اولوالباب و  
 صاحبان بصیرت غیر قابل آن است که عمر کران بهرادر  
 تحصیل آن مصروف دارند چشم از عطیات باقیه اخروی  
 پوشیده گردانند و نکته دیگر اشاره بسوی سرفانی است که

و جهتِ مهمت این دون مهمتان وادی صلاّت واقع شده است  
 که در امر اخرویّه و دار باقیّه خود مقصود میورزند و در امور عیشیه چار  
 روز و عمری عمتبار این دار فانیّه اسراف و تبذیر می نمایند  
 و خود را در زمره اخوان الشیاطین بنصّ آیه شریفه انّ المبدّین  
 كانوا اخوان الشیاطین داخل می سازند و این اسراف  
 و تبذیر اگر چه با سبابِ خدائی و عطیّه رحمانی است بر فرض این  
 آن ولی مسبب از راده و خواهشهای خود این سر قضا  
 شیطانی است که در عوض اعمال خیریه خود خواستند تنجیح این را  
 حضرت خالق سبحانی در آیات قرآنی فرموده می فرماید  
 مَنْ كَانَ يُرِيدِ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ وَمَنْ كَانَ يَرْيَهُ  
 حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ ترجمه  
 آیه شریفه وانی بدایه آن است که کسیکه اراده کند کشت  
 زراعت آخرت را می افزایم و زیاده میکنیم بر کشت او و کسیکه  
 اراده کند کشت دنیا را میزدیم او را نصیب از دنیا و غنیمت از  
 برای او نصیب در آخرت تمام شد ترجمه آیه شریفه و در حد



قدسی است چنانچه صاحب علل در علل از حضرت صادق<sup>ع</sup>  
 روایت فرموده است که خداوند متعال در حدیث قدسی  
 میفرماید لولا ان یکذب عبیدی المؤمن فی نفسه لعصبت الکافر  
بعضایه من ذنب یعنی اگر نبود که خطور میکرد در قلب بنده  
مؤمن من چیزهای هر آینه می بستم بر سر کفار و ستمالهای از  
و اما قبول در مقام اعمال از اصحاب یمن پس در سابق گذشت  
که بقدر اعداد نفوس اختلاف در مراتب قبول ایشان واقع  
شده است و خداوند متعال هم حل شأن مقتضیات قبول  
ایشان را از سعادت و شقاوت بحسب عمل و طینت ایشان  
تخمیر فرموده است چنانچه آثار و مقتضای آن در این عالم از  
کیفیت اعمال و اختلاف رفتار خلق واضح و لایح است \*  
 و آنچه در این حدیث شریف ذکر شده است از امتحان  
 امتحان در مقام اعتقادات است نه اعمال بجهت آنکه ذکر  
 شد که حیار گردیدن از اصحاب یمن با اعتقاد است نه بعمل  
 پس هر کس اسلام و ایمان آورد و با یقین اعتقاد ثابت جازم

از اصحاب مبین شد و هر چند در اعمال مخالفت در نزد و طریق استیلا  
 و اغویا سپاید بلی آنچه قصور و در زند در اعمال منسرح و متکبر  
 شوند از منهیات شرع مؤاخذة و تعذیب خواهند شد بقدر آن  
 چه در دنیا بابتلای بمصائب از فقر و مرض و ملیات و غیر آن چه  
 در شداید موت و صدمات آن و چه درد واهی قبر و سؤال بخیر  
 و منکر و طعنه و فشار قبر و غیر آن و چه در عالم برزخ تا  
 قیامت و چه در عرصه محشر تا فراغ خلق از حساب که ابتدا  
 آن پنجاه هزار سال است و چه در دوزخ و در کات  
 جحیم بر سر زیادتی اعمال شر و معاصی که بجز جهنم کافی در  
 تخلیص و توفیه آن اعمال نشود ولی عاقبت بعد از چیدن  
 ثمرات و بال اعمال مستخلص از عذاب و مستحق دخول جنت و خلوه  
 عوالم قدس که از ثمرات و لوازم اعتقادات اصحاب مبین است  
 خواهند شد تبصره ایست متعلق باین مقام که لازم است  
 که ذکر شود و آن این است که بیان شد که مرا و از مبین انبیاء  
 اولیا هستند از سابقین و ذکر خواهد شد در مقام خودش

که نبوت و ولایت جمیع انبیا و اولیا مأخوذ از نبوت و ولایت  
 حضرت خاتم النبیین و امیر المؤمنین است پس اصل در جمیع  
 نبوتها و ولایتها این نبوت و ولایت کامله متاصله است  
 و این نیز معین است که جمیع ثمرات نبوت حضرت خاتم النبیین  
 در ولایت و امامت حضرت امیر المؤمنین منطوی است چنانکه  
 گذشت و تحقیق شد که امامت و ولایت حضرت امیر عین  
 امامت و ولایت پیغمبر است و باطن نبوت و رسالت آن  
 سرور است و خود حضرت امیر نیز نمبر لفظ پیغمبر است  
 پس ثمرات نبوت و ولایت و امامت جمیع انبیا و اولیا و  
 ائمه هدی در حضرت امیر جمیع و آن بزرگوار جمیع و منبع جمیع  
 این فیوضات و ثمرات است و امامت و ولایت آن  
 حضرت نیز حاوی جمیع عقاید حق جمیع انبیای و اولیای  
 ابرار است پس اعتقاد بولایت و امامت آنحضرت  
 جزء اخیر علت تائید کل عقاید حق است و مستلزم اعتقاد بحقیقه  
 جمیع انبیا و رسول ماضیه و ائمه قرون خالیه است در صورتیکه

مراد  
 آنکه اعتقاد  
 بامامت و ولایت  
 آنحضرت در صورتیکه  
 منتهی ثمر است که  
 اعتقاد بجمیع انبیا  
 و رسول و اوصیاء  
 ایشان و ائمه باطن  
 والا اگر کفر از این  
 انبیاء یا اعتقاد  
 حق ایشان را انکار  
 نماید کافرانکار  
 امامت و ولایت  
 حضرت امیر را  
 نموده است  
 و همچنین اوصیاء  
 ایشان و اوصیاء  
 حق اوصیاء  
 منتهی  
 حاشیه

حقیقت ایشان بر وجه یقین بتواتر و غیر آن ثابت شده باشد  
 پس مبین کامل جامع آن برزگوار است پس در هر کجا از قرآن  
 و اخبار که لفظ مبین ذکر می شود منصرف به مبین کامل است  
 که ذات بامین و برکت آن حضرت باشد و قرینه قوی بر  
 این مطلب تطابق لفظ مبین است با لفظ علی در اعداد و صروف  
 پس مبین نیز در عدد یکصد و ده است مثل علی پس هر قدر از  
 نفوس که در عالم ذر قائل با امامت مبین کامل یعنی حضرت  
 امیر المؤمنین و امامت یازده فرزندش که عین امامت  
 اوست شدند و طوق اطاعت و اعتقادات آن سرور  
 که حاوی اطاعت و اعتقادات جمیع انبیای سابقین است  
 در گردن انداختند از اهل مبین شدند کجوب عاقبت مستحق  
 خلوت و جنت گردیدند و هر چند معاصی پیشمار از ایشان صداد  
 شود پس این ایمان ایشان بآن حضرت حتمه است  
 که هیچ معصیت ضرر با و نمیرساند و صاحب او را ایمان  
 خارج نمیکرد و اندوهر چندان معاصی فیجذذات خود موجب

موجب تعذیب صاحب خود خواهد گردید اگر بتوبه و انابه و اعمال  
 جیره نگزیده باشد چنانچه ذکر شد و از این بیان واضح شد  
 معنی حدیث شریف مشهور که **حُبَّ عَلِيٍّ حَسَنَةُ لَا يَصْرِفُهَا سَيِّئَةٌ**  
 یعنی **حُبَّ عَلِيٍّ حَسَنَةُ** است که ضرر نمیرساند باو هیچ سئیه و گناه  
 پس مراد از حَسَنَةُ در این حدیث و امثال این حدیث ایمان  
 بآن حضرت و قبول ولایت آن عالم مرتبت است که هیچ معصیته  
 از معاصی جوارحیه خلل در این ایمان نمی اندازد و این ایمان را  
 سلب نمیکند در صورتیکه جامع جمیع شرایط باشد و هر چند  
 در این سلسله از منتهی اتماده از دنیا تا صفیة قیامت بجزای  
 و زو و بال خود خواهد رسید و غالب معاصی در عرضة قیامت  
 بشفاعت ارباب شفاعت یعنی پیغمبر خدا و ائمه هدی و علما  
 دین مبین معفو و مغفور خواهد گردید و بحکس از اصحاب مبین  
 در کرد و اعمال خود باقی نخواهد ماند چنانچه نفس آیه شریفه است  
**كُلُّ نَفْسٍ اِلَيْهِ رَاجِعَةٌ** الا اصحاب الیمین ترجمه آیه وافی  
 هدایه آن است که هر نفسی در روز قیامت در کرد و اعمال

خود است که صاحب مین یعنی شیعیان و پیروان حضرت امیر المؤمنین علی علیه السلام  
 موافق بسیار از اخبار کسانی هم خواهند بود از اهل معاصی از صاحب  
 ولایت که در جهنم داخل خواهند شد بسبب یادتی معاصی خود و سالها  
 در جهنم خواهند ماند از سالهای آخرت که هر روزی از آن بقدر هزار سال  
 دنیا است پس بعد از انقضای زمان عذاب آنها جبرئیل از  
 جهنم عبور خواهد نمود و بر حال ایشان مطلع خواهد شد و بنجام  
 انبیاء اخبار خواهد داد و آن حضرت ایشان را شفاعت خواهند  
 فرمود و از عذاب مستخلص خواهند نمود و این جماعت نیز  
 قطعاً از اهل مین خواهند بود چه که اهل شمال در جهنم محبوس خواهند بود  
 و نجات و استخلاص از برای ایشان نخواهد بود پس این جماعت  
 مستثنایند از آن تحت آیه شریفه سابقه بدلیل منفصل و وجه  
 آنکه در حدیث شریف اخذ بولایت و ایمان بحضرت امیر تعمیر  
 بلفظ حب شده است بعلاقه لزوم اشاره یلیحه است باینکه  
 ولایت سایر ائمه نیز در این حب و ولایت مأخوذ است  
 چه که لفظ حب باعتبار بلتیه و زبر یعنی حروف اصلی و تولیدی

یعنی  
 آیه کتلی نفس  
 بما کسبت  
 ربه  
 آنکه  
 حایه

و واروده است پس اشاره بدو واروده حب است چون  
 اصل در ائمه حضرت امیر است که ابو الائمّه است و نسبت سایر  
 ائمه بان حضرت مثل نسبت آن حضرت است بحضرت رسول  
 که منزله نفس و منزله اتحاد است از اینجهت که تقابل فقط مبارک آن  
 سرور شده است و از این بیان رفع میشود منافاتی که بین  
 این حدیث است و امثال این حدیث و بین اخبار متواتره و آیا  
 متطافره که دلالت میکند بر اینکه هر کس هر عمل که از او صادر شود  
 جزای عمل خود را خواهد یافت اگر خیر است خیر و اگر شر است شر  
 و دیگر آنکه اگر حب علی کافی در دفع کنا بان باشد لازم می آید  
 که رفع همه تکالیف شود از عباد و محض اضممار و اظهار حب آنحضرت  
 و این بصورت از مذنب باطل است و دیگر آنکه آن  
 حضرت حافظ شریعت خاتم انبیاء بودند و حفظ احکام شریعت  
 و مراد از احکام امر بطاعات و زجر از منہیات است و اگر  
 گفته شود که این احکام ظاهر و قشر است و حب آن حضرت  
 باطن و لب است و محط نظر صاحب شریعت باطن و لب است

شریعت  
 حفظ

نه ظاهر و قشر جواب این است که هیچ لب بدون قشر و  
 هیچ باطن بدون حفظ ظاهر باقی نمی ماند و شرح محمد تس  
 هم مامور و مبعوث بر حفظ ظاهر شده است و ناس هم مامور بظاهر  
 و دیگر آنکه در اخبار علاجیه وارده از اصحاب عصمت در تعارض  
 اخبار آنچه وارو شده است و عمل علما و اصحاب بر آن است  
 این است که هر حدیث که وارد شود و مخالف قرآن باشد یا  
 مرفوض یا مؤول است و عمل بر اخباری می شود که مطابق قرآن است  
 و شکی نیست که اخباریکه دلالت میکند بر اینکه هر کس در دنیا  
 معصیت از او صادر شود جزای خود را بمقتضای آن در آخرت  
 خواهد یافت اگر تدارک بتوبه و عمل صالح نکند مطابق آیات قرآن است  
 پس اخباریکه معارض این اخبار و آیات است مؤول خواهد شد بحمل  
 اجماع علما و اصول مذہب و آن همانست که ذکر شد تنسیخ  
 آنکه گذشت در بیان اخبار طعنیت که معصوم فرمودند که خداوند  
 متعال قلوب شیعیان را از طعنیت علیین خلق فرمود همان طعنیت  
 که ابدان ائمه را از آن طعنیت مخلوق نمود و ابدان شیعیان را از طعنیتی



خلق فرمود که پست تر بود از طینت علیین تا آخر حدیث که گذشت  
 پس این حدیث دلالت میکند بر تفاوت خلقت بین قلوب  
 شیعیان و ابدان ایشان بر وجه مزبور و این تفاوت از جهت  
 همانست که ذکر شد که اصحاب عین که مراد از شیعیان ایشانند  
 چون در جمیع اعتقادات حقه که مورد آن قلب است مثنی بطرف  
 یحیی بن یزید و جمیع آن اعتقادات را از سابقین قبول کردند  
 بجز امی این قبول خداوند متعال هم قلوب ایشان را از طینت  
 علیین مخلوق فرمود این است که در اعتقاد مقتضای همان  
 طینت چنان جازم و ثابتند که بوساوس غارت کننده کان  
 مذاهب و ادیان و تلبیسات ایشان شکست در ارکان اعتقاد  
 ایشان واقع نمی شود ولی چون در مقام عمل اطاعات  
 و عبادات و انزجار از محرّمات که محل آن ابدان است از متابعت  
 سابقین و مثنی بطرف یحیی بن یزید و بقدر اعداد نفوس  
 اختلاف در قبول ایشان از حیث خصوصیات اعمال که بسبب  
 آن تفاوت در مقام تقرّب و انحطاط ایشان واقع می شود

واقع شد پس خداوند متعال هم هر چه مقتضای رسول ایشان  
 در مقام اعمال بود طبعیت خلقت در این عالم بایشان عنایت  
 فرمود و بسبب همین تصور نور این ابدان را از تصرف  
 علیت مخلوق افرمود و طبعیت پسندار عنایت مخصوص نمود چنانچه  
 در سابق بمقتضی گفته شد پس این نیست هم دلیل اتم است  
 بر اینکه این امتحان وارد در این حدیث شریف و امتیاز است  
 شمال ازین جهت معتاد و واقع شده است نه بحسب علم  
 یا تشریک چه که اگر چنین بود باید فرق در خلقت طبعیت  
 قلوب و ابدان ایشان واقع نشود از جهت آنکه مقتضای این  
 حدیث همه بطرف یمن میل کردند و از اصحاب یمن گردیدند  
 در مرتبه شیعیان و مجتهدین محسوب شدند تقریب دیگر  
 آنکه حضرت ابی جعفر در این حدیث ابی الحجاج فرمودند  
 که پس دل‌های شیعیان ما را از ابدان آل محمد است  
 و بر قلب میل میکنند بسوی بدن خود یعنی دل‌های شیعیان  
 با میل میکنند بسوی ائمه خود پس در مقام میل بسوی ائمه

قلب را تخصیص دادند اشاره بآنکه بحسب ابدان در متابعت این  
 بزرگواران مقصور خواهند و رزید توفیق چهارم آنکه بیان  
 شد که اصحاب همین بحضرت قبول مراتب ایمان بحسب اعتقاد از  
 اهل نجات شدند و هر چند بحسب اعمال از اهل معاصی باشند  
 این میان اگر چه حق است ولی مؤمن نباید اعتماد بر اعتقاد  
 نموده از عاقبت خود خاطر جمع شود و بهمین طمینان خود را در  
 مهالکت و معارک معاصی اندازد چه که خاصیت تجر  
 بر معاصی آن است که بتدریج سرایت در سلب اعتقاد نیز  
 میکند و انسان را بوادمی کفر و الحاد می اندازد پس اولاً  
 بسبب کثرت معصیت قبح شرعی آن برداشته می شود چه  
 هر چه کثرت پیدا کرد ملکه و خصلت نفس می شود و نفس باو  
 انس پیدا میکند و هر چه محل انس و ملکه نفس کرد دید در نظر نفس  
 حسن می نماید چنانچه دیده می شود در بعضی اشخاص الوا  
 صفات ذمیه و مع ذلک در نظر ایشان تحسین و نیک  
 بینماید و خلاف او را در هر کس می بینند انکار میکنند

پس و تشکیک قبیح برداشته شد از تسبیح و آن قبیح نیکو حسن نمود  
 پس هر چیز که نقیض اوست قبیح می شود چنانچه حکم افضین است  
 و این معین است که عبادت نقیض معصیت است و همینکه  
 عبادت مغضوب شد اعتقاد نیز سلب می شود و این عین کفر است  
 این است که کسانی را می بینی از خلق که بواسطه کثرت مجالست با  
 معاصی و کفر و مانوس شدن با افعال شیعه آن جلساء چنان عادات  
 و محاسنات شرع انور در نظر ایشان قبیح می شود که اگر در مجالس  
 آنها ذکر می از عبادت و تجنب از معصیت و عاداتی  
 از عادات شریعت مثل نماز و طهارت و آید از روی  
 الهنت میخندند و صاحب انرا در عدا و محمقاء محسوب میدارند  
 و بیکدیگر در حماقت او چشمک میزنند و همز و لمز مینمایند و هر  
 کس منہک است در شیطنت و نکروی و جان عزیز صرف  
 کردن در اخذ اموال دنیا و مباح داشتن مجرمات الهیه  
 و بی پروا بودن در عواقب امور اخروی و حفظ عزت و ریا  
 در این دوروزه عمر بی اعتبار و هر چند حاصل شود

بهر قضیحت و رسوائی و عار    اورا فکی وزیرک و دانا و  
 خیر و بصیر و بینا    میداند بهیات بهیات و سبیل  
 الذین ظلموا ای منقلب ینقلبون    خالق متعال در کتاب اعجاز حق  
 خطاب بجناب ختمی مآب میفرماید که ای پیغمبر قل ای نبی که ما را  
 اعمال الذین ضل سبیلهم فی الحیوة الدنیا و بسببهم یسبون انهم یحسبون  
 صنعا اولئک الذین کفروا بآیات یشم و لقائه فحبطت اعمالهم  
 فلا نفیسم لهم یوم الیقمة و زنا    یعنی ای حبیب ناد در مقام اعلام  
 و ارشاد بگو به بندگان ما که آیا خبر دهم شمار از بندگان کارترین  
 مردمان از حیث اعمال بدانید که ایشان کسانی هستند که  
 ضایع و نابود است سعیها و عملهای ایشان در حیات دنیا  
 و حال آنکه گمان میکنند که عملهای خود در انبیا و مستحق پند  
 این جماعت کسانی هستند که کافر شده اند بآیات پروردگار  
 شان و کافر شده اند بملاقات رحمت پروردگار پس حبط  
 و باطل شده است عملهای ایشان پس بپا نخواهیم داشت  
 از برای ایشان میزانی که اعمال ایشان مؤثر نه شود بان میرا

که اعمال ایشان موازنه شود بان میزان چه که اعمال ایشان باطل  
 شده است پس در محبتسم داخل خواهند شد بدون حساب تمام  
 شد ترجمه آیه شریفه پس این اشخاص با این مهالک نفس اماره  
 شوم گرفتار نمی شوند مگر از بهین طریق تجزیه و معاصی پس  
 شیطان اول وسوسه میکند که اعتقاد تو درست است و عاقبت  
 تو بخیر است چند روزی کام نفس بر آرد بعد تو به خواهی کرد  
 این چاره اسیر نفس هم مغرور با این وسوسه گردیده در دام شیطان  
 گرفتار می شود و تمامی رساند او را بمقامینکه توبه در حق او امکان  
 ندارد و بهمان تقصیل که گذشت بجهت آنکه از جمله ارکان توبه  
 یکی پشیمانی بریافت است از طاعات و بر ماوقع است  
 از محرمات و عزیم بر فعل اول و جزیم بر عدم ایقاع ثانی و در جمیع عمر  
 و این پشیمانی و عزیم باید حالت نفس شود و محض با  
 پس کی واقع خواهد شد این حالت از برای این چاره مسکن است  
 الا اعتقاد قبیل از این هم ذکر شد که این عالم از جهت تکمیل عالم  
 فر خلق شده است و مردم در این عالم فاعل محنت دارند

چنانچه در آن عالم قابل مختار بودند پس گاه است که قبول  
 آن عالم را بحسب اختیار فعلی یا تسبیح اختیار فعلی تغییر و تبدیل میدهند  
 مثل بلعم بن باعور که از بنی اسرائیل بود و شایسته آن شده  
 بود که خداوند متعال اسمی از اسماء اعظم خود را با و عنایت فرموده  
 بود که بسبب آن مستجاب الدعوه شده بود و هر مطلب که  
 میخواست و خدا را بآن اسم در آن مطلب میخواهد استجاب  
 میداد و در زمان فرعون واقع شده بود و مایل  
 شد بسوی فرعون پس وقتی که حرکت کرد فرعون  
 در طلب موسی و صاحب موسی پس خویش کرد فرعون  
 از بلعم که دعا کند بر موسی و صاحب موسی که خداوند حبس کند  
 ایشان را از برای فرعون پس سوار شد بلعم بر حمار  
 خود و بجهت آنکه برود در طلب موسی پس آن حمار امتناع کرد و از رفتن  
 پس شروع کرد در زدن حمار پس خداوند متعال آن حمار  
 بتنطق درآورده گفت وای بر تو آیا مرا میرانی که مشی  
 کنم یا تو از جهت آنکه نفرین کنی بر من یا خدا و جماعتی از مومنین

پس متنبہ نشد و اقتدر بر آن چهار زد که آن چهار مرد پس خداوند  
 متعال هم اورا مطرود و دور گاه خود فرمود و آن اسم اعظم  
 از زبان او منسلخ نمود و از یاد او محو شد و او را در زمره اغویا و  
 ضالین داخل گردانید چنانچه خالق متعال در قرآن مجید  
 از حال او اخبار می فرماید که ای پیغمبر و اهل علیهم السلام

استیناه ایاتنا فانبج منها فاتبعه الشیطان فکان من الغایین  
 و لو شئنا لرفعناه و لکنه اخلا الی الارض و اتبع هواه فمشى کمثل

الکلب ان تحمل علیه لیلث او ترکه یلث ذالک مثل القوم الذین  
 کہ تبوا بایاتنا فاقصص القصص لعلهم یتقون ترجمه

آیه وافی هدایه آن است که تلاوت کن ای پیغمبر ایشان خبر  
 کسی را یعنی بلعم بن باعور را که دادیم با و آیات خود را یعنی  
 علوم اسم اعظم خود را پس منترخ و منقطع گرد خود را  
 از آن آیات و اسم اعظم یعنی عملی نمود که باعث شد که شلخ کنیم  
 و بکیریم از او آن اسم را پس ملحق شد او را و ردیف و قرین او  
 گردید شیطان پس گردید از کمران و اگر منجواستیم هر آینه



مرفوع و بلند میگردد و این مقام او را در نزد خود و کس بسوی  
 خست یا خود میل کرد بسوی دنیا مثل کسیکه همیشه غلّه خواهد بود  
 در دنیا و متابعت کرد خواهشهای نفسانی خود را و مقتضای  
 آیات را رفتار نکرد پس از این جهت ضبط نمودیم عمل او را پس  
 مثل او در صفت مثل کلب است که اگر حمله کنی بر او هلاک میکند  
 یعنی خراج زبان میکند بتنفش شدید و اگر او را بحال خود بگذاری  
 نیز هلاک میکند یعنی حالت او برکت طریقه است که حمله و غم  
 حمله تغییر می در حالت و صفت او ایجاد نمیکند مثل بلغم و امثال  
 او که وعظ و ارشاد تاثیر در ضلالت و گمراهی او نمیکند این مثل  
 قومی است که تکذیب کردند آیات را پس بخوان بر  
 ایشان این قصص را شاید ایشان در عواقب امور خود فکر  
 کنند و براهستقیم هدایت رجوع نمایند و در ورطه تکذیب  
 آیات الهی گرفتار نگردند تمام شد ترجمه آیه پس باید  
 احتیاط عاقبت از دست نداد و بوسوسه نفس راه شیطانی  
 سکاره از طریق مستقیم عمل انحراف نور زد و بحسرت دائمی

روز قیامت کفر نشت خداوند تبارک و تعالی می فرماید  
 و آنروز هم یوم الحسرة اذا قضی الامر یعنی بر سران ایشان را  
 ای پیغمبر از روز حسرت و ندامت یعنی روز قیامت زمانیکه  
 گذشته باشد امر و مدار جزا منحصراً گرد و بر آنچه واقع شده است در  
 این دنیا از خیر و شر علاوه بر فرضیکه عمل معاصی اعتقاد  
 او را تبدیل ندهد و بر صحت اعتقاد بعد از چشتیدن سزای اعمال  
 و مغفرت در مال ملاقات پروردگار نماید ولی چقدر انفعالی  
 در حضور سلطان حقیقی از برای او حاصل خواهد بود اگر گناه به  
 بخشش شرمشاری هست و در جنت نیز درجه او از کسانیکه  
 موفق با اعمال بوده اند نیست خواهد بود و بجهت آنکه در آخرت نیز مثل  
 دنیا درجات خلق متفاوت و تفاضل است و هر کس بقدر  
 اعمال خود از حسنات ترفع درجات و حظ و لذات خواهد یافت  
 و بهمان نسبت در ناکل و مشارب و منالک و مرکب و غیر آن  
 بهره مند خواهد گردید چنانچه خالق متعالی جل اسم و دست  
 مجید می فرماید انظر کیف فضلنا بعضهم علی بعض و لاخرة هم

درجات و اکبر لقضیلا یعنی به بین ای سیمپتر که چه گونه لقضیه  
دادیم در دنیا بعضی ایشان را بر بعضی و هر آینه آخرت بزرگتر است  
ارضیث درجات و بزرگتر است ارضیث لقضیل معصوم فرمود  
چنانچه حدیث و مجمع است که مابین اعدا درجات جنت و سفل  
آن مثل مابین آسمان و زمین است پس زهی کم بجنتی و کم نصیبی که به  
لذت چند روزه دنیای بی اعتبار از علو درجات دایمی  
بهشته و اتمیه لذات و سلطنت جنتی دست بردار شده فانی  
بادنی درجات و لذات دنیوی گردد و وابد الابد در همان درجه  
دائیه نسبتیه قیام ورزد و فقما الله لمراضیه و حسبنا من  
معاصیه تنجیهیم انکه این تخمیطینت باب شور  
و شیرین که در این حدیث شریف است از جبهه حدوث و  
حصول دو اقتضای متضادی است و نفوس که داعی شود  
قبول خیر و شر را در مقام امتحان که پس میل بطرف خیر  
حاصل شود از اقتضای آب شیرین و میل بطرف شر از جبهه  
آب شور و تبیل هم که در ضمن بیان اخبار طینت ذکر امتحان

میان آمد و بیان شد که در بدو امر و خلق از هر کس قبول خاصی  
 بعمل آمد و بر وفق آن قبول در این عالم بحسب طینت  
 خلعت خلقت یافتند نیز بمقصود همین بود که خداوند متعال  
 جل اسمه خلق را واجد و واقضای خیر و شر بر وجه مساوات مقرر  
 و بعد مکلف بقبول نمود و الا قبول عمل بدون اقتضای آن  
 صورت پذیر نمیشود پس آنچه در این حدیث است التفصیل  
 مستتر اجمال سابق است و این طینت طینت خلقت درمی آید  
 که از جهه امتحان در عالم ذر عنایت گردید و این غیر از طینت  
 خلقت این عالم است که بجزای قبول آن عالم عنایت میشود  
 چنانچه صاحب کافی از ابی عبد الله روایت کرده است  
 که حضرت فرمودند ان فی الجنة شجرة تسمى المزن فاذا  
اراد الله ان یخلق مؤمنا اقطر منها قطرة فلا تصیب بقله  
ولا ثمرة اکل منها مؤمن او کافر الا اخرج الله عز وجل من  
صنبله مؤمنا ترجمه حدیث آنکه بدستیکه در بهشت  
 هر آینه درختیست که نامیده میشود مزن پس هرگاه

۱۱۶  
 اراده کند خداوند متعال که خلق کند مؤمنی را میریزد از آن حقیقت  
 قطره پس نمیرسد آن قطره هیچ سبزی ماکولی را و  
 هیچ ثمره و میوه را چه بخورد و او را مؤمنی و چه کافری مگر آنکه بیرون  
 می آورد خداوند عزوجل از صلب او مؤمنی را حاصل مطلب  
 آنکه آنچه را اخبار که دلالت میکند بر اختلاط و استخراج میاه  
 و تراب طینت از دو مقتضای متضاد پس مراد تراب و  
 طینت در پی عالم ذر است که از جهت امتحان بخلق عنایت  
 شده است و آنچه دلالت میکند بر خلقت طینت بعضی از  
 طین علیین مثل طینت قلوب مؤمنین از اصحاب مین و  
 شیعیان ائمه دین و بعضی از بحیثین مثل معاذین و مبین  
 و دشمنان ائمه معصومین پس مراد از آن خلقت و  
 طینت خلقت طینت این عالم خلق و اختیار است که  
 بجزای آنچه قبول شده است در عالم ذر بر ترتیب و تدرج  
 مراتب بر وفق استحقاق از خالق علی الاطلاق عنایت  
 شده است و در سابق هم اشاره بآن کرده <sup>تنبیه</sup>

آنکه چون اصحاب مبین و شمال در لیج عالم ناسوت بیکدیگر مختلط گردیدند  
 پس بعضی از اصحاب مبین از اثر مجادرت و اغوای اصحاب شمال  
 بحسب عمل در سلک فساق و فجار منسلک گردیده مستحق تادیب و تعدب  
 خالق گردیدند و بعضی از اصحاب شمال از ارشاد و هدایت اصحاب  
 مبین در اعمال حسنه میل نموده عامل بعضی از طاعات و مبرات و  
 متخلق با خلاق نیکت گردیدند ولی چون اصل در عمل اعتقاد است  
 و هر عملی تابع اصل خود و راجع باصل خود است در ترتیب ثواب  
 و عدم آن پس جمیع اعمال خیریه اهل شمال چون از اثر اصل اعتقاد  
 اهل مبین ناشی شده است و بتأویب و ارشاد قولیه یا عملیه  
 ایشان حصول پذیرفته است پس ثواب آن اعمال کلاً راجع  
 بایشانست و در نامه عمل ایشان ثبت خواهد شد و خود اصحاب  
 شمال بسبب تصنیف اعتقادات حقه شرعیه که اصل در صحت  
 اعمال است از ثواب آن اعمال محروم خواهند ماند و همچنین جمیع اعمال  
 شرکه از اصحاب مبین بلغوی اصحاب شمال واقع شده است چه آن  
 رتغواء قولاً واقع شده باشد و چه فعلاً کلاً راجع

بسوی اصحاب شمال خواهد شد و در نامه عمل آنها ثبت خواهد گردید  
 به که جمیع شر و عملیه نیز راجع بسوی اصل خود است و آن  
 عدم اعتقاد بمراتب حقه شرعیّه است اگر چه عامل این شر و راز  
 اصحاب مبین نیز بقدر عمل شر تعدیب خواهد کشید و از این بی  
 واضح شد معنی اخباریکه از معصوم وارد شده است که در روز قیامت  
 جمیع اعمال حسنّه معاذین مذنب حق را بمؤمنین خواهند داد  
 و اعمال سیئه مؤمنین را بمعاذین حق خواهند داد حاصل مراد  
 آنکه اثر ارشاد اهل حق اهل ضلال را اگر چه نسبت بابل ضلال بدرست  
 از جهت فقد اعتقاد که شرط صحت اعمال است ولی آن اثر نسبت  
 بهادین و مرشدین اهل ضلال باقی و برقرار است و همچنین اثر  
 اغوای اهل شمال و معاذین ضلال اهل حق را اگر چه نسبت بابل  
 حق بعد از تعدیب و چشیدن وبال آن اعمال باجبر  
 آن اعمال بتوبه و رحال و یا بشفاعت شافعین در مال  
 هبائ منثور خواهد شد و ایشان بفیوضات رحمت حق از  
 جهت بقای سرمایه ایمان که آن اعتقاد است فایض خواهند

کردید ولی آن اثر نسبت با غویا و مضلین طریق هدی برقرار خواهد  
 ماند و وبال جمیع معاصی و شرور حاصله از اغواء  
 ایشان در نامه عمل ایشان ثبت و منشأ تعذیب دائمی ایشان  
 خواهد گردید این بیان و ترتیب آثار از طرفین در صورت  
 که هدایت و عوایت در اعتقاد مؤثر نگردد و اعتقاد در ارباب  
 نکر داند و الا قضیه منعکس و اصحاب یمین شمال و صحاب شمال  
 یمین خواهند گردید و اثر هر کدام بر واقع خود مترتب خواهد شد و در  
 سابق گذشت که این عالم ازجهت تکمیل عالم ذرابداع شده است  
 و ممکن است که در این عالم سعید عالم ذر بفتح افعال خود شقی  
 شود و شقی عالم ذر بحسن افعال خود سعید شود چه که سلسله اختیار  
 هنوز باقی است تا روز قیامت **تنبیه مهم** آنکه  
 اشیکه افزوده شد ازجهت اتمام تکمیل مرتبه امتحان تعمیر است  
 براتب تکالیف عباد و احکام شرعی متعلقه بامر مبدء  
 و معاد که اگر چه در واقع نور محض و سلامتی صرف است  
 ولی بحسب ظواهر انکس که بعید و وحشی است از حقیقه این نور



بسبب حجاب شهوات نفسانی و بعد از ساحت قرب  
 رحمانی آن نور را بصورت ناری بیند و از دخول آن آباء  
 و امتناع میورزد این است که در این عالم تکلیف مومن  
 صالح که داخل در مصداق اصحاب مبین است جمیع تکالیف  
 شرعی را که بمنزله همان آتش افروخته است بقدر طاقت  
 بشریه تحمل میشود و کمال شوق و خالق کردگار چنان آن نار را  
 در حق او بمرتبه تبدیل می نماید که از این تکالیف و عبادات  
 حظ و لذتی حاصل میکند فوق جمیع حظوظ و لذات چنانچه  
 اگر کشیب تجذیل از او فوت شود متاثر و مختل میشود فوق  
 جمیع آلام و حسرات و همچنین است حال او نسبت  
 بسایر عبادات و طاعات و آنکه داخل در مصداق اصحاب  
 شمال است این نور در نظرش نار و هر یک از او امر  
 الهیه کانه یک آتش شرر بار است و حال آنکه منتهک است  
 در مثل او یا اصعب از او از او امر نفسانیه شوم و شیطان  
 رچم میشود خائف و قاعد است از سفر حج که حکم

حاکم حقیقی است و فرمان برنده است بجان و ذهاب ایمان  
 در سفر بسوی معارک و ممالک که حکم حاکم مجازی است اسراف  
 کزاف میکند در انبجاشهوت نفس در این چهار روزه عمر بی شب  
 و هزار حیل می انگیزد در سروج از تکمیل حقوق الهی مانند خمس و زکوة  
 از صبح تا بشام بطمع خام در خدمت امراء عظام بکلوس  
 و قیام افتخاری و رزق و از خدمت خالق تسبیح و باقامه  
 چند رکعت نماز که کفر و ایمان با وستیاز می یابد  
 و مایه فخر سردی و حیات ابدی است انحراف میوز  
 متفر است از مجلس و عطف و نصیحت و ذکر احکام شریعت  
 که مایه حیات روح و خلود و نعم است و جان فشان است  
 در جلوس محافل فسق و مصیبت و قص و سر و ذوق  
 بد عاقبت که موجب سو و آخرت و عذاب الهی  
 و تحلل قبول امر معروف و نهی از منکر که از واجبات شرع است  
 چون حمار حیج الظلمه نارف میهند و از حکم مالک الملک انحراف  
 و رزیده بر سالکین طریق شریعت عضبناک میگرد

و در مقام اعراض از معروف و ارتکاب منکر که از مبغوضات  
 خالق اکبر است چون حاله الخطب جبل السداطاعت برکس از  
 روی هوا و هوس و گردن انداخته مثل اصحاب فیل ازخیل  
 ابابیل قهر خدا و جلیل نیاندیشیده حمله بر تحریب کعبه ملت و دین  
 می آورد و بانخنر میکند و فرحناک میکرد و همچنین است قبلیس  
 در سایر افعال منس لغو و بالله من شر و افشاء و در حد  
 دیگر از حضرت صادق علیه السلام روایت شده است که حضرت  
 فرمودند لما اراد الله ان يخلق الخلق شرهم بين  
يديه فقال لهم من ربكم فاوّل من نطق رسول الله و امير المؤمنين  
والائمة فقالوا انت ربنا فحمدهم العلم والدين ثم قال للملائكة هبوا  
حمله دینی و علمی و امنائی و هم میسئولون ثم قال لبني آدم قروا لله  
تعالی بالربوبیة و لهسؤلواء النفر بالولاء و الطاعة ففعلوا انعم ربنا  
استررنا فقال الله للملائكة استشهدوا فقالوا للملائكة شهدنا  
قال علی ان لا تقولوا غدا انما کنّا عن هذا غافلين یعنی  
 و متیکه اراده کرد و خالق متعال اینکه خلق کند خلق را رحمت

ارواح را پیش روی خود پس گفت از برای ایشان که کیست  
 پروردگار شما پس اول کسیکه تنطق کرد رسول خدا و سرود  
 اولیا و ائمه هدی بودند پس گفتند که توئی پروردگار ما پس  
 متحمل فرمود ایشان را علم و دین پس ملائکه فرمود ایشان حالاً  
 دین و علم مانند و این بای مسند و خلق سؤال کرده خواهند شد  
 در روز قیامت که با ایشان چه کردند پس فرمود به  
 بنی آدم که اترار کنید از برای خداوند بر بوتیه و از برای این  
 چند نفر بولایت و اطاعت . پس گفتند بلی ای  
 پروردگار ما اقرار کردیم پس فرمود خداوند از برای ملائکه که شاه  
 باشید پس ملائکه عرض کردند شاهد شدیم پس خداوند فرمود  
 این شهادت از جهت آن است که بخوید فردای قیامت که با حق  
 بودیم از ربوتیه خداوند متعال و ولایت رسول مختار و ائمه  
 اطهار را و این حدیث توهم است و خلاف آنچه بود  
 شد در سابق از اینکه روح طیب و طاهر عیناً بر آخر الزمان و  
 اوصیاء آن بزرگوار قبل از نموده ارواح خلق شدند و وجه

عدم توهم آن است که در این حدیث این است که وقتیکه  
 را ده کرد خداوند که خلق کند ایشان را ریخت ایشان را پیش رو  
 خود و معلوم است که نخست ایشان قبل از خلقت ایشان صورت  
 پذیرفت مگر نسبت با روح ایشان پس مراد آنست  
 که وقتی که را ده کرد که ارواح را در عالم اجسام خلق فرماید  
 بخلقت جسمی جمیع فرمود ایشان را در موضع معینی از جهت  
 اخذ میثاق و گرفتن عهد و حاصل آنکه خلقت دو  
 خلقت است خلقت ارواح و در آن خلقت خالق متعال  
 روح خاتم النبیا و سرور اوصیاء و ائمه هدی را از همه ارواح  
 مقدم خلق فرمود چنانچه در سابق گذشت و خلقت  
 اجسام و در این خلقت این بزرگواران را مؤخر از همه اجسام  
 و اوصیاء ایشان زمینت افزای عالم جسمان گردانید از  
 جهت حکمتهایی که این رساله کنایهش بیان آنها را ندارد  
 بلی آنچه از این حدیث استنباط می شود آن است که در دنیا  
 ملائکه را شاهد گرفت خداوند بر اقرار بنی آدم بر توبه خوا

آنچه از حدیث سابق مفهوم میشود و این شریفی هم بر همین سیاق  
 دارد آنست که نفسهای خود بنی آدم را شایده گفت برقرار است  
 و میشود حکم بعدم منافات نمود باینکه چه ضرر دارد که هر دو  
 اشهاد واقع شده باشد      اول مدلول علیه است  
 باین حدیث شریف      دوم مدلول علیه است  
 بظاهر آیه شریفه و الله العالم      دلیل چهارم متوهم اخبار  
 نورا است که دلالت میکند بر اینکه حضرت رسول و جبرئیل  
 امیر از یک نور مخلوق شده اند پس تفاضل معنی ندارد و بعد  
 تسادی نور خلقت که مابه الارتفاع هر مخلوق نیست از محبت تا  
 اشرف      و اخباریکه که دلالت میکند بر اتحاد و یگانگی  
 از طرف خاصه و عامه در کمال کثرت است که متفرقا است  
 حدیث و اخبار رنیب کتب خود فرموده اند که از جمله آنها  
 اخباری است که صاحب غایت المرام که از اجله اصحاب  
 کتاب خود را بآن اخبار رنیت داده است و بعضی از آن  
 اخبار را که از طرق خاصه روایت کرده است هشتاد و نه

رحمی آوریم و از جهت عدم تطویل در مطولات آن تبرجه آن کتفا  
ی نماییم و هر کس بخواهد بر اصل آن مطلع شود رجوع کند باصل  
آن کتاب از جمله آن اخبار خبری است که از

محمد بن علی بن بابویه طاب ثراه روایت میکند و طریق آن روایت را  
میرساند بسوی علی بن موسی الرضا علیه السلام و آن حضرت از  
طریق آباء خود بسوی علی بن ابي طالب که حضرت فرمودند که

رسول خدا ص فرمود خلقت انا و علی من نور واحد

یعنی من و علی خلق شدیم از یک نور و از جمله آنها خبری است

که نیز از ابن بابویه روایت میکند و میرسد طریق آن بسوی ابی

پس ابی ذکر گفت شنیدم از رسول خدا که می فرمود که خلق

شدم من و علی بن ابی طالب از یک نور تسبیح میکردیم خدا

تعالی را در نزد عرش پیش از آنکه خلق کند آدم را بدو هزار سال

پس وقتی که خلق کرد آدم را فرستاد و این نور را در صلب آدم

و تحقیق که آدم ساکن شد بهشت را و ما در صلب او بودیم و تحقیق

که همت گذاشت آدم بر خطیئه و ما در صلب او بودیم و تحقیق

که سوار شد فوج بر سفینه و مادر صلب او بودیم و افتاد حضرت  
 ابراهیم در آتش و مادر صلب او بودیم پس بودیم که خداوند  
 متعال نقل میداد ما را از اصحاب طایفه یسوی ایام طایفه  
 تا آنکه رسانید ما را بسوی عبدالمطلب پس منقسم گرد ما را بدو نصف  
 پس قرار داد و مادر صلب عبدالمطلب و تشرار و ادعلی را در صلب  
 اسیطالب و قرار داد و در من نبوت و برکت را و قرار داد  
 و ادعلی فصاحت و شجاعت را و مشتق نمود از ابراهیم  
 ما و اسم از اسماء خود پس ضاحک عرش محمود است  
 و من محمد و خداوند اعلی است و علی بن ابی طالب  
 علی است و از جمله آنها روایتی است که از شیخ طوسی علیه السلام  
 روایت کرده است و شیخ بیه واسطه از امام علی النقی روات  
 کرده است و آن حضرت از آباء خود از حضرت امیرالمومنین علی  
 بن ابیطالب روایت فرمودند که حضرت رسول فرمودند  
 یا علی خلق من و مرا خداوند متعال و تو را از نور خود چینی که  
 خلق کرد آدم را پس گذاشت این نور را در صلب



اَوَم پس رسانید این نور را بسوی عبدالمطلب پس  
 منقسم شدیم از عبدالمطلب من بسوی عبد الله و توفیق یافتی  
 در ابطال صلاحیت ندارد نبوت مکرز برای من  
 و صلاحیت ندارد وصیت مکرز برای تو پس کیکه انکار کند  
 وصیت تو را انکار کرده است نبوت مرا و کیکه انکار  
 نبوت مرا بر می اندازد خداوند متعال او را در کشتن و از  
 انجمه حدیثی است که بچند واسطه از حضرت امام موسی کاظم  
 روایت کرده است که حضرت فرمودند که خداوند متعال  
 و تعالی خلق کرد نور محمد را از نوریکه خست راع فرمود آن نور را  
 نور عظمت و جلال خود و آن نوری بود از عالم لاهوتیه الهیه  
 که سبقت نکرده بود بر آن نور هیچ نوری و همان نور بود که  
 تجلی کرد بر رویه طور بر موسی در وقتیکه طلب رؤیت نمود از  
 خداوند متعال پس موسی تاب دیدن آن نور را  
 نیاورد پس بهوش شد و افتاد و این خبر نور محمد صلی الله علیه  
 و آله بود پس چونکه اراده کرد و اینکه خلق کند محمد را

از آن نور صفت گردان نور را بدو جزو پس خلق کرد از  
 جزء اول محمد را و از جزء دیگر علی بن ابی طالب را و خلق  
 نموده است از این نور عنبر این دو بزرگوار را خلق کرد و ایشان را  
 خداوند اعلا جل و علا بدست خود و وسیله روح در ایشان بنفیس  
 خود از جهت خود و تصور نمود ایشان را بر صورت ایشان و قرآ  
 و ادایش را این از برای خود و شاید های بر خلق خود و خلیفه های  
 خود بر بندگان خود تا آخر حدیث و چون باقی حدیث از شما  
 خارج بود اکتفا بهمین قدر شد . و از جمله آن اخبار  
 خبری است که اسناد آن را میرساند بابی جعفر محمد بن علی  
 الباقر علیه السلام که حضرت فرمودند که بود خداوند متعال  
 و نبود عنبر او هیچ شیئی نه معلوم و نه مجهول پس اول  
 چیزیکه ابتدا کرد از خلق مخلوقات این بود که خلق نمود محمد  
 و خلق کرد ما اهل بیت را با او از نور عظمت خود پس موقت  
 فرمود ما را در اطله حضراء در حضور خود تا آخر حدیث  
 و از جمله آن اخبار حدیثی است که از شیخ طوسی علیه الرحمة در

مصباح الانوار روایت کرده است و آن حدیث طویل است  
 و آنچه متعلق بمقام است این است که حضرت رسول بعم خود  
 عباس فرمودند ای عسم وقتیکه اراده کرد خداوند اینکه خلق  
 کند ما را انکلم فرمود بکلمه پس خلق کرد و نوری پس تکلم کرد بکلمه  
 پس خلق فرمود از آن کلمه روحی پس مخرج  
 فرمود آن نور را بآن روح پس خلق فرمود مرا و برادر  
 علی را و فاطمه حسن حسین را پس بودیم که تسبیح میکردیم  
 خداوند اعلا را در وقتیکه تسبیحی نبود و تقدیس میکردیم او را  
 در وقتیکه تقدیسی نبود تا آخر حدیث و از جمله اینها  
 اخبار است که از جمله اثبات مقصد پنجم در  
 معرض بیان خواهد آمد و بیان شد که اخبار در این باب تسبیح  
 کثیر الورد است از طرفین که محل انکار نیست  
 و جواب آنست که مضمون این اخبار تلقی بقبول است و  
 هیچ شک نیست که همه این انوار از یک نور خلق شده اند و از  
 اصل نشو نموده اند ولی اصالت اصل و اتحاد انوار

بحسب بَدْوَدالات نمیکند بر تساوی مرتبه خاتم و اوصیاء  
 آن سرور اگر م نسبت به جمیع مراتب تقضیل چه که اسباب  
 ارتفاع شئون و تفاضل مراتب منحصر در انوار خلقت و علو  
 لطیف نیست بلکه میشود که از یک جهت و دو جهت تساوی حاصل  
 باشد و از جهات دیگر تفاضل واقع شود مثلاً انسان  
 و شربت با یکدیگر در مرتبه مساوانند و نمی توان از این مساوات  
 استدلال نمود بر تساوی مراتب ایشان از جمیع جهات  
 بلکه خاتم انبیا نیز در این مرتبه بمقتضای آیه شریفه  
 قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ باجمیع افراد امت مرتبه مساوات  
 دارند و نمی توان دلیل بر اتحاد مراتب امت با آن حضرت  
 در فضیلت و انت پس میگوئیم این انوار مقدسه و  
 این اشباح مطهره بمقتضای احادیث طینت و اخبار نور  
 در یک مرتبه واقعند از حیث فضیلت و شرف تمت  
 نسبت باین دو اصل و هر چند ذات اقدس نبوی مرتبه  
 افضلیت دارند بر این انوار از جهات دیگر غیر از این جهت

پس افضلند ازجهت منصب نبوت افضلند ازجهت منصب رسالت افضلند ازجهت منصب خاتمیت افضلند ازجهت اصالت منصب امامت و ولایت افضلند ازجهت مرتبه اسبقیت در علمیت چه که هیچ علمی باوصیای آن حضرت نرسد و صاحب هیچ علمی از علوم نشدند مگر توسط آن حضرت و گذشت که باعتبار این مرتبه حضرت امیر فرمودند

اما عبد من عبد محمد و همچنین افضل بودند ازجهت رتبه بودن و مطاع بودن بریاسته حقّه الهیه و میتواند که این حدیث منزل بر این چنین نیز باشد و افضل بودند بجهت افتخار و مباهات نمودن این انوار باین نور مجسم و روح منور که از غمت طاف او واقع شده اند علاوه بر این بیانات و تقریبات

این توهم متوهم اجتماع و در مقابل اجتماع و تضاد صریح است چه که تصریح کل علمای اسلام است بر فضیلت مرتبه خاتم النبیا بر امیر المؤمنین و سایر اوصیاء و محکم اختلاف نموده است مگر کسانی که در زمره غلات واقع شده اند و ازین

متین خارج کردیده اند که اقوال ایشان از خیر و قابلیت استماع خارج است و از جمله اوصو سیکه دلالت

بر فضیلت مرتبه حضرت نبوی میکند حدیثی است که صدوق علیه السلام  
بسته واسطه از عبد الجبار بن کشیر تمیمی میانی روایت میکند که گفت  
شنیدم از محمد بن حرب ایمر دینه که گفت سؤال کردم از جعفر بن محمد

فقلت له یابن رسول الله فی نفسی مسئله اری ان اسئلك عنها

یعنی گفت بحضرت که یابن رسول الله در قلب مسئله ایست که اراد  
دارم سؤال کنم آن مسئله را از تو . فقال ان شئت اخبرتك

مسئلتك قبل ان تسئلی وان شئت فسل پس حضرت امام جعفر  
فرمودند که اگر میخواهی خوب بپرسیم من تو را بمسئله تو پیش از آنکه سؤالی

کنی از من و اگر میخواهی سؤالی کن قال فقلت له یابن

رسول الله و بای شیئی تعرف ما فی نفسی قبل سؤالی عنه قال

بالتوهم والتفكر انما سمعت قول الله عز وجل ان فی ذلك

آیات للمتوهمین وقول رسول الله اتقوا فراسة المؤمن فانه یطیر

بنور الله عز وجل ابن حرب گفت که گفتم یابن رسول

به چه چیز می فهمی آنچه در نفس من است پیش از آنکه سؤال کنم آن  
 چیز را از تو حضرت فرمودند بعلاست و فراستی که خداوند از برای  
 مؤمن قرار داده است آیا نشنیدی قول خداوند عزوجل که می فرماید  
 که بدستیکه در این ارسال عذاب بر قوم لوط آیت تذکر و اعتبار است  
 از برای متوهمین یعنی از برای کسانی از مومنین که نمی فهمند  
 حقایق اشیاء و ابعلامات آن اشیاء و همچنین قول رسول خدا  
 که فرمودند التقوا امر الله المؤمن الى آخره یعنی بپرهیزید  
 از فراموشی مؤمن پس بدستیکه مؤمن نظر میکند بنور خداوند متعال  
 قال فقلت له یا بن رسول الله فاجبرنی بمسئله قال اردت  
 ان تسئلني عن رسول الله لم لم يطوق حمله علي بن ابي طالب عند  
 حط الا صنم من سطح الكعبة مع قوته وشدة و ما طهر منه  
 في قلع باب القموص بحجة الرمي به و راءه اربعين ذراعاً و كان لا  
 يطيق حمله اربعين رجلاً و قد كان رسول الله يركب الفرس  
 و البغلة و الخمار و يركب البرق ليلة المعراج و كل ذلك دون  
 علي في القوة و الشدة يعني ابن حرب كفت

که پس گفتم تا این رسول الله پس خبر بده مرا بمسئله من حضرت  
فرمودند ای ابن حرب اراده کرده که سوال کنی از رسول خدا که چرا  
طاقت نیاورد حمل او را علی بن ابی طالب در وقت انداختن صنم  
و بتهای قریش از پشت بام کعبه با آن شدة و قوتیکه حضرت داشت  
و بظهور آید آن قوه از آن حضرت در کندن باب مقصود از قلعها  
خیبر که محکم ترین آن قلاع بود و انداختن حضرت آن در را چهل  
وزاع پشت سر خود و حال آنکه طاقت نمی آورد حمل آن در را چهل  
نفر با آنکه رسول خدا بودند که سوار می شدند اسب را و قاطر را  
و حمار را و سوار شدند حضرت براق را در شب معراج و گل اینها  
در قوه و شدة کمتر بودند از حضرت مرتضی علی قال

فقلت له عن هذا والله اريد ان اسكنك يا ابن رسول الله

فاخبرني فقال ان علياً بر رسول الله شرف و به ارشع و به

وصل الى اطفاء نار الشكر و ابطال كل عبود و دون الله

عز وجل و لو علاه النسب لخط الاصنام لكان اعلى مرتفعاً

و شرفاً و اصد الى خط الاصنام فلو كان ذاك



لکان افضل منه الا ترى ان عليا قال لما علوت ظهر رسول الله

شرف و ارتفعت حتی لو شئت انال السماء لنلتها  
یعنی ابن حرب گفت که پس کفتم از برای امام علیه السلام که  
بخدا قسم همین سوال را اراده داشتیم پس خبریده مرا پس  
حضرت فرمود که بدستی و تحقیق که حضرت امیرالمومنین بسبب  
رسول خدا شرافت پیدا کرد و بر رسول خدا ارتفاع حاصل  
نمود و بآن بزرگوار توجسل حسبست بسوی اطفاء و خواستش  
کردن آتش شرک و باطل کردن هر معبودی غیر خدای  
متعالم و اگر بر حضرت امیرالمومنین بالا رفته بود

حضرت ختمی باب ارجته انداختن صنام هر آینه لازم  
می آمد بسبب علی ارتفاع و شرف حاصل نموده باشد  
دبیب آن بزرگوار توجسل بسته باشد بسوی انداختن  
صنام و اگر این طور شده بود لازم می آمد که علی<sup>ع</sup>  
افضل باشد از آن حضرت ایامی بینے اینکه علی<sup>ع</sup> فرمود  
پس از آنیکه بر دوش حضرت سوار شدم شرافت و ارتقا<sup>ع</sup>

حاصل نمودم که اگر میخواستم با شمعان برسم هر آینه میرسیم  
 اما علمت آن المصباح هو یسندی به فی الظلمة و انبعاث  
 فرعه من اصله و قال علی اما من احمد کالضوء من الضوء لما  
 علمت ان محمد و علیا کانا نوراً بین یدی الله تعالی قبل  
 خلق الخلق با لفی عام و ان الملائكة لما رأت ذالک النور رات  
 له اصلاً قد شرب منه شعاع لاج فقال الهنا و سیدنا ما هذا  
 النور فادحی الله عز و جل الیهم مذ النور من نورى اصله بؤة و  
 مندره امامته اما النبوة فلم یجد عبدی و رسولی و اما الامامة  
 لعلی حجتی و ولی و لولا بما ما خلقت خلقتی اما علمت ان  
 رسول الله رفع یدی علی بغیر ختم حتی نظر الناس الی  
 بياض ابیطیة فجعلہ مولی المسلمین و اما محکم و قد احتل الحسن  
 و الحسین یوم حطیره نبی النبا فلما قال له بعض اصحابه  
 ثا و لے احد هما یا رسول الله قال نعم الحاکمان و نعم الرکبان و  
 ابوهما خیر منهما و کان یصلى باصحابه فاطال سجدة  
 من سجدة فلما سلم قبل له یا رسول الله لقد اطلت

هذه السجدة فقال عليه السلام ان ابني ارتحلني فكريست ان  
 اعجله حتى ينزل وانما اراد بذلك فغضبهم وتشریفهم فالسب  
 رسول الله بنی امام وعلی امام لم یس بنی واما رسول فهو غیر  
 مطابق بحمل الثقال النبوة حضرت فرمودند  
 یا بن حرب آیا نمی دانی که چراغ هدایت جسته می شود با و  
 در ظلمت و ابتعاث فرع او از اصل است و  
 حضرت امیر المؤمنین فرمودند که نسبت من با محمد  
 مثل نور و روشنی است که حاصل شده باشد از روشن  
 و نور دیگر مراد این است که نور من حاصل شده است  
 از نور احمد پس حضرت فرمودند یا بن حرب آیا  
 نمیدانی اینکه محمد و علی نوری بودند پیش روی خدای  
 تعالی پیش از آنکه خلق شوند مخلوق بدو هزار سال بدستیکه  
 ملائکه وقتیکه دیدند این نور را دیدند که از برای آن  
 اصل است که شعبهای شعاع و نور از آن لایح و ظاهرت  
 پس ملائکه عرض کردند ای پروردگار ما وای سید ما این

نورچه نور است پس وحی فرستاد خداوند عز و جل تسبیح ایشان  
 که این نوریت از نور من که اصل آن نبوت است و فرع آن امامت  
 اما نبوت پس از برای عبیدن و رسول من محمد است و امامت  
 پس از برای حجت من و ولی من علی است و اگر نبودند ایشان خلق  
 خلق خود مرا ایاندستی ای سپهر حرب که رسول خدا صلی الله علیه  
 و آله بلند کرد بازوی علی را در غدیر حرم تا آنکه دیدند مردان  
 سفیدی زیر بغل آن حضرت را پس قرار داد علی را مولای  
 مسلمین و امام ایشان و تحقیق که برداشت حسن و  
 حسین علیه السلام را بدو دوش خود در روز خطبه نبی  
 بخار پس چندی که بعضی از اصحاب آن حضرت خواهش کردند  
 که یکی از آن دو بزرگوار را با ایشان بدهد از جهت حمل حضرت فرمودند  
 این دو دوش من خوب و دو حامل هستند و این دو فرزند  
 من خوب و دو را کب بستند و پدر ایشان بهتر از ایشان است  
 و بود آن چندی تا آنکه نماز میکرد با اصحاب پس طول داد سجده  
 از سجدهات خود را پس بعد از سلام سؤال کردند که یا رسول الله

تحتیق که طول دادی این سجدہ را پس آن بزرگوار فرمود  
 بدستیکہ این من سوار شدہ بود بر پشت من پس فرمود  
 داشتہم کہ تعجیل کنم اورا از چہتہ پائین آمدن و این است و  
 بر این نیست کہ ارادہ می فرمود با پنج ذکر شد بلندی مقام  
 ایشان را و اظہار شرف ایشان را پس بنی رسول خداست  
 و بنی است و امام است و علی امام است و نیست بنی و  
 ہم رسول پس نبود طاقت آوردنہ کحل و برداشتن افعال

نبوت قال محمد بن حرب الکاملی الہلالی فقلت

زونی یابن رسول اللہ فقال انک اهل للراۃ ان رسول اللہ

حمل علیا علی طحمره یرید بذلک انہ ابو ولدہ و امام الائمة

من صلبہ کما حوّل رواہ فی صلوٰۃ الاستسقاء و اراد ان یصلی

اصحابہ بذلک انہ قد تحول الجذب خصبا قال فقلت لہ زدنی

یابن رسول اللہ فقال حمل رسول اللہ علیا یرید بذلک ان

یعلم قومہ انہ ہوالذی یخفی عن ظہر رسول اللہ ما علیہ من الذین

والعداء والاداء عنہ من سجدہ فقلت یابن رسول اللہ

وجه  
 دلالت آنست  
 کہ ظاہر است  
 کہ نمی تواند کسی  
 با پنج سجدہ  
 گذارد و مگر اگر غرض  
 نفس آن سرور را  
 و آنکس کہ غرض  
 اوست لا یشک  
 امامت و وصایت  
 بعد از اوست  
 نہ غیر او و اوست  
 کہ قابل این است  
 کہ صحیح سجدہ  
 شود و پدر او را  
 او کرد و ائمہ را  
 صلب او حاصل  
 شود پس حضرت  
 بنی خواستند بر  
 داشتن آن حضرت  
 این  
 مناصب غایب را  
 از چہتہ آن بزرگوار  
 بردم افہام فرمای  
 حاشیہ  
 منہ

زدني قال انه قد احتمله ليعلم بذلك انه قد احتمله وما حمل الاله  
 معصوم لا يحمل وزراً فيكون افعاله عند الناس حكماً وصواباً  
 وقد قال النبي صلى الله عليه وسلم لعلي يا علي ان الله تبارك وتعالى حملني ذنوب  
 شيعتك ثم غفرالي وذلك قوله تعالى العنصر فلك الله ما تفتق  
 من ذنوبك وما تخرولما انزل الله تبارك وتعالى عليه يا ايها  
 الذين آمنوا عليكم الفتيكم قال النبي صلى الله عليه وسلم يا ايها الناس عليكم انفسكم  
 لا يضركم من ضللكم الا ان تمشيتم على انفسكم واني فانه معصوم  
 لا يضل ولا يشقى ثم تلا هذه الآية قل طيعوا الله وطيعوا الرسول  
 فان تولوا فانما عليه حمل وعليكم ما حملتم وان تطيعوه تهتدوا  
 وما على الرسول الا البلاغ المبين قال محمد بن حرب الهلالي ثم قال  
 جعفر بن محمد يا ايها الامير لو اخبرتكم بما في حمل النبي صلى الله عليه وسلم  
 علياً عند خط الاصنام من سطح الكعبة في المعاني التي ارادوا  
 به لقلت ان جعفر بن محمد لمحجنون فحسبت من ذلك ما قد  
 سمعت ففهمت اليه فقبلت راسه وقلت الله اعلم حيث  
 يجعل رسالته كفت محمد بن حرب كافي

العدة  
 جميع هذه وهي  
 في الاصل  
 الوعد عندنا  
 فاء الفصل  
 دعوتنا عنه  
 التاء في اخرو  
 حاشية  
 منه

الحكم  
 العلم والفقه  
 والفضاء  
 بالعدل مجمع  
 حاشية  
 منه

پس کفتم زیاد کن مرا یابن رسول الله حضرت فرمودند تو اهل بهم  
 هست از برای زیادت بدرستی که رسول خدا جل فرمود  
 علی را بر ظهر خود را راده نمود و یابن حل اینکه علی پدر او لا دست  
 و امام ائمه است از صلب او همچنانکه تحویل و تقلیب نمود  
 رداء خود را در صلوة استسقاء را راده کرد و اینکه اعلام کند  
 اصحاب خود را باین تحویل رداء اینکه جذب یعنی خشتک آبی و تحوط  
 سالی تحویل یافت و مستقل شد بآبدن آبها و سبزی صحراها  
 ابن حرب گفت که پس کفتم زیاد من را از برای من یابن رسول  
 پس حضرت فرمودند که برداشت حضرت رسول صلی الله  
 علیه و آله حضرت امیر علیه السلام را و او را راده فرمود باین بر  
 داشتن اینکه اعلام فرماید قوم خود را اینکه علی آن کسیست  
 که سبکت میکند ظهر رسول خدا را از آنچه بر او ست از دین  
 و وعده با و او میکند بعد از آن حضرت آن دیون و وعده با  
 از جانب آن حضرت پس کفتم یابن رسول الله  
 زیاد کن از برای من حضرت فرمودند که برداشت حضرت

رسول حضرت امیر را بجهت آنکه اعلام کند باین برداشتن اینکه  
 برداشت او را و بر نداشت او را مگر از جهت آنکه آن حضرت  
 معصوم بود و محتمل نشده بود سپح گناهی را پس افعال او در نزد  
 ما نس حکم الله است و اصحابه بواقع است از جهت شان  
 عصمت و تحقیق که فرمود نبی از برای علی که یا علی خداوند  
 تبارک و تعالی حمل کرد بر من گناهای شیعیان تو را پس آمرید  
 آن گناهای را از برای من و این است قول خدای تعالی که  
 میفرماید ستیج کردیم از برای تو مستیج ظاهری از جهت آنکه آمرید  
 فرماید از برای تو خداوند متعال آنچه مقدم گذشته است از گنا  
 تو و آنچه تو خیر شود از گناه تو و قتی که نازل فرمود خداوند  
 تبارک و تعالی بر آن حضرت این آیه شریفه را که  
 یا ایها الذین آمنوا علیکم نفسکم یعنی ای کسانی که  
 ایمان آورده اید بر شماست که نگاه دارید نفسهای خود را  
 حضرت فرمودند یا ایها الناس بر شماست که نگاه دارید  
 نفسهای خود را ضرر نمی رساند شمارا که راهی دیگران هرگاه



شمار بدایت باشید و علی نقی من است و برادر من است  
 پس بد رستیکه او مطهر است و معصوم است کمرای و شقاوت  
 از وجود او منتفی است پس تلاوت فرمود این آیه شریفه را  
 قل طیعوا الله الی آخر الایه یعنی اطاعت کنید خدای تعالی را  
 و اطاعت کنید رسول را پس اگر روگردان شدید از اطاعت  
 پس بر رسول است آنچه متحمل شده است از بار تکلیف و اطاعت  
 و بر شماست آنچه محتمل شده آید از بار تکلیف و اگر اطاعت کنید  
 خدا و رسول را بدایت می یابید و نیست بر رسول مکر رسانیدن  
 ظاهر گفت محمد بن حرب بلالی که پس حضرت  
 امام جعفر علیه السلام فرمودند که ایها الامیر اگر خبر دهم تو را  
 بحمیسع آن معافی که اراده کرده بود مذنبی صلی الله علیه و آله  
 در برداشتن علی در نزد انداختن اصنام از سطح کعبه هر آینه  
 خواهی گفت که جعفر بن محمد<sup>ص</sup> مجنون شده است پس  
 کفاف است تو را از این معافی همان قدر که شنیدی<sup>علم</sup>  
 گفت پس برخوایتم و یوسیدم سر آن بزرگوار را و کفتم اللهم

حیث یجمل رسالته و این حدیث شریف از جهات  
 عدیده ظاهر بل صریح در مطلوب است و بعضی از فقرات  
 حدیث که فی الجمله خفائی داشت در حاشیه بتوضیح آن پرداخت  
 و از جمله اخباریکه دلالت بر مطلوب دارد روایتی است  
 که در غایت المرام از امامی شیخ علیه الرحمه روایت میکند که  
 حضرت امام حسنؑ فرمودند که شنیدم از جدم رسول خدا  
 که می فرمود  
 که خلقت من نور الله عز و جل  
 و خلق اهل بیت من نوری و خلق مجبین من نور هم و سایر خلق  
 فی النار یعنی رسول خدا فرمودند که خلق شدم  
 من از نور خداوند عز و جل و خلق شدند اهل بیت من از نور من  
 و خلق شدند مجبین ایشان از نور ایشان و سایر خلق در آتشند  
 وجه دلالت واضح است و اخبار و آثار در ایضاح این مقصد  
 بر تبه ایست از کثرت که امکان انکار نیست و همین قدر  
 در این مقام کافی است مقصد پنجم در فضیلت  
 ائمه اطهار است بر انبیاء و الابرار غیر از رسول مختار

و داعی بر بیان این مقصد آن است که چون در سابق بیان شد  
 که از جمله اسباب فضیلت حضرت خاتم انبیاؑ برسد ائمه  
 و سایر ائمه هدی مرتبه نبوت و رسالت است پس گاه  
 هست ثبوتی در اشکال واقع شود که پس لازم می آید که انبیا  
 و رسل سابقه هم فضل باشند از این بزرگواران از جهت همین دو  
 رتبه که واجد آنند و ائمه اطهار فاقدان پس از جهت  
 رفع این اشکال میگوئیم که بیان اجمالی آن این است  
 که چون نبوت و رسالت حضرت خاتم انبیا نبوت و  
 رسالت اصلیه است و دارای ریاست عامه تا صلیه  
 الهیه است البته موجب ارتفاع و فضیلت است  
 بر اوصیاء آن حضرت که فاقد این مرتبتین باشند  
 ولی نبوت و رسالت سایر انبیا و رسل چون ماخوذ شده است  
 از نبوت و رسالت پیغمبر یا پس نبوت و رسالت ایشان نبوت  
 و رسالت فرعیه است که در تحت و در مرتبه نبوت و رسالت  
 حضرت خاتم انبیا واقع شده است پس البته

مفضل این نبوت و رسالت واقع شده است چنانچه خود  
ایشان نیز از همین جبهه مفضل آن حضرت واقع شده اند و  
ذکر شد که ولایت و امامت ائمه علیهم السلام همان امامت  
و ولایت خاتم انبیاست که باطن نبوت و رسالت آن سرور  
که بنیابت و وصایت بایشان رسیده است پس چنانچه  
نبوت و رسالت پیغمبر بارفع و افضل است از نبوت و رسالت  
سایر پیغمبران همچنین است امامت و ولایت اوصیاء  
بزرگوار که عین امامت و ولایت آن عالیمقدار  
و باطن نبوت و رسالت آن سر عالم اسرار است و  
افضلیت ولایت و امامت امام موجب افضلیت خود  
امام است و در این خفائی نیست و اما بیان  
تقصیه پس آن است که چون ذات بی زوال حضرت  
ذو الجلال درازل الازال که هیچ مخلوقی را  
هنوز بر صحنه وجود نیاورده بود مخفی بود پس دوست  
داشت که شناخته شود پس مشیت او جل جلاله تعلی

گرفت که مخلوقی را خلق فرماید که او را بشناسند و معرفت  
براتب صفات جمال و جلال او حاصل نمایند چنانچه  
خود حضرت رب العزت در حدیث قدسی باین مقصود

تصحیح فرموده می فرماید کُنْتُ كُنْزًا مَخْفِيًا فَاحْبَبْتُ

اَنْ اَعْرِفَ مَخْلَقَتِ الْخَلْقِ لِكُلِّ اَعْرِفَ یعنی بودم کنجی

مخفی پس دوست داشتم که شناخته شوم پس خلق

کردم خلق را از جهت آنکه شناخته شوم و همچنین در قرآن معجز

بیان خود می فرماید وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِي

امام علیه السلام فرمودند ای الایعزفون یعنی خلق نکردم

جن و انس را مگر از جهت معرفت پس بمقتضای این مشیت

خالق متعال اول نظر فرمود بر جمیع ممکنات عالم امکان

و بعلم خود مطلق شد بر ذات امکانی پیغمبر آخر الزمان و

ذوات اوصیای آن مادی و وجهان که ذواتی است

شایسته بارگاه قرب الهی و سزاوار فیوضات نامتناهی

حضرت سبحانی و قابل تحمل علوم و اسرار خالق ربّانی

و در ذات عالم امکان مثل ایشان نایاب و قابل منظور  
 نظر حضرت رب الارباب در هر باب پس اولاً نور و روح  
 مبارک خاتم النبیا صلی اللہ علیہ وآلہ را بر صفت وجود آورد و از  
 آن نور مکرم ارواح و انوار اوصیاء آن سید معظم ازینست  
 هنری عالم ابداع فرمود و این ارواح مطهره را مثل سایر ارواح  
 بشریہ بر مقتضای بشریہ مخلوق و مجعول نمود پس  
 این انوار زبان بتقدیس و تجید خداوند مجید کشودند و خداوند  
 معبود بر حق و خود را عبد مطلق دانسته کمال  
 عبودیت خود را که مسبب از اعلام مرتبه معرفت حضرت رب  
 العزت بود ظاهر نمودند پس بعد از خلقت این  
 انوار و ارواح منوره خلق فرمود بر پنج ترتیب و ترائی بر  
 وفق مشیت خود سایر نفوس و ارواح عالم امکان را  
 جمیع نفوس و ارواح مبدعات را بر تساوی اقتضا  
 و اتحاد جهت بدون اینکه تفاوتی در مقتضیات وجودات  
 این موجودات قرار دهد ابداع فرمود و وجه این

تساوی آن است که خداوند متعال غنی و بی نیاز است از مخلوقات خود و هیچ جهتی احتیاجی در او متصور نیست که غرض از خلقت مبدعات رفع آن احتیاج باشد که پس لازم شود که هر صنف از مخلوقات را از جهت رفع احتیاج خاصی مخلوق نماید و مقتضای خلقت او را موافق رفع آن احتیاج فریاد نماید تا آنکه در مقتضیات بدایع تفاوت و اختلاف

حاصل گردد و چنانچه در حدیث قدسی سابق الذکر نیز اشاره باین عدم احتیاج فرموده می فرماید کنت کما کنفتیا یعنی بودم کنج مخفی چه کنج محتاج به کشف نیست و هر س محتاج بکنج است پس وجه تعبیر بکنج در

حدیث شریف اشاره بهمین نکته است که بفهماند که خالق در خلقت مخلوقات از همه آنها بی نیاز است و همه مخلوقات محتاج با وی میباشند و در بیان جواب از اشکال اخبار طینت گذشت که این تفاوتیکه در مراتب جن و انس پیدا شده است تفاوت عارضیه است که بعد از خلقت اولیه درجه از جن

اختیار ایشان و تسبیح اختیار ایشان ناشی شده است و خالق متعال  
 هم مقتضای همان اختیار را از جهت جزای آن اختیار و  
 جبهه ایشان در این عالم جاری نموده است یعنی  
 طینت و جبهه ایشان را مناسب به آنچه اختیار  
 نموده اند در آن عالم در این عالم مقرر فرموده است و  
 دیگر آنکه هر نفس در هر عالم بهر خلق و هر صفت که متعلق  
 شده باشد و آن خلق و آن صفت را ملکه نفسانی خود قرار  
 داده باشد هرگاه به عالم دیگر انتقال نمود بر همان  
 ملکه خلق و صفت محشور می شود این است که در حدیث آمده  
 که مَنْ أَحَبَّ حَجْرًا حُشِرَ لَوِیمَ الْقِیَمَةِ معنی  
 در این عالم اگر کسی سنگ را دوست دارد و در قیمة با او حشر  
 خواهد شد و دلیل دیگر از قبیل عقل و تسبیح  
 خلقت مقتضیات نفوس و ارواح در بُعد و ابداع آنکه  
 خلقت مبدعات بحصر عقلی از چهار قسم خارج نیست  
 اول آنکه کلاً مجهول بر عبادت خلق شده باشند



دوم آنکه کلاً مجبور بر معصیت خلق شده باشند  
 سیم آنکه بعضی بر عبادت و بعضی بر معصیت مجبور مخلوق  
 شده باشند چهارم آنکه کلاً مخلوق شده اند فاعل  
 مختار بر وجه تساوی بدون اینکه تفاوتی و مقتضیات فردی  
 از افراد سلسله آحاد مبدعات واقع شده باشد

اما بطلان اول واضح است چه که بالعیان والوجدان از  
 حال خود و غیر خود می بینیم که مجبور بر عبادت نیستیم و اوج  
 معاصی از ما صادر می شود بلکه زاید از طاعت و همچنین  
 بطلان دوم چه که می بینیم اشتغال بسیار از مومنین با  
 بطاعت و عبادت و عبادت انبیا و اولیا الهیه

حادثاً و اثر رسیده که امکان تشکیک در آن نیست  
 و همچنین است بطلان سیم بجهت لزوم ترجیح بلا مرجح از فاد  
 حکیم علی الاطلاق و ترجیح بلا مرجح باطل است باجماع کل  
 ذوی العقول از مذاهب اویان پس باقی ماند در معرض  
 وقوع و شهود شوق چهارم یعنی خلقت بر وجه تساوی

قاعل مختار و هو المطلوب      و تقریب دیگر این طلب  
 مستبط از آیه شریفه      و ما خلقت الجن و الانس الا ليعبدون  
 که مقتضای آیه شریفه خداوند متعال خلق فرموده است  
 ن و انس را جهت عبادت      و معلوم است که عبادت  
 بریه نخواستہ است از ایشان و الا ایشان را مجبور و مجبور  
 را طاعت خلق می فرمود بجهت تکوینی که نتوانند از  
 مقتضای آن خارج شوند و خلاف آن در نزد ما بالحق  
 البیان مشاہدہ است      چنانچه گذشت پس  
 معلوم شد که مراد از عبادت در آیه شریفه عبادت  
 اختیاریہ است و لازمه عبادت اختیاریہ آن است که  
 لا بریک جهت و یک اقتضا مخلوق شده باشند تا معلوم  
 شود که کیست که با اختیار عبادت میکنند و کی انحراف  
 یورزد      پس هرگاه معلوم شد تساوی  
 ملقت نفوس و ارواح مخلوقات عالم امکان در برابر  
 ملقت      پس اولاً خداوند متعال بذل خوا

و عقل نمود بر کل ایشان بر وجه کفاف تا بشناسند خالق خود  
 با آثار صنایع و ظهور بدایع و آثار معرفت خود را چنان بر  
 ایشان تکمیل و آشکار نمود که هیچکس را مجال انکار ننماید در  
 اذعان بوجود خالق چنانچه تقصیری نیز از آن در بیان  
 جواب از اشکال اخبار طینت در مقصد سیم گذشت  
 پس مخلوقات را در معرض تکالیف مقصوده از وجود  
 ایشان در آورد و سلسله و مراتب قبول تکالیف را بر  
 ایشان مبسوط فرمود و ظهور قابلیت ذرات  
 موجودات را بر اختیارات خود ایشان موقوف و  
 موکول نمود پس اول کسیکه پادشاه قبول  
 جمیع تکالیف الهی نهاد و عمل بر مقتضای کل او امر و  
 نواهی حضرت سبحانی و جهت همت کماشت و محمل  
 همه عسائب و بلاهای عالم ناسوتی را در رضای معبود  
 خود بجان و دل قبول نمود و از بابرکات سرور کاینات  
 و خلائق موجودات بود که قبول جمیع این مراتب برتر

حـدق و حقیقت نمود و بعد از آن اقتدا فرمود بان نور  
 مبارک و جمیع این مراتب نفس نفیس سرور اولیا  
 علی مرتضیٰ و یازده نفس پاک ادلا دان امیر کرم  
 پس خداوند متعال این بزرگواران را بر جمیع نفوس و  
 ارواح برتری داد و سروری بخشید و مقدمات  
 و پیروان ایشان را با وج سعادت رسانید پس بقبول  
 ایشان بار همه تکالیف را و تجید و تقدیس ایشان خداوند  
 مجید را سایر ارواح استیاء و اولیا نیز قبول بار تکلیف نمود  
 تقدیس و تجید نمودند و بمقام اعلیٰ و اسما رسیدند و  
 جمیع صنوف ملائکه تقدیس و تجید ایشان تقدیس و تجید  
 نمودند و مرتبه بلند یافتند پس ایشان باعث ارشاد جمیع  
 سابقین و ملائکه مقررین گردیدند و اگر قبول تقدیس  
 و تجید این انوار نبود و این تسلیم و ارشاد از ایشان بطنبور  
 نیامده بود، پس روحی بی حقیقت هیچ نفسی صاحب  
 معرفت نمیکردید و از این جهت بر جمیع مخلوقات

و موجودات مرتبه سروری یافتند و علت عالم  
و باعث ایجاد جمیع ایشان گردیدند چه که عبادت و معرفتی که  
منظور نظر حضرت رب العزت بود از خلقت ممکنات  
از ایشان متمشی شد و هر س عارف و عابد شد از طریق ایشان  
پی بطریقه معرفت و عبادت برد و چون همه این استعداد  
و قابلیت در این ارواح طیبه در عالم الهی کنون بود پس  
ماده وجود از جهت این ارواح گسترانیده شد و سایر موجودات  
عالم امکانی بطیفیل این ارواح نعمت وجود یافتند  
نظیر آنکه هرگاه سلطان بزرگی را دعوت فرماید و خان نعمت  
گستراند طفیلیان بسیار نیز از آن خان کامیاب می شوند  
پس خان نعمت وجود اولاً بالذات از جهت روح  
حضرت خاتم و امیر اکرم دیار دهر زندان امام مکرم  
موجود گردید و هر کس غیر ایشان است نعمت وجود  
نسبت باد بالغیر و بالتبع است چنانچه اخبار  
بسیارنا طوق بیان است که عنقریب بعض از آن در معرض

بیان خواهد آمد و همچنین سایر نفیوضات و مناصب  
 و درجات عالیات بهر کس از انبیا و اولیا که  
 دست یاب کردید اگر چه از حسن اختیار و شایسته  
 ذات این نفوس ابراه صورت پذیرفته ولی اصلاً  
 و بالذات از آن مصاد فیوضات و اسباب وجود جمیع  
 کائنات مأخوذ شده است پس نبوت  
 و رسالت خاتم انبیا اصل جمیع نبوتها و رسالتها است  
 و همچنین ولایت و امامت آن سرور که باطن نبوت و  
 رسالت است و عین امامت و ولایت اوصیاء  
 آن حضرت است اصل جمیع ولایتها و امامت<sup>ست</sup>  
 پس بهر کس از انبیا چه اولو العزم و چه غیب اولو العزم  
 و همچنین اولیاء و خلفاء ایشان باین مناصب و مراتب  
 سرافراز نشدند مگر بطیفیل این انوار پس هیچ  
 کس از ایشان نمی تواند هم سیری و برابری نماید باین  
 بزرگواریان حاصل آنکه مقام مراتب مناصب

ایشان مثل وجودشان صیقل و مجعول بالذات است  
 و مقام و مراتب دیگران و مناصب ایشان مقام فرع  
 مجعول بالعرض و بالتبع است و شکی نیست در افضلیت  
 مقام اصل نسبت بمقام فرع و از جهت تمییز این  
 مقصد مطلبی نظر آید که بیان آن استحکامی در بنیان عقاید  
 مؤمنین بطهور می انجامد و رفع اشکالی بر آن مترتب میگردد  
 و آن این است که بیان شد که خداوند عالمیان نظر بر ممکنات  
 عالم امکان انداخته ذات پیغمبر آخر الزمان را شایسته خلقت  
 وجود یافت و از جمیع ممکنات او را باین نعمت  
 عطا نواخت و علت غائی کل موجودات هست  
 پس سؤال می شود که شکی نیست که ذات پیغمبر آخر الزمان  
 و مثل این ذات از جمله ممکنات است و قدرت خالق  
 متعال نسبت بجمیع ممکنات علی السواء است  
 پس ترجیح این ذات را بوحده خلقت و سایر ذوات  
 ممکنه مثل این ذات را محروم فرمودن از این نعمت

محتاج بر حج است و مزج معلوم نیست و ممکن نیست  
 جواب از این سؤال و اشکال باینکه مزج در این مقام مشیت  
 و اراده خالق است چه که اراده خالق اگر محتاج بر حج دیگر  
 باشد پس خالق مرید علی الاطلاق نخواهد بود

و محتاج خواهد بود و اراده خود بر حج دیگر و حال آنکه احتیاج  
 بر خالق محال است و مرید علی الاطلاق است

و این جواب اگر چه صحیح و متین است ولی خلأ  
 لطف و حکمت خلاق علیم است که ذوات ممکنات دایره  
 تخصیص بخلقت و ایجاد فرماید و ذوات ممکنات عالیه  
 در سبیل امکان و اگذار نماید و اکتفا از آن ذوات بخلقت  
 یک ذات فرماید پس جواب شافی از این

اشکال آن است که این معین است که اثر قدرت  
 خداوند متعال بر ذوات ممکنات بقهر و ایجاب است  
 یعنی هر ممکن را که بخواهد بعرضه وجود آورده و بار آورده و مشیت  
 بر وجه ایجاب موجود می فرماید و اما در افعالی که



عبد در آن افعال فاعل مختار است و از اختیار عبد صادر  
می شود و هر چند خالق متعال عبد را فاعل مختار فرموده است  
در آن افعال پس آن افعال از اثر قدرت خالق  
نیست بلکه مستند به قدرت خود عبد است پس  
همچنانکه خالق علی الاطلاق قادر است بر ایجا جمیع ممکنات  
همچنین عبد نیز بحیل خالق خود قادر است بر جمیع افعال ممکنه  
در تحت قدرت خود از افعال خیر و شر پس آنچه از افعال که  
از عبد صادر میشود و خدای متعال جزائی از جهه او مقرر فرموده  
اگر خیر است خیر و اگر شر است شر پس کاهست  
عبد صادر می شود با اختیار خود اعمالیکه باعتبار آن اعمال  
محبوب بارگاه حضرت ذی الجلال میکرد مثل سغیر آخر الزمان  
شدن و محبوب خالق لایزال گردیدن از اثر قدرت الهی  
نیست بلکه نتیجه اختیارات و افعال قبولیه خود آن ذات  
حقیقت آگاه است پس در این مقام میگویم  
که خداوند متعال متشکیکه مشیت او تعلق گرفت که ارواح

ممکنات را ایجاد فرماید نظیر افکنند جمیع احاد ممکنات و بعلم خود  
 مطلع شد بر جمیع ذوات امکانیه ایشان از حیث قبول  
 و اختیار آنها در عالم امر و ارواح و از حیث اقیاع فعلیه مقتضیات  
 قبولشان در عالم خلق و جسم پس آنست که خدا  
 خود را تابع رضای معبود گرداند و از طریق مرضی معبود  
 نور و مقتضیات نفس بشریه را در جنب او امر و نواهی  
 خالق خلق و مضمحل نماید که اگر کت عالم از بلایا  
 و محن و مصایب و من توجه بذات او نماید و در راه و  
 رضای خالق خود هیچ سستی و تزلزل در ارکان خود نیست  
 او پیدا نشود و بالکل از خود بگذرد و قیام  
 کرد و اگر عمر و هر با و داده شود و چون کلمات  
 نفس سرری بر او حتم کرد و آن تکالیف را در رضای خود  
 خود بجان حامل و آن حرمان را بعین خوشنودی قایل شود  
 حاصل خلقی که از حیث قبول و اختیار و عمل جمیع  
 مرضی حضرت پروردگار محبوب مار کا و خالق کرد

و تکالیف  
 و هر وقت  
 امر و نهی بر  
 او عمل شود  
 صبح

بل شانه کرد و منحصر دید بذات نیکو صفات خاتم النبیا  
 بعد از آن ذات بذوات امنای شریعت و اوصیا  
 لریقت آنحضرت یعنی امیر و جهان و یازده  
 فرزندان برگزیده خالق مشان لهذا اولاً و بالذات  
 و جبار اوی قبل از خلقت کل موجودات بایجاد این انوار  
 نمود و ایشان را حامل علوم خود گردانیده باعث ایجاد  
 کل کائنات و معکم کل موجودات فرمود پس شایسته  
 این مقام بلند و مناصب ارجمند که از خداوند جل و علا  
 شامل این ارواح طیبه گردید از قبل قبول و اختیار  
 خود این حضرات بظهور پیوست نه آنکه از اثر قدرت خالق  
 بی زوال بوقوع انجامید پس اگر مثل این ذوات در ممکنات  
 عالم امکان ممکن پذیر بود البته خالق متعال بجا  
 آن نیز جود می فرمود و خلق عالم ایجاب را از همچنین  
 فیض محروم نمی نمود بی اگر خداوند متعال نخواهد با اثر قدرت  
 و تضرع ایجابی مثل سبب خاتم خلق و نماید هیچ چیز مانع

اد نیست و هیچ چیز در مجرای قدرت که محال نیست ولی  
 اقتضای آن خلقت بر وجه مقرر و جبر خواهد بود و طاعت  
 و عبادت در این موضوع نیز طاعت و عبادت جبریه خواهد  
 بود و بیان شد که عبادت جبریه محط نظر و مقصود خالق متعالی  
 نیست و نبوده پس واضح شد که خاتم انبیاء و ائمه  
 بهی افضل جمیع مخلوقات اند بفضلیت استحقاقی ذاتی  
 و اخبار بسیار نیز دلالت میکند بر این فضیلت که  
 جمله آن اخبار است روایت صدوق علیه الرحمه بساند خود  
 از عبد الصالح بن هر دی از حضرت علی بن موسی الرضا  
 و آن حضرت از آباء خود و احدی بعد و احدی علی بن  
 ابی طالب علیه السلام پس آن حضرت فرمودند

قال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ما خلق الله خلقا  
 افضل مني ولا اكرم عليه مني قال علي عليه السلام  
 فقلت يا رسول الله افانت افضل ام جبرئيل فقال يا  
 علي ان الله تبارك وتعالى فضل انبياء المرسلين

علی ملائکة المقربين وفضلته علی جمیع النبین و المرسلین  
 و الفضل بعدی لک یا علی و للاثمة بعدک فان الملائکة  
 من خدامنا و خدام محبنا یا علی الذین یکلمون العرش و  
 من حوله یسبحون بحمد ربهم و یتغفرون للذین امنوا بالواثبات  
 یعنی رسول خدا صلی الله علیه و آله مشرودند خلق نکرده است  
 خداوند متعال حسیله را افضل از من و نه هم مکرم تر بر او از  
 من پس حضرت امیر المؤمنین فرمودند که عرض  
 کردم یا رسول الله آیا تو افضل هستی یا جبرئیل پس حضرت  
 رسول فرمودند یا علی خداوند تبارک و تعالی تقضیل داده است  
 انبیاء مرسل خود را بر ملائکة مقربین و تقضیل داده است مرا  
 بر جمیع انبیاء و مرسلین و فضل بعد از من برای توست یا علی و از  
 برای ائمة بعد از تو پس بدستیکه ملائکة از خدام ما و خدام محبتین  
 یابند یا علی کسانی از ملائکة که بر میدارند عرش را و کسیکه  
 حول عرشند تسبیح و تحمید میکنند پروردگار خود را و استغفار  
 و طلب آمرزش میکنند از برای کسی که ایمان آورده اند بولایت

یا علی لولا نحن ما خلق الله آدم ولا حوی ولا الجنة ولا النار  
 ولا السماء ولا الارض فکیف لانکون افضل من الملائکة وقد  
 سبقناهم الی معرفة ربنا ونبیہ و تہلیلہ و تقدیسہ بان  
 اول ما خلق الله عزوجل ارواحنا فانطقنا بتوحیدہ و تسمیہ  
 تم خلق الملائکة فلما شابه وارواحنا نور او احدا استظلموا  
 امرنا فاستجنا لتعلم الملائکة انما خلق مخلوقون وانه مقرر  
 عن صفاتنا فاستجبت الملائکة بتسمیہ و ترثیہ عن صفاتنا  
 فلما شابهوا عظم شأنا بلما لتعلم الملائکة ان لا اله الا الله  
 وانا عبید ولسنا بالهة یجب ان نعبد معه او دونہ فخالوا  
 لا اله الا الله الی آخر الحدیث حضرت رسول  
 فرمودند یا علی اگر نبودیم با خلق نمیکرد خداوند متعال  
 آدم را و نه حواری و نه جنت و نه نار را و نه آسمان و نه زمین را  
 پس چگونه نباشیم افضل از ملائکه و حال آنکه سبقت کردیم  
 ایشان را بسوی معرفت پروردگار و تسمیہ و تہلیل و تقدیس  
 خالق متعال از جهت آنکه اول چیزی که خلق فرمود خداوند

عزوجل ارواح ما بود پس گویا فرمود ما را بتوحید  
 و تمجید خود پس خلق کرد ملائکه را پس چونکه مشاهده  
 کردند ارواح ما را نور واحد بزرگ شمرند امر ما را  
 پس تسبیح کردیم حضرت رب العزت را از جهت آنکه بدانند  
 ملائکه که ما مخلوق هستیم و خالق متعال منزّه است از صفات  
 ما پس تسبیح کردند ملائکه بتسبیح ما و تنزیه کردند بر  
 شأن ما را تهلیل کردیم خداوند را از جهت آنکه بدانند ملائکه اینکه  
 خدائی نیست بجز معبود بحق و ما عبید و بندگان اویم  
 و نیستیم الهه مثل آنکه واجب شود که عبادت کرده شویم  
 با او در مرتبه بعد از او پس ملائکه تهلیل نمودند خداوند  
 متعال را و آواز با ملائکه الا لله بلند نمودند و حدیث طولیت  
 و اکتفا بهمین قدر شد و از جمله آن اخبار روایت  
 جابر بن یزید جیفی است که گفت قال

ابو جعفر محمد بن علی الباقر علیه السلام کان الله ولا  
 شیء غیره لا معلوم ولا مجهول فاول ما ابتداء من خلق

خداوند از صفات  
 ما پس چونکه مشاهده  
 کردند  
 صحیح

خلقه ان خلق محمداً وخلقنا اهل البيت معه من نور عظمه  
 فاقمنا اظلة تحضراء بين يديه ولا سماء ولا ارض ولا  
 مكان ولا ليل ولا نهار ولا شمس ولا قمر ففضل نورنا من نور  
 ربنا كشعاع الشمس من الشمس الى ان قال ثم خلق الله ادم  
 من اديم الارض ونفخ فيه من روحه ثم اخرج ذريته من صلبه  
 فاخذ عليهم الميثاق له بالربوبية وللمحمد بالنبوة وعلي بالولاية  
 اقر منهم من اقر ووجد منهم من وجد فكلنا اول من اقر  
 بذلك ثم قال للمحمد وعزتي وجلالي وعلو شأني لو لاك ولو  
 علي عمتر كما الهادون المهديون الراشدون ما خلفت  
 الجنة ولا النار ولا المكان ولا الارض ولا السماء  
 ولا الملائكة ولا خلقتا يعبدني ثم قال ابو جعفر فحين  
 اول خلق الله واول خلق عبد الله وسبحه وحمده  
 سبب خلق الخلق وسبب تسبيحهم وعبادتهم من الملائكة  
 والسموات فنبأ عرف الله ونبأ وحد الله ونبأ عبد الله  
 ونبأ اكرم الله من اكرم من جميع خلقه ونبأ اناب الله



من اثاب وعاقب من عاقب الی آخر الحدیث ترجمہ حدیث  
 انکہ جابر بن یزید جعفی کہ راوی حدیث است گفت کہ حضرت  
 ابی جعفر امام محمد باقر علیہ السلام فرمودند کہ بود خداوند  
 متعال و نبود با او هیچ شیئی نہ معلوم و نہ مجهول پس  
 بول چسبید کہ خلق کرد این بود کہ خلق کرد محمد را خلق  
 ما الہمیت را با او از نور عظمت خود پس متوقف  
 کرد ما را در اطلہ خضر او در پیش روی خود و حال انکہ نہ آسمان  
 بود و نہ زمین و نہ مکانی و نہ شب و نہ روزی و نہ آفتاب  
 و نہ ماہ پس فضل نور نسبت بنور پرور کار ما  
 مثل شمع شمس است نسبت بشمس تا انیکہ فرمودند  
 پس خلق فرمود خداوند متعال آدم را از خاک خالص  
 زمین و دمید در او از روح خود پس پرور  
 آورد در زمین او را از صلب او پس گرفت بر ایشان  
 میثاق را از برای خود بر توبتہ و از برای محمد بہ نبوت و از  
 برای علی بولایت استوار کرد از خلق ہر کس کہ اقرار کرد و کما

کرده هر کس که انکار کرد پس ما اول سے بودیم که اقرار  
 کردیم بر بوبیته و آنچه ما موردیم بآن پس خالق متعال فرمود  
 از برای محمد که تسبیح عزت و جلال خودم و علو شان خودم که اگر  
 مقصود وجود تو و علی و عسرت شما که باوین و مهدیین و راشیان  
 هستید بنو خلق نمیکردم بخت را و نه هم نام را و نه مکان و  
 نه زمین و نه آسمان را و نه ملائکه را و نه خلقی که عبادت کنند  
 پس حضرت فرمودند که ما اول خلقی هستیم که ابتدا فرمود  
 خداوند متعال در خلقت آن خلق و اول خلقی هستیم  
 که عبادت کردند خدا را و تسبیح کردند او را و ما  
 سبب خلقت خلقیم و سبب تسبیح و عبادت ایشانیم  
 خدای متعال را چه از ملائکه و چه از آدمیین پس  
 شناخته شده است خدای متعال و بما توحید کرده  
 شده است با عبادت کرده شده است و سبب اکرام کرده است  
 خداوند متعال هر کس که اکرام کرده است از سبب خلق  
 خودش و سبب ثواب داده است بهر کس

که ثواب داده است و عقاب فرموده است هر کس را  
 که عقاب فرموده است تا آخر حدیث و حدیث طویل است  
 و آن جمله آن اخبار حدیث طویلی است و فضیلت ائمه اطهار  
 که ابن بابویه در کتاب النصّوص علی الائمه الاثنی عشر متصرّف  
 شده است و سید باشم بحرانی اعلا الله مقامه در غایت المیرا  
 بتمامه ذکر فرموده است و در آن روایت است که حضرت  
 رسول بعد از بنیان برخی از کیفیت معراج فرمودند

فاوحی الله الیّ یا محمد انّی اطلعت علی الارض اطلّاعه فاخترتک  
 منها وجعلتک نبیا ثم اطلعت ثانیاً فاخترت منها علیّاً  
 فجعلته وصیّک و وارث علمک و الامام من بعدک و  
 اخرج من اصلاکم الذریّة الطّاهرة و الائمه المعصومین  
 خیر انّ عالمی فلو لاکم ما خلقت الدنیا و لا الآخرة و لا الجنة  
 و لا النار یا محمد اکتب ان تراهم قلت نعم یرب فنودی  
 یا محمد ارفع راسک فرفعت راسی و اذآ انا بانوار علیّ و الحسن  
 و الحسین و علی بن الحسین و محمد بن علی و جعفر بن محمد و موسی بن

جعفر و علی بن موسی و محمد بن علی و علی بن محمد و الحسن بن علی  
 و الحجة و الحجة سیلا لاء کانه کوکب در می افلقت یارب من  
 همثولاء و من هذا قال یا محمد هم الائمة من بعدک و المظهر  
 من صلبک و هذا الحجة الذی یملاء الارض قسطا و عدلا و  
 یشفی صدور قوم مؤمنین الی آخر الحدیث ترجمه آنکه حضرت  
 رسول فرمودند که پس وحی فرستاد حضرت رب العزة  
 بسوی من که ای محمد اطلاع یستم بر زمین بیک اطلاع <sup>فنیست</sup>  
 پس اختیار کردم ترا از زمین و تدار دادم ترا بنی  
 پس اطلاع یستم تا بنی پس اختیار کردم از زمین علی پس  
 کردانیدم او را وصی تو و وارث علم تو و امام از بعد  
 تو و پیرون خواهم آورد از اصلا ب شما ذریه طاهره و  
 ائمة معصومین را که خواهند بود خزان علم من پس  
 اگر نبودید شما خلق منی کردم دنیا را و نه آخرت را و نه  
 بهشت و نه جهنم را یا محمد آیا دوست داری که چنین  
 ایشانرا کفتم علی ای پروردگار من پس نداشدم که ای

محمد بلند کن راس خود را پس بلند کردم راس خود را پس در این  
 هنگام مشاهده کردم انوار علی را و حسن حسین و سایر ائمه  
 از ولدان حضرت را با حضرت حجه علیه السلام و حجه در میان  
 ایشان روشنی میداد که گویا کوی بود در می پس گفتم  
 یا رب کیستند این جماعت و کیست این پس خالق متعال فرمود  
 یا محمد ایشان امان هستند از بعد تو و مطهر و ن هستند از  
 صلب تو و این حجه است که پرمیکند زمین را از حیث  
 قسط و عدل و شفای بخششینه های مؤمنین را و حدیث  
 طول است و اکثاف قدر حاجت شد پس هر یک از این حجاب  
 نشسته صریح است در مطلب یعنی فضیلت ائمه اطهار بر غیر این  
 سابق و الا تبار و از جمله اخباریکه دلالت بر مطلب میکند  
 روایت عبداللہ بن ولید است در بصائر الدرجات

قال قال لی ابو عبد الله امی شئی یقول الشیعة فی علی و موسی  
 و امیر المؤمنین قلت یقولون ان علی و موسی افضل من امیر  
 المؤمنین قال فقال ایزعمون ان امیر المؤمنین قد علم ما علم

گویند  
 یعنی ستاد  
 بسیار روشن  
 که نفوذ کند در  
 ظلمت و غیبت  
 بردار و بشارت  
 بسوی دراز پیش  
 سفیدی و صفا  
 منه

رسول الله قلت نعم ولكن لا يقدرتمون على اولى الغرم من الرسل  
 احد قال ابو عبد الله فما صممهم بحكم الله قال قلت في  
 ابي موضع اخا صهمهم قال قال الله تعالى لموسى وكنتم بنا  
 له في الالواح من كل شئ علمنا انه لم يكتب لموسى كل شئ  
 وقال الله تبارك وتعالى لعيسى ولا بين لكم بعض الذي تخلفون  
 فيه وقال الله تعالى لمحمد وجئنا بك شهيدا على هؤلاء ونزلنا  
 عليك الكتاب تبيانا لكل شئ  
 يعني عبد الله  
 بن وليد گفت حضرت ابی عبد الله من سر مود که چه چیز  
 میگویند شیعه در عیسی و موسی و امیر المؤمنین گفتیم میگویند  
 که عیسی و موسی افضلند از امیر المؤمنین پس حضرت  
 فرمودند که آیا همان میکنند انیکه امیر المؤمنین تحقیق  
 میدانست آنچه را که میدانست رسول خدا گفتیم بی اینرا قائلند  
 ولی مقدم نمیدارند بر او لو الغرم از رسل احدی را حضرت  
 ابی عبد الله فرمودند مخاصمه کن ایشان را بکتاب الله  
 عبد الله بن ولید گفت بحضرت عرض کردم که بگذارم موضع

از کتاب الله مخصوصه کنم با ایشان حضرت فرمودند خداوند  
 متعال می فرماید از برای موسی <sup>علیه السلام</sup> و کتابنا فی الاول  
 من کل شیء یعنی نوشتیم از برای موسی در لوح که  
 آن زبرجده بود از هرشت از هر شیئی و نوشتیم که نوشته نشد  
 از برای موسی هر شیئی یعنی اگر جمیع اشیاء نوشته شده بود بدو  
 من تبعی ذکر می شد و حال آنکه با من ذکر شده است که افاد  
 بعض می کند و فرموده است خداوند متعال از برای عیسی  
 و ابین کم بعض الذی یختلفون فیهِ یعنی حضرت عیسی  
 علی نبینا وعلیه السلام بقوم خود فرمودند که آدم شمارا  
 از جهت آنکه بیان کنم از برای شما بعض چیزهای را که اختلاف  
 نموده اید در آن ولی از برای محمد صلی الله علیه و آله فرموده است  
 و جئناک بشیر علی هو لاء و نزلنا علیک الكتاب تبیاناً  
 لکل شیء یعنی آوردیم تو را از جهت آنکه باشی شاهد  
 بر ایشان یعنی بر امتان و نازل کردیم بر تو کتاب یعنی  
 قرآن را در حالتیکه آن قرآن بیان کننده است هر

عبد  
 بقایه  
 نیست  
 موعظه و تفصیلاً  
 لکل شیء فی دنیا  
 و امر تو که کتاب یافته  
 جسمها سازیم  
 دار الفاسقین  
 حاشیه  
 من

صدر آید  
 و یوم نبوت  
 فی کتاب الله شیه  
 علیهم من انفسهم  
 و نبینا لک  
 الی آخر  
 حاشیه  
 من

مقصود امام علیه السلام آنکه تفاضل و بلندی مراتب نسبتاً  
و اولیاً بر یکدیگر معلوم است چنانچه این معیار و سنجش در کتاب  
مخلوقات اشرف نیز جاری است پس از دو آیه شریفه

و اروده در حکایت حضرت موسی و عیسی طاهر است که علم  
کل اشياء عطا کرده نشد بایشان از جهت دلالت من تبعض  
آیه اولی و تصریح بعضی در آیه ثانیه ولی در آیه متعلقه بحضرت  
خاتم النبیا صلی الله علیه و آله تصریح شده است باعطاء  
علم کل اشياء بآن حضرت پس دلیل است که آن

حضرت افضلند از حضرت موسی و عیسی که از پیغمبران اولی  
الغرم اند پس حضرت امیر نیز از ایشان افضلند چه که  
آن حضرت حامل علم پیغمبر اند و هر علم که از جانب خالق متعالی  
پیغمبر اکرم افاضه می شد از حکم خالق توسط آن بزرگوار  
بآن حضرت نیز افاضه می شد چنانچه اخبار در این باب  
بسیار است و بنود علمی که خاتم انبیا عالم بان علم  
باشند و بحضرت امیر علیه السلام تعلیم نظر نمایند و اثبات



الفضلیت حضرت از سایر پیغمبران بعد از قول بفضل است  
 خواهد شد مثل اثبات فضیلت سایر ائمه هدی علیهم السلام  
 و از جمله اخبار و آله بر مقصود روایت حسین بن علوان است  
 مذکور در بصائر الدرجات مروی از ابی عبد الله قال ان الله  
 خلق اولی العزم من الرسل و فضلهم بالعلم و اورشنا علمهم و فضلهم  
 فضلنا علیهم و علمهم و علم رسول الله لم یعلموا و علمنا علم  
 الرسول و علمهم یعنی حضرت ابی عبد الله علیه السلام  
 فرمودند که بد رستیکه خداوند متعال خلق فرمود او را و العزم  
 از رسل را و تفضیل او ایشان را به علم و علم ایشان و فضل ایشان را  
 بوارثت بها عنایت فرمود و تفضیل او را بر ایشان و علم  
 ایشان و عالم بود رسول خدا جلومی که ایشان عالم نبودند  
 بآن علوم و عالمسیم ما علم رسول را و علم ایشان را و از این  
 صنف اخبار و آله بر مزید علم حضرت خاتم انبیا صلی الله  
 علیه و آله از سایر انبیا و عالم بودن ائمه کچمب انچه عالم بود  
 رسول خدا در کتب اخبار کثرت و شیوع وارد است

که محل انکار نیست پس از اینجا نیز ثابت شد فضیلت  
 ائمه اطهار بر بسیاری و الاثبات و از جمله اخبار صحیح  
 در این باب روایت اسمعیل بن شعیب است از علی بن  
 اسمعیل از بعضی رجال خود که بتوسط ایشان روایت میکنند این  
 روایت نیز در بصایر الله رجاء است راوی گفت که قال  
 ابو عبد الله لرجل متصون الثماد و بدعون النضر الا عظم قال  
 له الرجل انی بهذا یابن رسول الله فقال علم النضر بامر  
 اوجی الله الی محمد فجعله محمد عند علی فقال له الرجل نعلی اعلم او  
 بعض الانبیاء فطر ابو عبد الله الی بعض اصحابه فقال  
 ان الله یفتح مسامع من یشاء اقول ان رسول الله جعل ذلک  
 کلمه عند علی فمیقول علی اعلم او بعض الانبیاء یعنی خضر  
 ابی عبد الله نسیر مودند بر دی که شما مص می کنید و می  
 شما در یعنی می کنید در مقام تشکی آسانی را که بدون ماده است  
 و منبع و مجرائی در او نیست که بطریق او فی ارفع تشکی  
 نماید و او میگذارد خضر اعظم را پس آن مرد عمر

قول  
 پس این  
 چته یعنی  
 چته علم  
 و اعلت  
 مایه  
 منه

عبد  
 الثماد  
 هو الماده قبل  
 الرئی ماده  
 له و الکلام  
 مجمع  
 مایه

کرد چه قصد فرموده اید باین مثل باین رسول الله ص  
 پس حضرت فرمودند که علم نبیا را خداوند متعال ب  
 وحی فرستاد بسوی محمد پس قرار داد کل او را محمد و نزد عا  
 پس آن مرد عرض نمود که پس آیا علی اعلم است یا بعض  
 انبیا پس نظر فرمود حضرت ابی عبد الله بسوی بعض اصحاب  
 خود پس فرمود بدستیکه خداوند میکشاید راه های کوشها  
 هر کس را که بخواهد میگوید که رسول خدا قرار داد جمیع را ب علم  
 بپسیرد که علی اعلم است یا بعض انبیا

استبعاد از امام از جهت آن بود که فتیله که بیان شد که علم  
 جمیع انبیا نزد حضرت امیر آمد پس لازم آن آن خواهد شد  
 که حضرت امیر از همه افراد انبیا اعلم خواهند بود چه که نزدیک  
 یک از افراد انبیا علم جمیع انبیا نبوده است و اخبار  
 در این معنی بسیار است که اگر بقتضیل آنها پرداخته شد  
 خارج از وضع این وجیزه خواهد بود و بعض از اخبار وارد  
 در مقام اگر چه اختصاص بحضرت امیر دارد ولی در عموم

استدلال تمام است چه که در سایر ائمه علیهم السلام  
 بعدم قول بفضل تمام خواهد شد بجهت آنکه هیچ کس کمیت  
 از اهل حق که قائل بافضلیت حضرت امیر باشد از سایر ائمه  
 و قائل بافضلیت سایر ائمه علیهم السلام نباشد و اگر کم الله  
 و آیتنا الی صراط مستقیم تم ما هو مقصودی من الکلمات

مستعینا بالله حامدا له شاکرا علی نعمائه فی

یوم السابع من رمضان المبارك

من سنة ثلاثمائة واثنتين

بعد الالف من الهجرة

النبویة علیه وعلی

اله الآف الشاء

والتحیة

ایمن یار

العلین

بسم الله الرحمن الرحیم  
 فی هذا الحرام الحرام  
 فی هذا الحرام الحرام

در مطمح غرض و واقعیت و توفیق الملک قوام

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

و بعد این جواب از سؤال و تشکیکی است که فهمیدن آن  
 رتبه مترشدین طریق هدایت دلیلی است ظاهر و بدها  
 با هر پس الحاق مکتب انوار الابصار کردید که مؤمنین از آن  
 نیز مستفیع کردند **شخصه از اهل عرفان در**

و راقیه از تحریر عرفانیته خود گذرانیده است سؤال از مرتبه  
 معراج خاتم انبیاء روح العالمین فدا نموده که آیا عروج  
 بمعراج در مرتبه نبوت آن حضرت واقع شده است  
 یا در مرتبه ولایت آن سرور و بر هر یک از تقدیرین اشکال  
 و ایرادی وارد آورده است ضرور شد که اولاً عبارات  
 اول نقل نمایم و بعد در رفع اشکال آن پردازم بعبارات

۲  
 او  
 که متعلقه باین  
 مقام است  
 بعین عبارت  
 صحیح

سحله که هر عامی بفهمد تا آنکه باعث تشکیک و وسوسه عوام  
 نگردد و خود سائل نیز اگر سؤال بر وجه حاجت کرده است  
 براه راست و طریق مستقیم هدایت یابد و عبارات سائل  
 انیت خدمت صاحبان افنده منسیره  
 زحمت سؤال میدهد که آیا معراج رسول روح من فی الابداع  
 فذاه در مقام نبوت آن حضرت بوده یا در رتبه ولایت  
 آن سرور میرکاه فرمایند در رتبه نبوت این  
 شرف حاصل فرمود پس بعید چرا که غرض از نبوت  
 ظهور آن حضرت است در عالم اجسام و اعراض در ناسوت  
 و خلق مرتبه انباء و رسالت و پیغام بری با الالیش رنک  
 و صفات حسیه بیشتر که حیوانیت در کمال دلو و ثقلالت  
 هیولانی متکثره غرضیه ارضیه را دریافت عالم  
 لاهوت و شرف لقای ذات اقدس و وصول بان  
 مقام اسنا لا یکن و محال چرا که با الالیش رنک و صفات  
 حسیه غرضیه صعود یا مقارنه یا مقابله غیر ممکن چه جای آنکه مکارن

و زمان و حال بر آن ساحت اقدس تقریر پذیرد با آنکه  
 غیر تقریر مکانی اجسام و صفت را مجال محال  
 و هرگاه فرمایند که در مقام ولایت تشریف معراج حاصل نمیشود  
 چه که ولایت در مقام علو و اخذ از حق مربوط بنور و جوهر صفت  
 منظور داشته چنانچه در کلام ملک منان و احادیث  
 شواهد بر این مدعا مستحکم است اما محلول مستحکم و منقول  
 له دار و مدار شریعت و دین مبتنی در کف اقدار ایشان است  
 روا و جایزند استه اند تقو و تشریف و ولایت بر نبوت  
 پس از آنکه نبوت را که تقو و علو بر ولایت دارد  
 ممکن عروج نباشد . ولایت که ظال آن مرتبه و در  
 رتبه واقع چه گونه صدق ادراک این مرتبه بر او نمایم  
 اصلاً بهیچ قاعده درست نیاید تا با اینجاء عبارت  
 این سائل مستشکل بود و بعد از این هم سطور و چند تقریر  
 این اشکال در حیرت تحریر در آورده است که مرجع آن نیز همین  
 بیان و اشکال مذکور است که حکما از این اشکال رها

شود از آن نیز کافیت و سؤالات دیگر نیز کرده است که  
 قابل تقرر و بیان و جواب نیست و در بحث و رد آن تقویت  
 زمان و تضمین معنی آن است پس میگوید بحکم و بالله  
 التوفیق که قول سائل که یا معراج رسول در مقام نبوت آنحضرت  
 واقع شده است یا در مرتبه ولایت آن سرور بوابان این کتب  
 واقع شده و این قول که علما که دار و مدار شریعت و دین میشوند  
 جایزند البته اندک تفاوت ولایت را بر نبوت قوی است پس  
 اصل بلکه تحقیق آن است که ولایت باطن نبوت است  
 و باطن اشرف است از ظاهر چه که نبوت از نباء است و باطن  
 مقام اشرف است از خالق پس مقام آن مقام ظاهر  
 و مقام قول است و ولایت از اولویت است یعنی  
 اولی بتصرف در امور است از خود است و این مقام مقام  
 باطن و مقام فعل است و اشرفیت و تفوق مقام باطن و  
 مقام فعل بر مقام ظاهر و مقام قول بدین و ظاهر است که  
 در آن خفائی نیست تفصیل این تحقیق در رساله انوار الابصار



بیان شده است و ولایت و ولایت است

یکو ولایت انکنت که دایره دار نبوت است یعنی وسعت دایره  
 آن بقدر وسعت دایره نبوت است یعنی بر هر کس که  
 نبوت نبی ص ثابت و دایر است ولایت نیز بر آنست  
 چرا که این ولایت ولایت حفظ و اصلاح است و رد نفوس  
 ناقصه است بسوی کمال بقدر استعداد ذاتی و قوه قابله  
 معلوم است که اثر تصرف این ولایت مقصور است بر  
 دایره عالم ناسوت کما انکه اثر نبوت نیز مقصور است بر  
 همین عالم چه که این عالم عالم نقص است و محتاج است  
 بولی و نبی که باعث بار نبوت مستعد کند ایشانرا از جهت  
 متاثر شدن با ثر فوز و فلاح و باعتبار ولایت داخل نماید  
 ایشانرا در مرتب سداد و صلاح و اما عالم لاهوت و ملکوت  
 که عالم کمال است و هیچ جهت نقضی در آن عالم متصور نیست  
 محتاج بولی و نبی نیست و اخبار و اصلاح در آن عالم عنبر  
 صورت پذیر است پس واضح شد که در رشته و

مقام این ولایت و نبوت که نشاء اشکال سائل شده است  
عروج بعالم ملکوت نغمه نمودند و ولایت دوم آن است  
که در پیش مخلوق نبوده و منحصر در صاعد اول و اکمل و حسن و اول  
یعنی ذات خاتم انبیا روح العالمین فدا شده است و سلب  
جعل این ولایت از جهت آن مظهر رحمت آن است که پس از آنکه  
مشیت خالق کردگار بر آن قرار گرفت که مخلوق را خلق فرماید  
که آثار قدرت خود را بر ایشان ظاهر نماید و ایشان را بخود و  
بخشش خود بنوازند تا آنکه او را بشناسند و بعبادت او پردازند  
پس الوهیت او ظاهر و سلطنت او آشکار و هوید اگر در پس  
بعلم خود احاطه جمیع ذرات عالم امکان فرمود پس جمیع ذرات عالم  
استعداد و قابلیت ذاتی در علم او ناقص و از جهت استغاضه  
فیض بر وجه تا صلی عنیف قابل آمدند مگر ذرات کرم آن سید عالم  
که از جمیع جهات بدرجه کمال قابل اقتباس انوار فیوضات نامتناهی  
حضرت ذوالجلال آمد پس آن ذات اصالة و بالذات  
مورد توجه خالق متعال شد و مخلوق اول عالم امکان گردید

و دهور در مجور طاعت و عبودیت حضرت رب العزت حسب  
 فرموده تا باقصی مرتبه تقرّب و اعلا درجه ترفع منظور لطف مالک  
 المملکت گردید پس قادر متعال از پر تو این نور عالم امکان  
 خلق فرمود و این نور کرم را واسطه و ابائی و علت غائی جمیع  
 مخلوقات نمود و او را بر جمیع ماسوا ولایت بخشید و  
 جمیع عوالم را در تحت ولایت و فرمان روانی او قائم گردانید  
 چنانچه هیچ فیضی از بند افاض هیچ مخلوقی نرسید که بقبول  
 ولایت او هیچ کس مردود از فیوضات رب و دود نکر دیده  
 مگر با نیکار ولایت او عرش عرش گردید و با علایج عرش  
 رسید بسبب قبول ولایت آن حضرت فرشتش فرشتش گردید با  
 تمکین ولایت آن سرور عالم ملکوت بقبول این ولایت  
 مبدا و مرجع ظهور انوار ابرار گردید عالم ناسوت بعنایت  
 همین قبول مطرح جهام متبرکه که سابقین و مهبط نفوس و ذوات  
 عالم اسرار گردید حاصل هیچ ملکی ان تحت ولایت آنحضرت  
 خارج نیست چه از عوالم اعلا و چه از عوالم ادنی و نسبت کل عوالم

بانی

در اصطلاح

تجمیع معنی  
 بادشاست  
 و عبارة اخرا  
 علت غائی  
 است  
 عینه

در مقام ولایت او بالسواست پس خاتم النبیا در مقام  
 این ولایت شرف افزائی عالم ملکوت گردیدند امنیت  
 که جبرئیل امین که بحسب ظاهر واسطه بین نبی برحق و خلاق مطلق  
 بود در این سیر تصور ورزید و در عروج زاید از مقام خود بایست  
 بزرگوار معتز گردید و حضرت او را گذشت شد و معراج فرمود  
 و از این جهت است که بحسب واقع عند العقل والنقل در این  
 سیر معراج عالم بالا و ملا اعلیٰ بشرف قدوم العالی مقام  
 و مشرف گردید و چو سیری بر شرف آن بزرگوار نیفزود و چو  
 سیر آن بزرگوار در عالم ولایت خود بوده و از پشت ولایت  
 خود در این سیر خارج نگردیدند و تئیم این بیان با عقل  
 این است که می بینیم در این عالم دانی و سلطنت جاری  
 که نشاء انتزاع عالم باقی و سلطنت حقیقی است که تا شجر  
 در نزد سلطان بمقتضای عبودیت و تکمیل خدمت مستحق  
 مقام اعلیٰ گردد و شایسته مرتبه حکومت و ولایت نشود  
 مشرف بمناصب عالیه و خطابات علیه نمیکرد و دهر قدر

مقام تقرب ترقی کند بمبصب اعلا و خطاب استنا منقحر و  
 سرافراز میگرد و تا بمقامیکه شخص اول ریاست و مملکت  
 آن سلطان میسگرد و ولایت کلیه بر همه اهل آن مملکت پیدا  
 میکند پس بعد از وصول باین مقام و حدوث این  
 ولایت کلیه پس هر قدر در آن مملکت سیر کند شرفی از برای  
 او حاصل نمیشود مگر اثر و ولایت او بر جمیع اعالی و ادانی و کثرت  
 مقام تقرب او بحضرت سلطانی بر کل بانی آن مملکت پیرای  
 ثابت می شود پس معراج آن بزرگوار یک حکمت آن هم آنست  
 که اثر تقرب کلیه و ولایت مطلقه آن سرور بر کل عوالم ملکوت  
 و ناسوت ظاهر و هوید گردد و هر چند بر شرف آن بزرگوار  
 چیزی نیافزاید و اینکه سائل در تحریر خود افاده کرده است  
 که هیولای مشرک بجهت عرضیه ارضیه را دریافت عالم لاهوت  
 و شرف ذات اقدس و وصول بآن مقام استنالا نمیکند و  
 محال الی آخر اقال از قلت استعداد قوه علمیه و فکریه و عدم  
 معرفت بذات و هیولای مقدس نبویه است

و ندانسته است که هیولای متبرکه آن بزرگوار نیز از جنس عالم  
اعلا و علّیین بوده است کانه خلقت منوره نبوی را قیاس  
بر خلقت خود و سایر مانس ننموده و عروج بآن مکان آسمنا  
محال دانسته بجان الله بآنکه هیچ چیز در مجرای قدرت  
آله محال نیست و الاقید در قدرت قدیر علی الاطلاق لازم  
می آید و حال آنکه اجماع جمیع اهل دیان است که قدرت ذات  
حقیقی علی الاطلاق است و مع ذالک عجب است از این  
عبارت که میگوید و شرف لقای ذات اقدس و وصول  
بآن مقام آسمنا لا یکن من محال معلوم می شود که محل  
معینی از برای ذات اقدس آله تعالی الله عن ذالک معین  
نموده و محال دانسته است که ذات مقدس نبوی بشرف  
لقای آن ذات اقدس در آن مکان با ترکیب و الایش نکند  
و صفات ارضی و حیوانی مشرف گردد لغو ذالک بآنچه چکس از اهل  
حق مکان و جهت بر آن ذات محسوس روان دانسته و نمیدارد  
ولا مکان و لا محل میدانند بلی سوء فکر و اقتضای عرفیه

ع  
دلیل  
براینکه هیولا  
خلقت آن  
بزرگوار از عالم  
اعلا و علّیین بوده  
است اخبار  
طینت است  
که بعضی از آن  
در مقصد جهنم  
از کتاب انوار الاله  
بصا که گذشت  
و این اخبار را به حد  
تواتر و صحاب  
عصمت وارد  
شده است و  
در کتب معتبره  
لما مثل اصول  
فانی در بصای الله  
ست محاسنی خدایه  
انوار نعمانیه  
را بری طایفه  
فیرین از کتب

باسانید  
متعدد ذکر شده  
است و هیچ  
کس از علمای  
اعلام در آن  
تشکیک نفرموده  
است بلکه  
ایشان بر این  
اعتقاد جا نیند  
حاشیه  
منه

نسبت  
صح

ناقصه خود و اعراض عین از آیات و اخبار شخص را این تناسخ که  
می اندازد حاصل تحقیق در این مقام آن است که نسبت  
ذات اقدس اله به جمیع عوالم از حیث احاطه بالسویه است و از  
حیث جنسیت و شخصیت و مقارنه و مقابله و غیر آن ارضفا  
ذوات امکانی نسبت به جمیع ممکنات چه پیغمبر آخر الزمان و چه  
آن منزله و مبرری بوده و هست کان الله ولم یکن  
معه شیئی و الا ان کما کان نهایت آن است که چون عالم  
اعلا مظهر رحمت نامنه و قدرت کامله اله است جل جلاله و  
اقتضای آن بقای دائمی است و فایز آن مترتب نمی شود  
و مکان اسایش بندگان خاص و مقربین با اختصاص قرار  
فرموده است و عبادت خانه ملائک و ساکنین ملاء اعلا  
مقرر داشته و جنات نعیم در آن ابداع فرموده و  
عرش و کرسی در آن مصنوع شده و نسبت آنرا بدست  
افراد خود داده است مثل کعبه و مساجد در زمین البته اختصاصا  
بعالم ناسوت که محل فناء و عناست پیدا کرده و الا کل عوالم چه





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بزرگوارترین صدقت آئین پوشیده مباد که چون رساله انوار الابرار  
 و رساله المحقق با و جامع مطالبی بود که قدری از ائمه مبسوط الی هند و  
 و کن بعید بود بجهت آنکه کمتر جمیع مطالب حقّ دینیّه و فضایل خاتم انبیاء  
 و آل آن سرور کوشش زوّمونین این ملک شده است پس  
 ممکن بود که راه زمان طریقی حق و خل در مطالب آن نمایند و مومنین را  
 در ورطه حیرانی و اشتباه اندازند لهذا بعضی از اهل ایمان رساله را  
 بنظر انور علمای ارض اقدس عتبات عالیات کثرت الله امثالهم  
 که مدار دین مبین در کف ایشان است رسانیده پس آن بزرگوار  
 هم تصدیق بر حقیقه و صحت آن نموده و رتبه اول رساله را تمجید و تعظیم  
 مع دستخط و محرم شریف خود مزین فرمودند چنانچه بر همان صورت  
 اصل نیز بخط چاپ کجای طبع در آمد بدانکه الله جمیع المؤمنین الی صراط مستقیم

معلوم باد کہ بعضی از مؤمنین خواہش نمودند کہ تقریظات علما مدظلہم در آخر کتاب بخط واضح با ترجمہ فارسی و ہندی تحریر شود کہ ہر کس از مطالعہ آن بھرہ شود و لہذا در اینجا نیز با ترجمتین در معرض تفسیر در آمد

صورت تقریظات علمای اعلام ہر سالہ انوار الابصار این است کہ ذکر میشود صورت تقریظات سرکار علم العلما حجتہ الاسلام مجتہد العصر و الزمان نایب الامام جناب ستاب میرزا محمد حسن شیرازی متع اللہ المسلمین بقاءہ

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الَّذِينَ يَسْمَعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ

کسی کہ می شنیدند کلام را پس متابعت میکنند نیکوترین کلام را  
 جو لوگ کہ سنتی مین کلام کو پس پیروی کرتی ہیں بہترین اور سب سے

أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ وَ هَذَا أَحْسَنُ الْقَوْلِ

این گان ہدایت یافتہ گانند و ان انوار الابصار بہترین قول ہا است  
 وہی لوگ ہدایت یافتہ ہیں اور یہ یعنی انوار الابصار بہترین تقریظات ہیں

فَيَتَّبِعْنَ إِبْتِغَاءَ وَ أَحقُّ الْكَلَامِ فَيُحْسِرُ ابْتِمَاضًا

پس متابعت متابعت او و حق ترین کلام است پس شکوہت کو مشاوری اور سب سے  
 پس متابعت پیروی او و حق ترین کلام ہی پس شکوہت سنا او کا ان قول

فَإِنَّهُ تَأْلِيفٌ بَارِعٌ وَ جَمْعٌ رَّابِعٌ وَ كِتَابٌ

پس یہ ترکیب اس کتاب کا باریع است فاروق برائعات و جمعی است انجیکہ در ان سب سے نوبی و سب سے  
 پس یہ ترکیب کہ باریع تالیف ہے کہ بالعباب بر فانی ہی اور جمیع ہی لغتیں الی، الی حسن و خوش اور کتاب

نافع وبرهان قاطع مقتبس معاینه من الکتاب

نفع دهنده و وسیلے است در اثبات مدعی قاطع اخذ شدہ است معالی او از قرآن نافع اور دلیل ہے قاطع اخذ کے لئے بہین معالی او کی کتاب بہین سے

المبین ومؤسس مباینہ علی اخبار الائمة

مبین و بنا گذار شدہ است اصول او بر اخبار ائمہ

یعنی قرآن مجید سے اور بنا کر کے لئے بہین اصول اوس کتاب کے احادیث ائمہ طاہرین

الطاہرین علیہم السلام فیہدٰیہم اقتدا

طاہرین ا بر ایشان باد سلام پس ہدایت ایشان یعنی اقتدا اقتدار

علیہم السلام پر پس ہدایت ائمہ پیروی کرو کہ اصل اس کتاب کے ہے

و بانوارہم اھتدٰی فوق اللہ تعالیٰ رابط

نما کہ اصل ان کتاب سے و بانوارہم حاصل کیا گیا ہے یہاں فوق اللہ تعالیٰ کہ شدہ ہے مطابقت

اور ساتھ انوار کے ہدایت یا نور حاصل اس کتاب کی پس فوقی دہی خدا کے قدر کردہ طالبان

اولادہا و ناظمہ شواریدہا و ایدہ

کہ کر زبان است از زبان یعنی ذریعہ از منہ فرما شدہ کشف کر بخیر نامی از ان مطابقت و تائید کند خدای تعالیٰ

لو کہ کر زبان میں ان سے یعنی وہی ہم سے اور باہر ہستی و اوس میں طالب کتاب و اخبار کو جو کر زبان میں ہم سے

فی إقامة الاود و اراحة العلة

در دفع تنہا یا تیکہ از کج فہمان حاصل شود و طالب شمع و در واضح مزون طالبین بسبب دفع آن تنہا

اور تائید کر می خدا تعالیٰ و دفع تنہا یا تیکہ کہ کج فہم کوئی حاصل ہوئے طالب شمع میں اور واضح کہیں میں مطابقت

فانہ اقل لذلک انشاء اللہ تعالیٰ

کہ طاعت را بسبب ان غلیل معینین برین مسئلہ اہل است از برای برین مذکورات الشانہ اللہ تعالیٰ

کے بسبب یعنی ان غلو کو کہ مطلب حق کو بر اوس کی علیہ سچہ میں ہے تحقیق یہ مصنف لایحیجان کو کتاب

کتاب

الاود

الاعوجاج

الازاحہ

دفع کردن

وَبِاللّٰهِ التَّوْفِيقُ وَمِنْهُ الْهُدَايَةُ إِلَى سَوَاءِ الطَّرِيقِ

وہی خداست توفیق اور اس سے ہدایت بسوی راہ راست  
اور ساتھ اللہ کے ہے توفیق اور اس سے ہے ہدایت طرف راہ راست کے

## الاحقر محمد حسین الحسنی

صورت تقریظ سرکار شریعت دار حجۃ الانام مجتہد العصر والزمان جناب

صورت تقریظ سرکار شریعت دار حجۃ خلق مجتہد عصر و زمان جناب

ستطاب آقا میرزا حبیب اللہ رشتے مدظلہ العالی برانوار ابصار ہمین تقریظ

ستطاب آغا میرزا حبیب اللہ رشتے ہمیشہ رکھے اللہ سایہ بلند او کا اوپر کتاب

سرکار میرزا است کہ گذشت کہ این بزرگوار ہم همان را اختیار فرمود

انوار ابصار کے ہی تقریظ سرکار میرزا ہے کہ گذری یہ بزرگوار ہی ادھی کو اختیار فرما کر

در ذیل ان این عبارت تحریر فرمودہ اند و بہر شریف مزین فرمودہ اند

ذیل میں اس کے یہ عبارت تحریر فرمائے ہیں اور ہر شریف ہی اپنی مزین فرمایا ہیں

الاقل الاواء حبیب اللہ جیلانی

صورت تقریظ سرکار شریعت دار عمدۃ الفقہاء والمجتہدین سرخس

جناب فاضل شریبانی دام ظلہ العالی برانوار ابصار

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

هَذَا كِتَابٌ يَنْطِقُ بِالْحَقِّ وَالْحَقُّ اَنْ يَنْتَبِعَ

این انوار ابصار کتابیست کہ نطق میکند بحق و حق سزاوار ترست اینکہ متابع شود

یہ انوار ابصار ایسے کتاب ہے کہ گویا ہے ساتھ راستہ کے اور راستہ لایق ہی اس امر کی کہ پیروی

لَا زَالَ مُؤَلِّفُهُ مُوَفَّقًا لِلصَّوَابِ مُؤَيَّدًا

ہمیشہ موفق باد مصنف این کتاب از برای صواب و ہمیشہ یاری کردہ  
ہمیشہ ہوئے مصنف و سکا توفیق دیا گیا و اسطی صواب کی او ہمیشہ قوت دیا گیا ہو سکا

بِفَضْلِ الْخِطَابِ حَرَمِ الْأَحْقَرِ الْحَاجِبِ

بفضل خطاب یعنی جدا کردن حق از باطل جاے دستخط

فضل خطاب کے یعنی جدا کر نہیں حق کے باطل سے

مُحَمَّدُ النَّجْفِيُّ الشَّارِبِيَانِي

صورت تقریظ سرکار شریعت مدرعہ العلماء العظام و زبدۃ الفقہاء و

المجتہدین الکرام جناب ستطاب حجة الاسلام آقا میرزا ابوالقاسم طہا دلہا

مظلمہ العالی براؤار الابصار پہلوئی تقریظ سرکار میرزا و تصدیق بر تقریر  
ان بزرگوار

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِعَمِّ مَا سَجَلَهُ السَّيِّدُ السَّنْدُ الْعَلَامَةُ وَالْحُ

خوب و صحیح است آنچه نوشتہ است اور آقا ہی بلند مرتبہ بسیار دانا و عالم بزرگ  
خوبست و وہ جملہ لکھا ہے سید سند علامتہ اور حبر

الْمُعْتَمَدُ الْفَتَاهَامَةُ غَوَّثُ الْأَسْلَامِ وَغِيَاثُ

اعتماد کردہ شدہ بسیار باہتمم معین اسلام پناہ

الْأَنَامُ الْمَوْلَى الْمُؤْتَمَنُ حَضْرَةُ الْحَاجُّ مِيرزا

خلق صاحب اختیار بالانت حضرت حاج میرزا

انام آقای امین جناب حاج میرزا

مُحَمَّدُ حَسَنُ الْعَلَامَةِ الشَّيْرَازِيِّ مُتَّعَ اللَّهُ

محمد حسن علامہ شیرازی خیرہ خداوند

محمد حسن علامہ شیرازی نے نفع دیوی اللہ

الْمُسْلِمِينَ بِفَيْضٍ وَجُودٍ بِمَنْتِهِ وَجُودٍ

مسلمین را بفیض وجود این علامہ بمن وجود خود یعنی خوب صحیح نوشتہ

مسلمین کو ادنی فیض وجود سے ساتھ اپنی احسان اور بخشش کے

فِي هَآمِشِ الْكِتَابِ الْمُسْتَطَابِ لِذَلِكَ الْجَبَلِ

این بزرگوار آنچه نوشتہ است در حاشیہ این کتاب ستطاب نوار الابصار کہ تصنیف این جناب

حاشیہ میں اس کتاب کے جو تصنیف ہے انجالی یعنی مصنف اس کتاب

الْأَفْضَلُ الْخَرُوسِ عَنِ الْأَوْصَافِ

یعنی مصنف ان کتاب کہ صاحب فضل است بر غیر خود کہ محتاج بہت در معرفت بود

جو افضل اور ستغنیہ این اوصاف سے وہ کیا ہے جسکو لکھا ہے جناب

تَقْرِيطًا صَدَرَمِنْ أَهْلِهِ وَصَادَفَ

این تقریط سرکار میرزا تقریطی است کہ صادر شدہ است از اہل خود و مقارن شد

مذہب نے ایسے تقریط ہے کہ صادر ہوئی ہے اوسکے اہل سے اور بنی

مَحَلَّةً فِي ذَلِكَ الْبَابِ وَتَمْدِيحٌ مَقْرُونٌ

محل خود را در این باب یعنی آنچه در کتاب بیان شدہ است و مدحی است مقرون

بلکہ پائی ہے اس باب میں اور تعریف ہے مقرون

بِالصَّدْقِ وَالصَّوَابِ عَمْرِي عَنْ وَصْمَةٍ

بصدق و صواب خالی است از عیب

برائے و صواب خالی ہے عیب

الشَّكِّ وَالْإِشْتِيَابِ فَطَوَّبِي لَهُمَا وَحَسَنُ

شک و گمان پس عیش طیب حاصل باد از برای علامہ شیرازی مصنف کتاب

شک و گمان سے پس عیش طیب حاصل ہوے او کو و تو مفرط و مصنف کہے

مَا بٍ وَلِعُمْرِي إِنَّ الصَّنِيفَ الْعَلَّامَةَ

و عاقبت خبر و تسم بیان نمودم اینکه مصنف کہ علامہ است در علم

اور آخرت کی نیکی اور تسم کہا ناہو میں اپنی جائی تحقیق کہ مصنف علامہ

وَالْمَوْلُفَ الْفَهَامَةَ لَقَدْ أَحْسَنَ وَاجَادَ

و مؤلف کتاب کہ فہامہ است ہر آئینہ خوب بیاورے اور طریق

اور مؤلف فہامہ نے ہر آئینہ نہایت خوب بیان کیا ہے

وَنِعَمَ مَا أَفَادَ فِي تَنْقِيجِ الْمَرَاتِبِ وَالْمَقَامِ

نیکت پیوہہ است و خوب افادہ کردہ است در تنقیح مراتب و مقام

اور جوہرست کی ہے اور خوب ہے جو اس صنف کا پڑہ دیا تحقیق مراتب اور

وَلَوْضُوحِ الْمَطَالِبِ وَالرَّامِ فَيَنْبَغِي لِمَنْ

و توضیح مطالب و الرام مقاصد پس ہر اور راست از برای

مقام میں اور روشن کرنے مطالب اور مرام میں پس چاہے اوس

يَسْأَلُكَ مَسَلَكَ الرَّشَادِ وَيُنْجِيكَ مِنْهُجِ

کہہ برود بر راہ رشد و جو کہت کند بر راہ

مخلص کہ جو چیلے راہ ہدایت پر اور قدم کہے راستہ

السَّادِ اِنَّ يَتْلُوهُ بِالْقَبُولِ وَالْاِتِّبَاعِ

صلح اینکه اخذ کند این کتاب را بقبول و متابعت  
راستی پر یہ امر کہ لیوے اس کتاب کو ساتھ قبول اور متابعت اور

وَالْاِتِّبَاعِ سَلُّ اللّٰهُ اَنْ يَشْكُرَ

والتبعا و سوال میکنم از خداوند که جزای نیکت دید سعی اورا  
و بیرونی کے سوال کرتے ہیں ہم خدا سے اس امر کا کہ مصنف کے اس سعی کے عیون

سَعْيِهِ وَسَكَدَ فِي كُلِّ الْعَوِيصَاتِ

و با صواب کند در حل مطالب مشکل  
اوسے جزای نیکت دیوی اور با صواب رکھے کہوںے میں مشکلات کے

رَايَهُ فَاتَهُ لَطِيفٌ رَوْفٌ وَعَلَى عِبَادِهِ

رای اور ایس بدرستیکہ خداوند لطیف و رؤف است و بر بندگان خود  
رای اوس کے پس بحقیقت کہ وہ ہی خدا کرم کرنیوالا اور رؤف ہے اور

مِنْ فَضْلِهِ عَطَوْتُ فَطَوُّنِي لِلْمَوْلَفِ

از فضل نمودش مہربان است پس عیش کو ارا حاصل باد از رای مولف کتاب  
اپنے بند و ان پر اپنے فضل سے مہربان ہے پس عیش طیب حاصل ہووے واسطی

وَمَا الْفَحْرَةُ خَلَفَ الْاِمَامَ الْمَاهِدِ

و از خیرتہ تالیف او نوشتہ است این تقریظ را ولد امام جہاد کنندہ و فرزند  
مولف اس کتاب کے اور واسطی اوس کے جو اسنے تالیف کیا ہے لکھا ہے اس تقریظ کو

وَسَلِيلُ الْعَلَامَةِ الرَّاهِدِ خَلَفَ آيَةَ اللّٰهِ

علامہ علامہ جہاد کرنیوالے نے اور فرزند علامہ راہد نے خلف آیت اللہ معرور  
ولد امام جہاد کرنیوالے نے اور فرزند علامہ راہد نے خلف آیت اللہ معرور



الدَّعْوَةُ بِمَجَرِّ الْعُلُومِ الطَّبَائِيَّ إِلَى بَوَائِقِهَا

نمونه شده : بحر العلوم طباطبائی ابو القاسم

معروف : بحر العلوم طباً طبائے ابوالقاسم

الحسن الحسین الطباطبائی

حسن الحسین طبا طبا طبا

حسنہ حسین طہا طہا ۷۷

بسمه تعالی چون مصنف کتاب انوار الالبصار رساله نوشتند در جواب  
مسائلی که سید شاحین عظیم ابدی سؤال کرده بود آن مسائل را  
از جناب ایشان و آن رساله منسبه شده بود بر رساله شاری پس  
بعضی از مؤمنین آن رساله را نیز بنظر علمای اعلام رسانیدند پس  
این بزرگواران تقریظ و تمذیح بر آن رساله مرقوم فرمودند و  
بهر شریف مزین فرمودند پس مناسب شد که آن تقریظ  
و تمذیح در معرض تحریر آید

عمورت تقریظ و متمم کج سرکار شریعت مدار مجتهد العصر  
حجۃ الاسلام جناب مستطاب میرزا ابوالقاسم طباطبائی  
مدظلہ العالی بر رسالہ نثریہ

بِسْمِ اللَّهِ جَاعِلِ الْعُلَمَاءِ وَرَثَةِ الْآبِيَاءِ

پنام خداوندی که قرار دهنده است علم را وارثان انبیاء  
ساتبه نام او پس خدا کے جو کرینوالا ہے عالمونکو وارث انبیاء کا

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الْمُفْضِلِ مَدَادَهُمْ عَلَى دِمَائِ الشُّمْلَةِ

حمد ربی خدا کیلئے غضب دہندہ است سیاح ادوات ایشان از خون ہای شہداء  
اور تدبیر و اسطی ایسے خدا کے جو فضیلت دینی والا ہے سیاح علماء کو اپر خون شہداء

وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى أَشْرَفِ الرُّسُلِ

ورحمت و ورود بر اشرف پیغمبران  
اور صلوٰۃ و سلام نازل ہوئے اشرف پیغمبروں کے

وَسَيِّدِ الْأَصْفِيَاءِ مُحَمَّدٍ الْمَبْعُوثِ إِلَى كَافَّةِ

دستید برگزیدہ شدہ کان محمد کہ بر انجیستہ شدہ است لبوی ہمہ  
اور سید برگزیدہ و نیک محمد پر جو بدایت کرینگے لئے بھیجئے طرف کل

أَهْلِ الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ وَعَلَى إِلَهِ الْغَرَامِيَّةِ

اہل زمین و آسمان و بر آل او کہ سفید رویان  
الہ زمین و اہل آسمان کے اور اہل آل پر جو سفید رو اور بارگاہ

الْأَقْيَافِ الَّذِينَ صَبَرُوا فِي الْمَشَاقِّ وَ

د صاحبان برگزستہ و پرہیزگاریند کہ صبر کردند در موارد مشقت  
اور پرہیزگار بہین جہنوں نے صبر کیا مشقوتون بین اور اونہایا

مَحْمَلُوا أَوْجُوهَ الْأَذَى مِنْ أَهْلِ الْبَغْيِ وَالْحَسَدِ

و سخت شدند اقسام اذیت مارا از اہل سرکش و حسد  
طرح طرح کے اذیتوں کو صاحبان بغاوت و حسد

وَالشَّقَاقِ وَالنِّفَاقِ وَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى أَعْدَائِهِ

و شقاق و نفاق و لعنت خداوند بر دشمنان ایشان  
و عداوت و نفاق سے اور لعنت خدا کے ہوی اوکئی دشمنوں پر

الْمُطْرُودِينَ عَنْ رَحْمَةِ اللَّهِ الْخَلَاقِ وَبَعْدُ

کہ رندہ شدہ اند از رحمت خداوند خلاق و بعد

جو دور کے ہونے ہیں رحمت خداوند خلاق سے اور بعد

فَعَيَّرَ خَتْمِي عَلَى كُلِّ قَرِيبٍ وَبَعِيدٍ وَمَنْ

پس ختمے نمائند بر ہر نزدیک و دور کسی کو فراد کو شرا

حمد و ثقت کے پس پوشیدہ نہی ہر نزدیک و دور اور اوس

الْقَلْبِ السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ أَنْ جَنَابَ الْعَالِمِ

و حاضر قلب یا اینکه جناب عالم

مخفی پر جسے کان لگا کر دل سے ستائیدہ امر کہ تحقیق کہ جناب عالم

الْعَامِلِ وَالْفَقِيهِ الْكَامِلِ وَالْمُجْتَهِدِ الْبَلَّ

عالم فقیہ کامل و مجتہد کثیر الخیر

عالم اور فقیہ کامل اور مجتہد نیکو کار

الْمُهَذَّبِ الْبَازِلِ ذِي الْفَضْلِ الْجَلِيِّ

مظہر الاخلاق بزل کنندہ صاحب فضل ظاہر

بالمهذب السخى روشن فضل

حَضَرَتِ الْمُؤَلَوِيُّ الْجَاحِ شَيْخُ مُحَمَّدٍ عَلِيٍّ

حضرت مولوی حاج شیخ محمد علی

حضرت مولوی حاج شیخ محمد علی

الْخُرَّاسَانِي دَامَ عِلَاؤُهُ وَزَيْدُ بَيْنِ الْأَعْلَامِ

خراسانی دائم باد بلندے او و زیاد باد در میان علمائے

خراسانی ہمیشہ ہوے بلند می اوئی اور زیادہ ہوئی علمای

سَنَاؤُ مِنْ لَا تُحِي مَرَاتِبُهُ السَّامِيَّةُ وَمَقَامَاتُهُ

ارتقاء مرتبہ او از کسائی است کہ مخفی نیست مراتب برتفعہ او و مقامات  
ارتقاء او کا اولو کو کون میں سے ہیں کہ جنکی نہیں جیسے ہیں مراتب بلند اور مقامات

الْعَالِيَةِ فِي الْعِلْمِ وَالْعَمَلِ وَالْإِجْتِهَادِ وَالْفَضْلِ

عالیہ او در علم و عمل و اجتہاد و فضل  
عالی علم اور عمل اور اجتہاد اور فضل

وَالْوَرَعِ وَالسَّدَادِ عَلَى أَحْلَى الْمُصْطَفِينَ

و ورع و صواب در قول و فعل پر بخیر پس از منصفین از  
اور تقوی اور راستی قول اور عمل پر کہی شخص پر منصفین سے

مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ وَالرِّشَادِ وَآيَمُ اللَّهِ تَعَالَى إِنَّ

اہل علم و صلوح و قسم بخدای تعالیٰ انکہ  
علم و راستی والوں سے اور قسم ہے اللہ تعالیٰ کی

جَلَالَةُ قَدْرِهِ أَجْلَى مِنْ أَنْ تَبَيَّنَ وَتُظْهِرَ

جلالتہ قدر او ظاہر تر است از انکہ بیان شود و ظہر هر گردد  
بحقیق کہ او علی جلالست قدر روشن زیادہ ہے اس باب سے کہ بیان و ظاہر

وَبِالْإِشَارَةِ أَظْهَرُ مِنْ أَنْ تُشْرَحَ وَتُبَيَّنَ

و بجاہتہ شان او ظاہر تر است از انکہ شرح شود و ذکر گردد  
کیا دے اور بزرگے شان او علی زیادہ کہنے ہوئے ہے اس امر سے کہ شرح و

كَيْفَ وَجَنَابُهُ دَامَ ظِلُّهُ مِنْ أَسَاطِينِ الْعُلَمَاءِ

چگونہ و حالی انکہ جناب او دام ظلہ از اساطین علمائے  
کیا وی اور ذکر میں ہے ابراکیہ فکر نہو حالہ کہ وہ نہاب ہمیشہ او کا سایہ رہا

الْأَعْلَامُ وَاجْلَاءُ الْفَضْلَاءِ الْعِظَامُ وَالْعَجَبُ

اعلامند و از بزرگان فضلاء عظامند و عجب

و اعلام اور بزرگان فضلاء عظام ہیں سمین اور بڑا

كُلُّ الْعَجَبِ خِفَاءٌ مَرَاتِبُ ذَلِكَ الْعَلَامِ السَّامِ

کل عجبت پوشیدہ کے مراتب این علام بلند

عجب ہر چہ پوشیدہ ہے مرتبوں اس علامہ عالی

الْمَقَامُ عَلَى بَعْضِ الْخَوَاصِ وَالْعَوَامِ مَعَ قَوْمِ

مقام بر بعض خواص و عوام با قریب الشان

مقام کے بعضے خاص و عام لوگوں پر باوجود نزدیکی

مِنْ حَضْرَتِهِ وَإِدْرَاكِهِمْ قِيَصُ مُصَاحِبَتِهِ

از حضرت او داوراک ایشان فیض مصاحبتہ اورا

آجناب سے اور اوراک فیضان صحبت آنحضرت کے تا انکہ

كَتَبَ إِلَيْهِمْ إِلَى اخْتِيَارِ مِثْلِ جَنَابِهِ

تا انکہ کشیدہ است امر ایشان بسوی آزمائش مثل جناب او

رجوع ہوے وہ طرف امتحان لینے ان جتناب کے ساتھ جواب

بِاجَابَةِ تِلْكَ الْمَسَائِلِ وَدَفْعِ تِلْكَ التَّوَهُّمَاتِ

بجوابہ اسے این مسائل و دفع این توہمات

طلب کرنے ان مسائل ای مسائل نشاریہ کے اور بدلائل دفع کر دان

بِالدَّلَائِلِ وَالْعَمَرِ أَنَّ ذَلِكَ لِحَنَابِ الْبُكُورِ

بدلائل و بیان حودم قسم اینکہ این جناب کے غیر محتاج است دلائل

توہمات کے اور قسم ہے مجھے اپنی عمر کے تحقیق کہ یہ جناب مستغنی

عَنِ الْاَوْصَافِ مِمَّنْ عَلاَقَةٌ رُءُوسُهُ وَتَعَالَى شَتَا

معرفة اوصاف از کسانست که عاقلست قدر او بلند است شان او  
لصفات اون لوگون مین می بین که جنگی قدر عالی می اورشان بلند می

عَنِ التَّعَرُّضِ لِثَلَاثِهَا بِطَاقِ الْبَيَانِ فَضْلًا

از اینست که متعرض شود از برای جواب این سائل به بیان بزبان چه جای  
ان جیس سائل کے جواب دینے سے زبان سے چه جای

عَنِ تَرْقِيمِهَا وَتَرْسِيمِهَا بِذَلِكَ الْعُنْوَانِ

توسیق آن ایوید و تخریق آن باین عنوان و شاید عجیب یعنی  
لکھنا اور تحریر فرمانا بلین عنوان اور شاید وہ جناس

لَعَلَّ زَيْدًا فَضْلُهُ اضْطَرَّ بِبَعْضِ الْوُجُوهِ

مصنف زید فضل مضطر شدہ است بعض از وجوہ  
ادھکا فضل زیادہ ہوئی مجبور ہوئی ہوں بعض وجوہ سے

إِلَى التَّعَرُّضِ لِلْجَوَابِ كَمَا أَشَارَ إِلَيْهِ فِي

نسبوی متعرض شدن از برای جواب بھی تاکہ اشارہ کردہ ہے نسبوی بن  
طرف لکھنے جواب کے جیس کہ او نہون نے سکیطوف اشارہ کیا ہے

أَوَّلَ الْكِتَابِ فَكَانَ أَجْرُهُ أَنْشَاءَ اللَّهِ تَعَالَى

در اول کتاب پیش میآید اجرا و انشاء الله تعالی  
اول کتاب میں ای سائل کی تشریح میں پس ہوئے اجرا و انشاء الله تعالی

عَلَى اللَّهِ الْوَقَارُ وَلَيْفَ كَانَ فَكُلَّمَا لَبَّيْ

بر خدا سے و باب و کیف کان پس ایچہ نوشتہ است از  
الله و باب پر اور حسب طرح ہو ہو پس وہ سب جگو لکھا ہے اوس کتاب میں

فِيهِ ذَلِكَ الْمَوْفِقُ لِلثَّوَابِ فَهُوَ مَقْرُونٌ

مصنف دیرین رسالہ شاریہ از جوابہا ان صنف کہ توفیق دادہ شدہ است

ای مسائل ثاریہ میں اوس صواب کی توفیق دی گئی ہے پس وہ ہے

بِالصَّيْحَةِ وَالصِّدْقِ وَالصَّوَابِ فَطَوْبَى

از برای ثواب پس ان جواب ہا مقرون است بصحت و صدق و صواب پس

سفر تون بصحت و راستی و صواب پس علیین

لَهُ وَحَسَنُ مَا يَ وَلِمَنْ صَدَّقَهُ وَتَبِعَهُ

عیش طیب باد از برای او و سب کوئی مرجع و از برای کسی کہ

طیب ہوئی واسطے اوس مصنف کے اور نیکے آفرینے اور واسطے اوس

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ الْأَطْيَابِ بِمَجْدٍ وَاللَّهُ الْخَبِيرُ

لقیدیق کند اور متابعت کند اور از مؤمنین طیب بحق محمد و آل محمد کہ اخبار

سخن کے جو اوس جناب کے لقیدیق اور پیروی کرے بالینہ ترین

الْأَنْجَابِ حُرَّرَ بِأَمْلَاءٍ مِنَ الْخَاطِي خَلْفِ

و نجیب ہائند نوشتہ شدہ است با طاء از خطی خلف

مؤمنین سے بحق محمد و آلہ الاخبار الانجاء لکھا گیا یہہ مذکور ساتھ املا

الْجَاهِدِ وَسَلِيلِ الْعَلَامَةِ الزَّاهِدِ حَسْبِ

جہاد کنندہ و ولد علامہ زاهد صاحب

خطی خلف جہاد گیر نیوالے اور ولد علامہ زاهد صاحب کتاب

الرَّيَاضِ وَخَلْفَ آيَةِ اللَّهِ بِحَرْ الْعُلُومِ الطَّيِّبِ

کتابت ریاض یعنی شرح کبیر و لد آیتہ اللہ اقا سید محمد بحر العلوم طبا طبا

ریاض یعنی شرح کبیر اور بیٹے آیتہ اللہ بحر العلوم طبا طبا کے

طِبَّائِي أَبُو الْقَاسِمِ الْحُسَيْنِيُّ الْحُسَيْنِيُّ الطَّاطَا

ابو القاسم حسینی طباطبا

صورت تقریظ سرکار فضل العلماء والمجتهدین حجة الانام جناب

شرعیت مدار فاضل شرایبانی مدظلہ العالی برسرالہ نثار

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

هَذَا الْجَمْعُ اللَّطِيفُ وَالْمَوْلُفُ الْمُنِيفُ

ابن مجموع لطیف یعنی غامض غیر سہل الفہم وجمع شدہ مرئع  
یہہ مجموع لطیف اور مؤلف بلند قدر مشہور ہے

مُشْتَمِلٌ عَلَى التَّحْقِيقَاتِ فَائِقَةٍ وَتَدْقِيقَاتٍ

بلند منزل است بر تحقیقات فائزہ بر ہر تحقیق و تدقیقات

ایسے تحقیقات فائزہ اور تدقیقات عمدگی سے لکھی ہیں

رَاسِخَةٌ وَنَكَاتٌ حَقِيقَةٌ وَلَطَائِفٌ بَهِيَّةٌ

خالص اور یاد و نکات حقیقہ بر غیر صاحب استعداد و لطائف کہ سن

اور نکتوں باریک اور لطائف روشن اور فضیلتوں ظاہر پر کہ کلام

وَفَضَائِلُ جَلِيَّةٌ مِمَّا يُشْهِدُ لِمَوْلَانِهِ لَعَلَّو

او عجیب اور زندہ است و فضائل ظاہر و ہدیہ از انجی شہادت میدہد از

دوستے ہیں اپنے مولف کے علمی رتبہ اور زیادتی و فضیلت

الرَّوْتَبَةُ وَوُفُورُ الْفَضْلَةِ وَأَنَّهُ مِنَ الْأَوَّلَى



وَالْبَالِغِينَ لِمَنِ الْإِجْتِهَادُ إِلَى أَقْصَى مَا

و از کسی که رسیده است از مقام اجتهاد بسوی اقصی چیزی از  
اور پیچیدگی و مبین سے ہیں اجتہاد کے اوس انتہائی درجہ پر جو مقصود

بُرَادٌ وَلَعَمْرِي إِنَّهُ قَدْ أَجَادَ فِيمَا أَقْلَادُ

مقام اجتہاد کے ارادہ می شود و ہر آئینہ قسم بچان خود م کہ این مؤلف خوب

ہوتا ہے اور قسم ہے مجھے اپنے عمر کے تحقیق کہ اجناس نے

وَذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ

بیان کردہ است در اینجا بیان کردہ است جو این ذکر شد فضل خداوند است  
حقیقت ہیں اوس امر میں جو او نہیں غیب بیان کیا ہے اور یہ خدا

حُرَّةُ الْإِحْقَرِ الْجَانِي مَحْمَدُ بْنُ جَعْفَرِ الشَّارِبِ

کہ میدید اور ہر کس بخواد نوشتہ این متنبح و تقریظ را

فضل ہے ویتا ہے خدا جس کو جانتا ہے لکھا ہے اس کو

نَقَمْتُ أَيْنَ تَقَرُّظَاتٍ دَر حَاسِيَهٗ أَيْنَ

دو کتاب بخط و مہر این بزرگواران

در نزد من مصنف موجود است ہر کس بخواد بزرگواران آن شرف

تاریخ دوازدهم شہر ربیع الاول ۱۱۸۰

